सहधर्मिणी शान्ति को सस्नेह—

दो शब्द

हिन्दी के विकास और प्रसार के लिए शिक्षा मंत्रालय के तत्त्वावधान में पुस्तकों के प्रकाशन की विभिन्न योजनाएँ कार्यान्वित की जा रही हैं। हिन्दी में अभी तक ज्ञान-विज्ञान या सामयिक विषयों में पर्याप्त साहित्य उपलब्ध नहीं है, इसलिए ऐसे साहित्य के प्रकाशन को विशेष प्रोत्साहन दिया जा रहा है। यह तो आवश्यक है ही कि ऐसी पुस्तकें उच्च कोटि की हों, किन्तु यह भी जरूरी है कि वे अधिक महँगी न हों ताकि सामान्य हिन्दी पाठक उन्हें खरीदकर पढ़ सकें। इन उद्देश्यों को सामने रखते हुए जो योजनाएँ बनाई गई हैं, उनमें से एक योजना प्रकाशकों के सहयोग से पुस्तकों प्रकाशित करने की हैं। इस योजना के अधीन भारत सरकार प्रकाशित पुस्तकों की निश्चित संख्या में प्रतियाँ खरीद कर उन्हें मदद पहुँचाती है।

प्रस्तुत पुस्तक 'भारतीय लिपियों की कहानी' इसी योजना के अंतर्गत प्रकाशित की जा रही है। श्री गुणाकर मुले कृत इस पुस्तक में भारतीय लिपियों के उद्गम और विकास, ब्राह्मी लिपि तथा उससे उद्भूत देवनागरी एवं अन्य आधुनिक भारतीय लिपियों आदि का सरल एवं रोचक शैली में अध्ययन प्रस्तुत किया गया है। किसी भी देश के इतिहास और उसकी संस्कृति का सही ज्ञान प्राप्त करने के लिए वहाँ की प्राचीन लिपियों का अध्ययन बहुत आवश्यक है अशेर आधुनिक भारतीय लिपियों की मूलभूत एकता की दृष्टि से तो इस प्रकार का अध्ययन बड़ा उपयोगी है। इस पुस्तक के लेखन और कॉपीराइट की व्यवस्था प्रकाशक ने स्वयं की है और इसमें शिक्षा-मंत्रालय द्वारा स्वीकृत शब्दावली का प्रयोग किया गया है।

हमें विश्वास है कि शासन और प्रकाशकों के सहयोग से प्रकाशित साहित्य हिन्दी को समृद्ध बनाने में सहायक सिद्ध होगा और साथ ही इसके द्वारा ज्ञान-विज्ञान से संबंधित अधिकाधिक पुस्तकें हिन्दी के पाठकों को उपलब्ध हो सकेंगी।

आशा है यह योजना सभी क्षेत्रों में उत्तरोत्तर लोकप्रिय होगी।

(गोपाल शर्मा) निदेशक

केन्द्रीय हिन्दी निदेशालय

श्रपनी बात

लिपि मानव का एक महान आविष्कार है। जब से पुराने लेख मिलते हैं, तब से मानव के 'इतिहास' की शुरुआत मानी जाती है। मुख्यत: पुराने लेखों के आधार पर ही इतिहास रचा जाता है।

पुराने जमाने में हमारे देश में इतिहास के बहुत कम ग्रन्थ लिखे गये। लेकिन हमारे देश के कोने-कोने से हजारों पुरालेख मिले हैं, शिलालेख मिले हैं, स्तम्भलेख मिले हैं, ताम्रपत्न मिले हैं, हस्तिलिपियाँ मिली हैं। इन्हीं अभि-लेखों के आधार पर भारत का इतिहास रचा गया है, रचा जा रहा है। इसिलए इतिहास में रुचि रखनेवाले हर व्यक्ति को पुरालिपियों की थोड़ी-बहुत जानकारी अवश्य होनी चाहिए।

पुरानी लिपियों की जानकारी न होने से बहुत-से लोग पुराने सिक्कों तथा ताम्रपत्नों को गला देते हैं और शिलालेख एवं स्तम्भलेख इमारतों की दीवारों में चुनवा देते हैं ! इस प्रकार हमारे देश की यह अमूल्य सम्पत्ति नष्ट हो रही है । हर साल नये शिलालेख, ताम्रपत्न तथा हस्तलेख खोजे जा रहे हैं और आगे भी खोजे जाएँगे । इसलिए भी पुरालिपियों की पहचान जरूरी है ।

जो विद्यार्थी आगे जाकर भारतीय इतिहास व संस्कृति का गहन अध्ययन करना चाहते हैं, उनके लिए तो पुरालिपियों का ज्ञान परमावश्यक ही है। पुरा-लिपि का ज्ञान होने से कोई भी व्यक्ति मूल अभिलेखों को स्वयं पढ़ सकता है। जैसे, यदि किसी को प्राकृत भाषा का ज्ञान हो तो दो-तीन घंटे के भीतर ब्राह्मी लिपि सीखकर वह अशोक के अभिलेख आसानी से पढ़-समझ सकता है।

हमारे देश की सारी लिपियाँ, उर्दू की लिपि छोड़कर, एक मूल लिपि ब्राह्मी से विकसित हुई हैं। ब्राह्मी लिपि को जान लेने के बाद आगे के विकसित ब्राह्मी अक्षरों को भी धीरे-धीरे सीखा जा सकता है।

आज दक्षिण भारत की लिपियाँ कुछ भिन्न दिखाई देती हैं, परन्तु इनका विकास भी ब्राह्मी से ही हुआ है। इतना ही नहीं, सिहली, तिब्बती और दक्षिण-पूर्व एशिया के अनेक देशों की लिपियाँ भी ब्राह्मी से ही विकसित हुई हैं। लिपि की दृष्टि से पूरा भारतीय उपमहाखंड एक सूत्र में बँधा हुआ है।

• पुरालिपियों के अध्ययन को काफी कठिन समझा जाता है। लेकिन बात ऐसी नहीं है। हाँ, पुरालेखों के गहन अध्ययन के लिए संस्कृत और प्राकृत जैसी पुरानी भाषाओं का अच्छा ज्ञान होना चाहिए। लेकिन इन भाषाओं की अल्प जानकारी होने पर भी पुरालेखों का अध्ययन किया जा सकता है।

भारतीय पुरालिपियों के बारे में हिन्दी व अंग्रेजी में बहुत कम ग्रन्थ लिखे ,गये हैं। हिन्दी में सिर्फ पंडित गौरीशंकर ओझा का ग्रन्थ है। अब डा॰ बूलर के ग्रन्थ का भी हिन्दी में अनुवाद हो चुका है। ये ग्रन्थ बहुत पहले लिखे गये थे और ये गंभीर अध्ययन के लिए हैं। पुरालिपियों के आरंभिक अध्ययन के लिए हिन्दी में कोई पुस्तक नहीं है। इसी अभाव की पूर्ति के लिए मैंने यह पुस्तक लिखी है। मुझे विश्वास है कि इस पुस्तक से विद्यार्थियों को भारतीय पुरालिपियों के बारे में प्राथिमक जानकारी मिलेगी, वे इतिहास की रचना में पुरालेखों के महत्त्व को समझेंगे और आगे इस विषय के गहन अध्ययन के लिए प्रेरित होंगे। मुझे विश्वास है कि स्कूलकालिज के इतिहास के विद्यार्थी एवं अध्यापक इस पुस्तक को उपयोगी पायेंगे।

इस पुस्तक की सीमा में बहुत अधिक चित्र देना संभव नहीं था। फिर भी विद्यार्थी यदि कोशिश करें तो दिये हुए नमूनों से भारतीय पुरालिपियों की विविध शैलियों का अच्छा परिचय प्राप्त कर सकते हैं। सबसे पहले ब्राह्मी लिपि के अक्षरों को अच्छी तरह सीख लेना जरूरी है। इससे आगे का अध्ययन सरल होगा। पुस्तक में मैंने प्रायः सभी प्रमुख लिपि-शैलियों के नमूने दिये हैं। पुरालेखों के इन नमूनों को लिप्यन्तरण के साथ पढ़ते चले जाने से ब्राह्मी लिपि की विविध शैलियों की अच्छी जानकारी हो सकती है।

इस पुस्तक को पढ़ने के बाद भारतीय पुरालिपि के गहन अध्ययन के लिए जिन ग्रन्थों को पढ़ा जा सकता है, उनकी सूची परिशिष्ट में है। प्रथम प्रकरण में मैंने पुरालिपि के अध्ययन के महत्त्व पर प्रकाश डाला है। 'विदेशों में भारतीय लिपि' और 'लेखन-पद्धति तथा लेखनसामग्री' पर अलग प्रकरण हैं।

सिन्धु लिपि अभी अज्ञेय है। एक स्वतन्त्न प्रकरण में मैंने इस लिपि के बारे में उपयोगी जानकारी दी है। अरबी-फारसी लिपि के उद्गम एवं विकास के वारे में भी थोड़ी जानकारी दे दी है। ब्राह्मी की तरह भारतीय इतिहास में खरोप्ठी लिपि का भी महत्त्व है, इसलिए इसके बारे में मैंने एक स्वतन्त्न प्रकरण में जानकारी दी है और खरोष्ठी लेखों के कुछ नमूने भी दिये हैं।

इसी पुस्तकमाला में मेरी भारतीय अंक-पद्धति की कहानी और भारतीय सिक्कों की कहानी पुस्तकों प्रकाशित हो रही हैं। अंक-संकेतों तथा सिक्कों पर अंकित लेखों के बारे में विस्तृत जानकारी इन दो पुस्तकों में मिलेगी।

भारतीय लिपियों की कहानी लिखने में मुझे अनेक ग्रन्थों से मदद मिली है, विशेषतः पुरालेखों की आकृतियाँ तैयार करने में। इसलिए इन ग्रन्थों के लेखकों के प्रति मैं अपनी कृतज्ञता प्रकट करता हूँ। इस पुस्तक की रचना में पं० ओझा, डा॰ बूलर और डा॰ शिवराममूर्ति के ग्रन्थों से मुझे विशेष सहायता मिली है।

पुरालेखों के नमूने प्रकरणों के अन्त में अधिकतर बायें पृष्ठ पर दिये गये हैं और दायें पृष्ठ पर उनका देवनागरी लिप्यन्तरण है। पाठ में यथास्थान इन पुरालेखों के निर्देश दिये गये हैं। जैसे, चित्र 8-5 के लिए उसी प्रकरण के अन्त में चित्र 8 में 5 नंबर के पुरालेख को देखिए। परिशिष्ट-1 में ब्राह्मी से विकसित आधुनिक भारत की लिपियों की तालिकाएँ हैं, जो एक सोवियत ग्रन्थ के आधार पर बनी हैं।

आशा है, इस कृति का स्वागत होगा।

ग्रनुक्रम

पुरालिपियों के अध्ययन का महत्त्व	11		
भारतीय लिपियों का उद्गम एवं विकास	18		
अशोक के अभिलेखों की लिपि			
शुंगकालीन ब्राह्मी लिपि	46		
कुषाणकालीन ब्राह्मी	56		
गुप्तकालीन ब्राह्मी लिपि की शैलियाँ	68		
सिद्धमातृका लिपि	80		
नागरी लिपि	87		
प्रादेशिक लिपियाँ	98		
विदेशों में भारतीय लिपि	110		
सिन्धु लिपि	124		
खरोष्ठी लिपि	134		
अरबी-फारसी लिपि	146		
लेखन-सामग्री व लेखन-पद्धति	151		
परिशिष्ट :			
1. ब्राह्मी से विकसित आधुनिक भारत की लिपियाँ	159		
2. पठनीय ग्रन्थ	169		
3. शब्दानुक्रमणिका	171		
4. हिन्दी-अंग्रेजी पारिभाषिक शब्दावली	179		

पुरालिपियों के ऋध्ययन का महत्त्व

अभी कुछ साल पहले की घटना है। महानगरी दिल्ली की श्रीनिवास-पुरी कॉलनी के समीप के ऊँचे-नीचे पथरीले मैदान में नये मकान बनाने की योजना बनी थी। इंजीनियर सर्वेक्षण करने में जुट गये।

करीब चार-पाँच मीटर ऊँची एक चट्टान को सुरंग लगाकर तोड़ना था। निरीक्षण के लिए एक इंजीनियर उस चट्टान के ऊपर पहुँचे। वहाँ के करीब दो मीटर लम्बे-चौड़े खुरदरे स्थान पर उनकी नजर टिकी रह गयी। उन्होंने गौर से देखा। वहाँ उन्हें कुछ अस्पष्ट अक्षर दिखाई दिये। वे समझ गये कि ये पुराने अक्षर हैं। उन्होंने सुरंग लगाने का काम रोक दिया और भारत सरकार के पुरातत्व-विभाग के अधिकारियों को चट्टान पर खुदे हुए उस लेख की सूचना दे दी।

पुरातत्व-विभाग के अधिकारी घटना-स्थल पर पहुँचे। लेख को देखकर उन्हें बड़ी खुशी हुई, क्योंकि वह एक बहुत पुराना और महत्त्वपूर्ण लेख था। वह सम्राट अशोक (शासनकाल: 272-232 ई० पू०) का लेख था। लगभग बाईस सौ साल पुराना लेख! पिछली बाईस सिदयों से वह चट्टान धूप, सर्दी तथा वर्षा के आघातों को सहती आ रही है। लेख की खोज होने के पहले बच्चे उस चट्टान पर खेलते थे। गड़रिये उस चट्टान पर बैठकर दूर-दूर तक चरते अपने चौपायों पर नजर रखते थे। पर किसी ने उस पुराने लेख को नहीं देखा था। देखा भी हो तो वह उस लेख के महत्त्व को समझने में असमर्थ थे!

अशोक का एक नया लेख—लघु-शिलालेख—प्रकाश में आया। दिल्ली के इतिहास की दृष्टि से यह लेख विशेष महत्त्व का है। इस समय दिल्ली में सम्राट अशोक के दो और स्मारक हैं। ये हैं दो अशोक-स्तम्भ। एक अशोक-स्तम्भ फीरोजशाह कोटला में खड़ा है और दूसरा रिज पर। किन्तु ये अशोक-स्तम्भ मूलत: दिल्ली के स्मारक नहीं हैं। 1356 ई० में दिल्ली का सुलतान फीरोजशाह तुगलक इन स्तम्भों को टोपरा और मेरठ से दिल्ली उठा

लाया था।

किन्तु ऊपर जिस लघु-शिलालेख की हमने चर्चा की है, वह मूलतः दिल्ली का ही है। दिल्ली में अशोक के इस शिलालेख की खोज होने से यह सिद्ध हो गया कि आज से बाईस-तेईस सौ साल पहले भी दिल्ली नगर (प्राचीन इन्द्र-प्रस्थ) आबाद था। पिछले चार-पाँच साल से दिल्ली के पुराने किले की खुदाई हो रही है। वहाँ से भी मौर्यकाल के कुछ पुरावशेष मिले हैं।

यह हुआ पुरालेखों के महत्त्व का केवल एक उदाहरण। पिछले करीव डेढ़ सो साल में देश के कोने-कोने में अशोक के बहुत सारे लेख मिले हैं। इन लेखों में अशोक स्वयं बोलते हैं, स्वयं अपने बारे में जानकारी देते हैं। यदि ये लेख न होते तो आज हमें अशोक के बारे में बहुत कम जानकारी मिलती। अशोक के कुछ लेखों में पश्चिमी एशिया के कुछ यवन शासकों के नाम मिलते हैं। उन शासकों के शासनकाल की तिथियाँ हमें मालूम हैं। इसलिए अशोक के शासनकाल के बारे में भी हमें ठोस जानकारी मिल जाती है। इस प्रकार भारतीय इतिहास व संस्कृति के एक अत्यन्त महत्त्व के काल—अशोक के शासनकाल—के बारे में हमें बहुत सारी बातें जानने को मिलीं।

भारतीय इतिहास की रचना में पुरालेखों ने कितना बड़ा योग दिया है, इसे समझने के लिए कुछ और उदाहरण लीजिए। उड़ीसा के भुवनेश्वर नगर से कुछ दूरी पर हाथोगुंफा नामक स्थान है। वहाँ गुफा के ऊपर एक लम्बा-चौड़ा लेख खुदा हुआ है, जिसके अक्षर ईसा पूर्व एक-दो सदी पहले के हैं। इस लेख में कॉलगराज खारवेल ने अपने बारे में जानकारी दी है। लेकिन ताज्जुब की बात है कि हमें किसी भी ग्रन्थ में इस शक्तिशाली राजा के बारे में जानकारी नहीं मिलती। खारवेल जैन धर्म का अनुयायी था, किन्तु किसी भी जैन ग्रन्थ में उसके नाम का उल्लेख नहीं मिलता! सिर्फ इसी हाथोगुंफा लेख से किलगराज खारवेल के बारे में जानकारी मिली है।

हमारे देश में, मुख्यत: गुप्तकाल में, ढेर सारे पुराण-ग्रन्थ लिखे गये। इनमें राजाओं की वंशावलियाँ और उनके शासनकाल के वारे में थोड़ी-बहुत जानकारी मिल जाती है। किन्तु यह जानकारी इतनी अविश्वसनीय है कि, इसके आधार पर इतिहास नहीं रचा जा सकता। गुप्तों के काल में लिखे गए इन पुराणों में गुप्त सम्राटों के बारे में ही ठोस जानकारी नहीं मिलती।

आज हम जानते हैं कि समुद्रगुप्त एक प्रतापी सम्राट हुआ और वह बहुत सारे राज्यों को जीतता हुआ सुदूर दक्षिण भारत तक पहुँचा था। समुद्रगुप्त के बारे में यह सारी जानकारी किसी ग्रन्थ में नहीं, बिल्क उसकी प्रशंसा में लिखे गए एक लेख (प्रशस्ति) में मिलती है। यह प्रशस्ति संस्कृत भाषा में और गुप्तकाल की ब्राह्मी लिपि में प्रयाग के अशोक-स्तम्भ पर खुदी हुई है। दरबारी कि हिरिषेण इस प्रशस्ति के लेखक हैं। इस स्तम्भ पर अशोक के भी लेख हैं। अशोक ने यह स्तम्भ कौशाम्बी में खड़ा किया था। बाद में कोई शासक इसे प्रयाग उठा लाया था। आज यह अशोक-स्तम्भ इलाहाबाद के किले में खड़ा है। इस स्तम्भ पर खुदी हुई समुद्रगुप्त की प्रशस्ति में गुप्त सम्राटों की वंशावली दी गई है, परन्तु इसमें कोई तिथि नहीं है।

लेख में यदि तिथि दी हुई रहती है तो उसका बड़ा महत्त्व होता है। दक्षिण भारत के ऐहोले स्थान (बिजापुर जिला) से एक पुराने जैन मंदिर से चालुक्य-नरेश पुलकेशिन् (द्वितीय) की प्रशस्ति मिली है। इस प्रशस्ति के लेखक हैं जैन कि रिवकीर्ति। यह प्रशस्ति शक-सम्वत् 556 (634 ई०) में खोदी गई थी। इतिहास की दृष्टि से इस प्रशस्ति तथा इसमें दी गई तिथि का बड़ा महत्त्व है। उस समय हर्षवर्धन उत्तर भारत का शासक था। लेकिन हर्ष के किसी भी लेख में हमें जानकारी नहीं मिलती कि उसे पुलकेशिन् ने हराया था। यह जानकारी हमें ऐहोले प्रशस्ति में मिलती है और चीनी यात्री युवान्-च्वाङ् भी इस तथ्य का समर्थन करते हैं।

महाकिव कालिदास के जीवनकाल के बारे में अभी तक हमें ठोस जान-कारी नहीं मिल पाई है। ऐहोले प्रशस्ति के लेखक रिवकीर्ति अपनी तुलना किव भारिव और कालिदास के साथ करते हैं। अतः यह निश्चित हो जाता है कि कालिदास 634 ई० के पहले हुए। अधिकांश विद्वानों का मत है कि कालिदास 400 ई० के आसपास हए।

काठियावाड़ में जूनागढ़ शहर के पास गिरनार (प्राचीन गिरिनगर) नामक एक पहाड़ी है। इस पहाड़ी की एक चट्टान पर सम्राट अशोक के चौदह लेख खुदे हुए हैं। इससे स्पष्ट होता है कि अशोक के साम्राज्य का विस्तार पश्चिम में सौराष्ट्र तक था।

गिरनार की इसी चट्टान पर महाक्षत्रप रुद्रदामन (150 ई०) का बीस पंक्तियों का एक लेख खुद्गा हुआ है। रुद्रदामन उज्जयिनी (अवन्ती) का शासक था। अशोक के लेख उस समय की प्राकृत भाषा में हैं। लेकिन रुद्रदामन का यह गिरनार लेख संस्कृत भाषा में है। संस्कृत भाषा में लिखा गया यह सबसे पुराना लम्बा लेख है।

रुद्रदामन के इस लेख में जानकारी मिलती है कि चन्द्रगुप्त मौर्य के एक राष्ट्रिक (प्रांतीय शासक) वैश्य पुष्यगुप्त ने एक छोटी नदी को रोककर गिरिनगर के पास सुदर्शन नामक सरोवर का निर्माण करवाया था। फिर सम्राट अशोक के .एक सामन्त यवनराज तुषास्फ ने इस सरोवर को ठीक-ठाक करवाया। लेकिन ईसा की दूसरी सदी के मध्यकाल में बाढ़ के कारण इस सरोवर का बाँध टूट गया था। इसलिए रुद्रदामन की आज्ञा से बाँध को तीन गुना ऊँचा बनाया गया और पूरे सरोवर की मरम्मत की गई। दुर्दर्शन सरोवर फिर से सुदर्शन हो गया।

गिरनार की उसी चट्टान पर एक और लेख खुदा हुआ है। यह है गुप्त सम्राट स्कंदगुप्त का लेख। रुद्रदामन के बाद सुदर्शन सरोवर का बाँध फिर टूट गया था। इसलिए स्कंदगुप्त की आज्ञा से उसके एक प्रतिनिधि चक्रपालित ने 458 ई॰ में पुनः इस सरोवर की मरम्मत करवाई।

कितने महत्त्व की है पुरालेखों से प्राप्त यह सारी जानकारी ! ऐसी ही बूँद-बूँद जानकारी एकत्र करके पिछले करीब डेढ़ सौ साल में भारत का सिलसिले-वार इतिहास रचा गया है । ऐसी सूक्ष्म और प्रामाणिक जानकारी पुराने ग्रन्थों में भी नहीं मिलती ।

दरअसल, इतिहास को दृष्टि में रखकर हमारे देश में इक्के-दुक्के ग्रन्थ ही लिखे गए हैं। पुराणों में ऐतिहासिक जानकारी कम और मनगढ़ंत बातें अधिक हैं। उनसे हजार गुनी प्रामाणिक जानकारी हमें विदेशी यात्रियों के विवरणों में मिलती है। प्राचीन भारत के किसी भी ग्रन्थ में हमें पिश्वमोत्तर भारत पर सिकन्दर के हमले की जानकारी नहीं मिलती। यूनानी लेखकों के विवरण उपलब्ध न होते, तो चन्द्रगुप्त मौर्य तथा हिन्द-यवन काल का भारतीय इतिहास अंधकारमय ही रह जाता।

इसी प्रकार फाहियान, युवान्-च्वाङ् तथा ई-चिङ् जैसे चीनी पर्यटकों के विवरणों से हमें तत्कालीन भारत के इतिहास के बारे में ठोस जानकारी मिलती है। भारत के ज्ञान-विज्ञान के बारे में 1030 ई० में लिखा गया अत्बेख्नी का ग्रन्थ भी बड़े महत्त्व का है। इसी प्रकार, कल्हण की राजतरंगिणी और बाण- मद्द के हर्षचरित जैसे कुछ ग्रन्थ भी इतिहास की दृष्टि से महत्त्व के हैं।

लेकिन केवल इन ग्रन्थों की जानकारी पर निर्भर रहकर भारत का प्रामाणिक इतिहास जाना ही नहीं जा सकता। उदाहरण के लिए, बाणभट्ट के हर्षचिरत को ही लीजिए। राज्यवर्धन की मृत्यु, राज्यश्री का जंगलों में भटकना, आदि बातों के बारे में हर्षचिरत में उपन्यास-जैसा वर्णन है।

बाणभट्ट हमें मालवा और बंगाल के शासक (शशांक) के नाम भी नहीं बताते। हर्ष की शासन-व्यवस्था के बारे में अधिक जानकारी हमें युवान्-च्वाङ् के विवरण में, हर्ष के अपने लेखों में और पुलकेशिन् की ऐहोले-प्रशस्ति में मिलती है।

अतः इतिहास की रचना में पुरालेखों का महत्त्व निर्विवाद है। कुछ शासकों के बारे में तो हमें सिर्फ पुरालेखों से ही जानकारी मिलती है। पुराने सिक्कों पर भी शासकों के नाम तथा उनके विरुद्ध अंकित रहते हैं। प्राचीन भारत के कुछ शासकों के सिर्फ सिक्के ही मिले हैं।

प्राचीन भारत के अनेकानेक शासकों और सेठों ने समय-समय पर ब्राह्मणों कीर श्रमणों (बौद्ध व जैन साधुओं) को दान दिए, श्रमणों के लिए पहाड़ों को काटकर गुफाएँ बनवाईं और स्तूप, चैत्य तथा मंदिर बनवाए। इसलिए गुफाओं, चैत्यों तथा मंदिरों में बहुत सारे दानलेख मिलते हैं। इन दानलेखों के अध्ययन से हमें शासकों के धार्मिक अनुराग तथा तत्कालीन धार्मिक परिस्थिति के बारे में जानकारी मिलती है।

प्राचीन मूर्तियों तथा स्तूपों की वेदिकाओं पर भी बहुत सारे दानलेख मिले हैं। इन दानलेखों में दाता के नाम तो मिलते हैं, परन्तु जिन्होंने इन कला-कृतियों का निर्माण किया है, उन कलाकारों और शिल्पियों का शायद ही कहीं उल्लेख हुआ हो। इसलिए हम नहीं जानते कि अजंठा (अजंता), वेरूल (एलोरा), भारहुत, अमरावती, साँची आदि स्थानों की अनुपम कलाकृतियों के निर्माता कौन थे।

पुराने जमाने में विद्यानुरागी ब्राह्मणों को और मठों तथा विहारों को पूरे गाँव दान में दिए जाते थे। राजा द्वारा ब्राह्मणों को दिए गए भूमिदान को अग्रहार कहते हैं। ऐसे दान के लिए राज्यादेश जारी किए जाते थे। फिर दान के इस विवरण को ताँबे के पत्नों पर बड़ी सावधानी से खोदा जाता था। इन्हें ही ताम्रपत्न या ताम्रशासन कहते हैं। इन ताम्रपत्नों में छेद करके इनमें एक मोटी कड़ी डाल दी जाती थी और इसके जोड़ पर राजमुद्रा का ठप्पा लगा दिया जाता था।

भारत के विभिन्न प्रदेशों से ऐसे हजारों ताम्रपत्न मिले हैं। ऐसे ताम्रपत्नों में प्राय: राजा की विस्तृत वंशावली, तिथि या शासनकाल का वर्ष दिया रहता है। यह जानकारी बड़े महत्त्व की होती है। कांचीपुरम् के पल्लव शासकों का और महाविदर्भ के वाकाटक नृपतियों का इतिहास मुख्यत: ताम्र- पतों में दी गई जानकारी के आधार पर ही रचा गया है।

ताम्रपत्न में उस स्थान का भी उल्लेख रहता है जहाँ से राजा की ओर से वह ताम्रपत्न दिया जाता है। अग्रहार में दी गई भूमि या गाँव की सीमाओं के बारे में भी उसमें विस्तृत जानकारी रहती है। जिस विषय (जिले) और भृक्ति (सूबे) में वह भूमि या गाँव होता है, उनके भी नाम ताम्रपत्न में दिए रहते हैं। ताम्रपत्नों के इस विवरण से प्राचीन भारत के भूगोल के बारे में महत्त्वपूर्ण जानकारी मिलती है। यह भी पता चलता है कि आज के गाँव व नगर प्राचीन काल में किन नामों से जाने जाते थे। जैसे, आज का तिरहुत (विहार) प्राचीन तीरभृक्ति है।

जाली शिलालेख बहुत कम मिले हैं। किन्तु जाली ताम्रपत्न बड़ी आसानी से बनाए जा सकते हैं। ऐसे जाली ताम्रपत्नों को कुताम्न या क्रूटशासन कहते थे। ये पुराने शब्द हैं। मनुस्मृति (अध्याय 9, श्लोक 232) में उल्लेख है कि, क्रूटशासन तैयार करने वाले को राजा की ओर से मृत्युदंड मिलना चाहिए। फिर भी धनलोलुप ब्राह्मणों ने समय-समय पर बहुत सारे जाली ताम्रपत्न बनाए हैं। ऐसे जाली ताम्रपत्न हर्षकाल में भी बने हैं। भारतीय पुरालिपिशास्त्र के प्रख्यात पंडित फ्लोट महाशय ने 1901 ई० में ऐसे करीब 55 जाली ताम्रपत्नों की एक सूची प्रकाशित की थी। उसके बाद और भी कई क्रूटशासन प्रकाश में आए हैं। आज के पुरालिपिविद ऐसे जाली ताम्रपत्नों को पहचान लेते हैं।

पिछले करीब दो सौ साल में भारत के कोने-कोने में, मठों-मंदिरों में,
गुफाओं में, घरों में और खंडहरों में हजारों ताम्रपन्नों और सैकड़ों शिलालेखों
की खोज हुई है। देश-विदेश के पुरालिपिविदों ने इनका गहन अध्ययन किया
है, शास्त्रीय पित्रकाओं में इन्हें प्रकाशित करके इनके बारे में विस्तृत जानकारी
दी है। इसी जानकारी के आधार पर भारतीय इतिहास व संस्कृति की बहुत
सारी विलुप्त कड़ियों को पुनः जोड़ना संभव हुआ है। अब भी हर साल दसपन्द्रह ताम्रपन्न और शिलालेख प्रकाश में आ ही जाते हैं।

लेकिन यह बड़े खेद की बात है कि हमारे देश के बहुत-से लोग अब भी पुरालेखों के महत्त्व को नहीं समझते हैं। प्राचीन काल के राजाओं और सामन्तों द्वारा दिए गए ताम्रपत्नों का आधुनिक शासन-व्यवस्था की दृष्टि से कोई महत्त्व नहीं रह गया है, इसलिए सिर्फ ताँबे के लिए ऐसे ताम्रपत्नों को आज भी बड़ी संख्या में गलाया जा रहा है! हर साल ऐसे अनेक ताम्रपत्न गला दिए जाते हैं। इसी प्रकार, पुराने सिक्के भी गला दिए जाते हैं। गलाने वाले नहीं जानते कि वे देश की इस अमूल्य सम्पत्ति को सदा के लिए नष्ट कर

दे रहे हैं। खानदानी परिवारों में अब भी ताम्रपत्न और पुराने सिक्के सुरक्षित हो सकते हैं। ये अमूल्य चीजें संग्रहालयों या पुरातत्त्व-विभाग के अधिकारियों को सौंप देना हमारा परम कर्तव्य है। पुराविद जब इनका विवरण प्रकाशित करते हैं, तो उस व्यक्ति के नाम का अवश्य उल्लेख करते हैं जिससे वे ताम्रपत्न या सिक्के प्राप्त होते हैं। संग्रहालय इन वस्तुओं के लिए धनराशि भी देते हैं।

पुरालिपियों की जानकारी न होने से और पुरालेखों का महत्त्व न समझने के कारण हमारे देश के पुरावशेषों की बड़ी बरबादी हुई है, हो रही है। वहुत-से पुरावशेष विदेशों में चले गए हैं, चोरी-छिपे आज भी जा रहे हैं। हमारे देश की बहुमूल्य हस्तलिपियाँ आज विदेशी संग्रहालयों की शोभा बढ़ा रही हैं। संतोष यही है कि आज वे वहाँ सुरक्षित हैं।

पिछली कुछ सिदयों में हमारे देश में पुरालेखों की बड़ी बरबादी हुई है। अमरावती के प्रख्यात बौद्धस्तूप के शिलापट्टों पर उत्कीर्ण शिल्पों एवं लेखों को मिटाकर उन्हें एक अन्य इमारत में चुन दिया गया है। काँचीपुरम् के एक मंदिर के स्तम्भों पर किव मयूर का सूर्यशतक काव्य खुदा हुआ था। बचे हुए एक खंडित स्तम्भ को भी मंदिर के अधिकारियों ने दूसरी इमारत में चुनवा दिया। इसी प्रकार और भी कई स्थानों के पुरालेख नष्ट कर दिए गए।

पुरालेख मानव संस्कृति की बहुमूल्य सम्पत्ति है। आदमी ने जब से लिखना शुरू किया, तब से ऐतिहासिक युग की शुरुआत मानी जाती है। इसिलए पुरालेखों और पुरावशेषों के आधार पर ही विलुप्त इतिहास व संस्कृति का आज हम पुर्नानर्माण कर सकते हैं। पुरालेखों के अध्ययन से ही प्राचीन मिस्न, मेसो-पोटामिया, ईरान, त्रीट द्वीप आदि की सभ्यताएँ प्रकाश में आई हैं। इसिलए पुरालिपियों का महत्त्व स्पष्ट है। किसी भी देश के इतिहास के अध्येता के लिए पुरालिपियों की जानकारी परमावश्यक है। पुरालिपियों के अध्ययन से हमें यह भी जानकारी मिलती है कि पुरानी लिपियों से हमारी आज की लिपियाँ किस प्रकार विकसित हुई हैं।

अब हम भारतीय लिपियों के उद्गम एवं विकास की सिलसिलेवार कहानी शुरू करते हैं।

भारतीय लिपियों का उद्गाम एवं विकास

लेखन का आरंभ

इस धरती पर मानव का अस्तित्व पिछले करीब दस लाख साल से है। पाँच लाख साल पहले के मानव पत्थरों के हथियारों का इस्तेमाल करते थे, आग की खोज कर चुके थे और भाषा को भी जन्म दे चुके थे।

लगभग दस हजार साल पहले नवपाषाण युग की ग्रुरुआत हुई, पत्थर के अधिक सूक्ष्म एवं सुघड़ औजार बने, कृषिकर्म की ग्रुरुआत हुई और गाँवों की स्थापना होने लगी। किन्तु अभी लेखन की ग्रुरुआत नहीं हुई थी। हाँ, उस समय सरल-से कुछ अंक-संकेत व भाव-संकेत अस्तित्व में आ चुके थे।

करीब छह हजार साल पहले ताम्रयुग की शुरुआत हुई। ताँबे और काँसे के औजार बनने लगे। नगरों की स्थापना होने लगी। पुरोहित-राजाओं का केन्द्रीय शासन शुरू हुआ। संचित सम्पत्ति का हिसाब रखने के लिए और राजाजाओं को जारी करने के लिए अब लिप की जरूरत थी। इसलिए पहली बार ताम्रयुग में बहुत सारी लिपियों ने जन्म लिया। प्राचीन भारत की सिन्धु सभ्यता और मेसोपोटामिया, मिस्र तथा चीन की प्राचीन सभ्यताएँ ताम्रयुग की सभ्यताएँ थीं। इन सभी प्राचीन सभ्यताओं ने लिपियों को जन्म दिया।

लेकिन ताम्रयुन की ये लिपियाँ आज की अधिकांश लिपियों की तरह वर्णमालात्मक नहीं थीं। लिपियों का आरम्भ चित्र-संकेतों तथा भाविवतों से हुआ। पाषाण युन के मानव भी अपनी गुफाओं की दीवारों पर सुन्दर चित्र बनाते थे। यूरोप व अफीका की प्राचीन गुफाओं से बीस-पच्चीस हजार साल पुराने ऐसे अनेक चित्र मिले हैं। भारत से भी पाँच-छह हजार साल पुराने गुफाचित्र मिले हैं। अभी कुछ समय पूर्व भीमबैठका (मध्यप्रदेश) की करीब 475 गुफाओं में लगभग छह-सात हजार साल पुराने बहुत-से चित्रों की खोज हुई है।

लेखन का आरम्भ चित्रलिपि से हुआ। एक छोटा वृत्त खोंचकर उसके चारों ओर किरणों की रेखाएँ खोंची जायँ तो यह चित्र या संकेत 'सूर्यं' का द्योतक होगा। फिर इसी संकेत से 'तारे' का भी बोध हो सकता है। यह संकेत 'धूप' का भी द्योतक हो सकता है। तब हम इसे भाव-संकेत कहेंगे। इसी प्रकार, दो पैरों के संकेत से 'चलने' या 'दौड़ने' का बोध हो सकता है। ऐसे ही चित्र-संकेतों और भाव-संकेतों से लेखन की शुरुआत हुई। ऐसे कुछ चित्र-संकेत और भाव-संकेतों से लेखन की शुरुआत हुई। ऐसे कुछ चित्र-संकेत और भाव-संकेत नवपाषाण युग में ही अस्तित्व में आ चुके होंगे। आज के वैज्ञानिक युग में भी हम ऐसे बहुत सारे भाव-संकेतों का इस्तेमाल करते हैं। सड़कों के किनारे खड़े किए गए सूचना-पट्टों पर ऐसे भाव-संकेत देखने को मिलते हैं। अखबारों में भी ऐसे अनेक भाव-संकेत रहते हैं।

प्राचीन सुमेर से सबसे पुरानी लिपि के लेख प्राप्त हुए हैं। फारस की खाड़ी के ऊपर, दजला-फरात निदयों के मुहाने के पास के प्रदेश में, करीब पाँच हजार साल पहले सुमेरी लोगों की बस्तियाँ थीं। मिट्टी की मुहरों और फलकों पर अंकित लगभग 3000 ई० पू० के सुमेरी लेख मिले हैं। सुमेरी लिपि मुख्यत: भावचित्रात्मक थी (चित्र 1-1)। इसमें हजारों चित्र और भावचित्र थे। सुमेरी लिपि का जन्म करीब छह हजार साल पहले हुआ था।

प्राचीन मिस्र से 3000 ई० पू० से पुरालेख मिलने लग जाते हैं। आज हम प्राचीन मिस्र की इस लिपि को हाइरोग्लिफिक (चित्र-संकेत) लिपि के नाम से जानते हैं। उस समय भी यह कुछ विकसित लिपि थी, इसमें कुछ ध्विन-संकेत भी अस्तित्व में आ गये थे। इसलिए अवश्य ही इसका जन्म ईसा पूर्व चौथी सहस्राब्दी में हुआ होगा। हाइरोग्लिफिक लिपि के दो घसीटे रूप भी अस्तित्व में आ चुके थे। इन्हें हम हिराटिक और देमोतिक लिपियों के नाम से जानते हैं (चित्र 1-5 और 1-6)।

करीब पाँच हजार साल पहले चीनी लिपि भी जन्म ले चुकी थी। यह भावचित्रात्मक लिपि थी। वर्तमान चीनी लिपि भी भावचित्रात्मक ही है (चित्र 1-7)।

मिस्न की पुरालिपियों का उद्घाटन पिछली सदी के प्रथम चरण में हुआ। आज हम मिस्न के सभी पुरालेखों को पढ़ सकते हैं। सुमेरी लिपि को बाद में (2500 ई॰ पू॰ के आसपास) अक्किदियों ने अपनाया था। गीली मिट्टी के फलकों पर नुकीली कलम से इस लिपि के संकेत उकेरे जाते थे और बाद में इन फलकों को सुखाया जाता था। फलकों पर अंकित ये अक्षर कील के आकार के दिखाई देते हैं, इसलिए इस सुमेरी-अक्कदी (वेबीलोनी) लिपि को कीलाक्षर

(क्यूनेफॉर्म) लिपि का नाम दिया गया है (चित्र 1-2 और 1-3)। इस लिपि का उद्घाटन भी पिछली सदी के प्रथम चरण में ही हुआ है।

किन्तु ताम्रयुग की एक और लिपि है, जिसका अभी तक उद्घाटन नहीं हो पाया है। यह है सिन्धु सभ्यता की लिपि। प्राचीन भारत की इस सिन्धु सभ्यता का उद्घाटन 1920 ई० के बाद हुआ। 1921-22 में मोहनजोदड़ो और हड़प्पा नगरों की खोज हुई। ये स्थल अब पाकिस्तान में चले गये हैं। लेकिन 1947 ई० के बाद काठियावाड़, राजस्थान, पंजाब और पश्चिमी उत्तर प्रदेश में सिन्धु सभ्यता (हड़प्पा संस्कृति) के करीव सौ नये स्थल खोजे गये हैं।

सिन्धु सभ्यता के विभिन्न स्थलों से करीब दो हजार मुहरें मिली हैं, जिन पर लिपि-संकेत तथा पशु-पक्षी-वृक्ष की आकृतियाँ उकेरी हुई हैं (चित्र 25-1)। सिन्धु सभ्यता के किसी भी स्थल से ऐसा कोई लेख नहीं मिला है, जिसमें बीस से अधिक संकेत हों।

पिछले करीब पचास सालों में देश-विदेश के अनेक विद्वानों ने सिन्धु लिपि के उद्घाटन के प्रयत्न किये हैं, किन्तु अब तक किसी को भी सफलता नहीं मिली हैं। कुछ विद्वान इस लिपि में भाव-संकेतों और अक्षर-संकेतों का मिश्रण खोजते हैं, तो कुछ विद्वान इसे एक वर्णमालात्मक लिपि मानते हैं। लेकिन ये सारी परिकल्पनाएँ हैं। अभी तो हम यह भी नहीं जानते कि सिन्धु सभ्यता के लोग कौन-सी भाषा बोलते थे और सिन्धु लिपि में कौन-सी भाषा छिपी हुई है। कुछ पुरालिपिविद सिन्धु लिपि में द्रविड़ परिवार की प्राचीन तिमल भाषा खोजते हैं, तो कुछ पुरालिपिविदों का दावा है कि इसमें प्राचीन वैदिक भाषा छिपी हुई है।

जो भी हो, ताम्रयुग की इस सिन्धु सभ्यता की लिपि का उद्घाटन होना अभी बाकी है। अनेक पुरालिपिविदों ने इस लिपि के उद्घाटन के लिए जो प्रयास किये हैं, उनकी जानकारी हम एक स्वतन्त्र प्रकरण में देंगे।

करीव साढ़े तीन हजार साल पहले लौहयुग की शुरुआत हुई। ईसा पूर्व चौदहवीं सदी में पहली बार हम पश्चिमी एशिया के हिसी या खत्ती जासकों को लोहे के हथियारों का इस्तेमाल करते देखते हैं। लोहा ताँवे या काँसे से अधिक कड़ी धातु है। लोहे के औजारों से घने जंगल साफ करना संभव हुआ, कृषिकर्म का विकास हुआ और उत्पादन कई गुना बढ़ा। लोहे के औजारों ने आदमी के हाथों को अधिक बलशाली बनाया। अब उसे उसी काम को करने के लिए कम मेहनत करनी पड़ती थी। उसने दूसरे काम हाथ में लिये।

विद्वानों का मत है कि पहले-पहल लोहे की खोज कास्पियन सागर के पास

की पहाड़ियों में निवास करने वाले लोगों ने की थी। आसपास ही मूल आर्य-भाषियों* का निवास था। ईसा पूर्व दूसरी सहस्राब्दी के मध्यकाल में जब ये आर्यभाषी लोग पश्चिमी एशिया, ईरान व भारत में पहुँचे तो इन्हें लोहे का ज्ञान था। लेकिन आरंभ में लोहे को प्राप्त करना आसान नहीं था।

ताम्रयुग की मिस्र, मेंसोपोटामिया व भारत की सम्यताओं के लोग पालतू घोड़ें से परिचित नहीं थे। सिन्धु सम्यता के लोग बैलगाड़ियों का इस्तेमाल करते थे। संभवतः उन्हें रथ व घोड़े की जानकारी नहीं थी। किन्तु घोड़ा मूल आर्यभाषियों का मुख्य पालतू पशुथा। आर्यभाषी लोग जहाँ भी गये, अपने साथ लोहे का ज्ञान और पालतू घोड़े ले गये।

संक्षेप में, आर्यभाषियों ने एक नये युग को जन्म दिया। ये घुमन्तू आर्यभाषी लोग अन्य बातों में पिछड़े हुए थे। लेकिन लोहे के औजार और पालतू घोड़े के इस्तेमाल ने इनको श्रेष्ठ (आर्य) बना दिया। लोहे के औजारों ने उत्पादन को कई गुना बढ़ाया और घोड़े व रथ जैसे वाहन ने मानव-जीवन को द्रुतगामी बनाया।

इन नये साधनों ने मानव की बुद्धि को भी पैना बनाया। वह बौद्धिक क्षेत्रों में नये-नये प्रयोग करने लगा। लिपि के क्षेत्र में ये नये प्रयोग ईसा पूर्व दूसरी सहस्राब्दी के उत्तराई में शुरू होते हैं। ईसा पूर्व 1200 के आसपास से अक्षरात्मक या वर्णमालात्मक लिपियों को जन्म देने के प्रयोग शुरू हुए।

पश्चिमी मध्य-एशिया में बसे हुए मूल आर्यभाषी लोगों की अपनी कोई लिपि नहीं थी। खानाबदोश पशुपालक लोगों को लिपि की जरूरत नहीं होती। लेकिन जब ये आर्यभाषी लोग भारत से लेकर कीट द्वीप व यूनान तक के देशों में जाकर बस गये और अपनी पुरानी कबीलाई प्रथा को त्यागकर राजप्रथा में पहुँच गये तो इन्हें लिपि की जरूरत पड़ी। तब इन्होंने अपनी भाषाओं के लिए स्थानीय लिपियों को अपनाया।

^{*}यूनानी, ईरानी, वैदिक पंस्कृत आदि पुरातन भाषाएँ तथा इनसे विकसित हुई यूरोप, ईरान तथा भारत की अनेक आधुनिक भाषाएँ 'इन्दो-यूरोपीय भाषा परिवार' की हैं। जिस मूल भाषा से यूनानी, ईरानी, वैदिक संस्कृत तथा पिष्चम एशिया की कुछ प्राचीन भाषाओं का विकास हुआ था, उसे ही हमने 'मूल आर्यभाषा' कहा है। इसे हम 'मूल इन्दो-यूरोपीय भाषा' भी कह सकते हैं। यह भाषा बोलने वाले लोगों को ही हमने 'मूल आर्यभाषी' कहा है। 'आर्य' या 'आर्यभाषी' शब्द किसी 'शुद्ध' नस्ल विशेष के द्योतक नहीं हैं।

पश्चिमी एशिया के हित्ती, मितन्ती आदि आर्यभाषी शासकों ने 1400 ई॰ पू॰ के आसपास अक्तदी कीलाक्षर लिपि के आधार पर अपने लिए एक लिपि बना ली थी। कीट द्वीप में पहुँचे हुए आर्यभाषियों ने लगभग उसी समय वहाँ की प्राचीन लिपि (रैखिक-अ) को अपनाया। फिर इस लिपि के आधार पर एक नई लिपि (रैखिक-ब) बनाई (चित्र 2-1)। इंग्लैण्ड के पुरालिपिविद माइकेल वेन्द्रिस ने 1952 ई॰ में इस रैखिक-ब लिपि का उद्घाटन किया और इसमें आद्य-यूनानी भाषा खोजी। हित्ती कीलाक्षर लिपि और रैखिक-ब लिपि वर्णमालात्मक नहीं हैं। ये लिपियाँ भाव-संकेतों और अक्षर-संकेतों का मिश्रण हैं।

ईरान में पहुँचे हुए भारतीय आर्यों के भाई-बन्दों ने भी बेबीलोन के कीला-क्षरों को अपनाया। कीलाक्षर लिपि में बहुत सारे अक्षर-संकेत अस्तित्व में आ गये थे। ईरानियों ने इन कीलाक्षरों के आधार पर अपनी भाषा के लिए एक नई लिपि को जन्म दिया (चित्र 1-4)। ईसा पूर्व छठी सदी के ईरान के हखामनी सम्राटों के लेख इसी प्राचीन पारसी कीलाक्षर लिपि में हैं। यह लिपि एक प्रकार की अक्षरमाला है और इसमें चार-पाँच भाव-संकेत भी हैं। 1800 ई० के आसपास इस पुरालिपि का उद्घाटन हुआ और तदनन्तर अधिक प्राचीन कीलाक्षर लिपियों का भी उद्घाटन सम्भव हुआ।

इस प्रकार, हम देखते हैं कि मूल आर्यभाषी लोग जहाँ भी गये, वहाँ उन्होंने स्थानीय लिपियों के आधार पर नई लिपियों को जन्म दिया। ये लिपियाँ ताम्र-युग की लिपियों से कुछ वेहतर थीं, परन्तु अभी वर्णमालाओं ने जन्म नहीं लिया था। सबसे पहले वर्णमालाओं को जन्म देने का श्रेय है भूमध्य सागर के पूर्वी तट के प्रदेशों में वसे हुए सेमेटिक लोगों को।

प्राचीन मिस्न की हाइरोग्लिफिक लिपि में 24 व्यंजन-संकेत अस्तित्व में आ चुके थे। मिस्र के पंडित-पुरोहित यदि चाहते तो इन व्यंजन-संकेतों में कुछ स्वर-संकेत जोड़कर एक वर्णमाला को जन्म दे सकते थे। परन्तु उन्होंने पुरातन का मोह नहीं छोड़ा और वे अधिकतर अपने भाव-संकेतों का ही इस्तेमाल करते रहे। अन्त में ईसा की आरम्भिक सदियों में मिस्न की ये पुरालिपियाँ मर गईं और इनका ज्ञान लुप्त हो गया।

वर्णमालात्मक (व्यंजनमालात्मक) लिपियों को जन्म देने के प्रयोग शुरू हुए छौहयुग की शुरुआत होने के बाद, 1400 ई० पू० के बाद। भूमध्य सागर के पूर्वी तट के प्रदेशों में बसे हुए सेमेटिक (सामी) परिवार की भाषा बोलने वाले लोगों ने सबसे पहले इस दिशा में प्रयोग किये और 1000 ई० पू० तक कई व्यंजन- मालाएँ अस्तित्व में आयीं। उस समय की इन व्यंजनमालाओं को उत्तरी सेमेटिक लिपि, कनानी लिपि, फिनीशियन लिपि आदि नाम दिये गये हैं (चित्र 2-2)। सिनाई प्रायद्वीप से प्राप्त कुछ पुरालेखों में पहली बार हमें इस व्यंजनमाला के दर्शन होते हैं। अरबी, हिब्रू आदि सेमेटिक परिवार की भाषाएँ हैं। इन भाषाओं का स्वरूप कुछ ऐसा है कि इन्हें लिखने के लिए स्वराक्षरों की विशेष जरूरत नहीं होती। इसलिए उस समय की इन व्यंजनमालाओं को हमें वर्णमालाएँ ही मानना चाहिए।

फिनीशियन लोग अपने समुद्री व्यापार के लिए इतिहास में प्रसिद्ध हैं। इसलिए ऐसे साहसी लोगों के हाथों लिपि का विकास होना एक स्वाभाविक बात थी। ये व्यंजनमालाएँ सेमेटिक परिवार की भाषाओं को लिखने के लिए अस्तित्व में आयी थीं। परन्तु जल्दी ही हम देखते हैं कि यूनान से लेकर पश्चिमोत्तर भारत तक फैले हुए आर्यभाषी लोग इन सेमेटिक व्यंजनमालाओं को अपना लेते हैं।

यूनानियों ने कीट द्वीप की पुरानी लिपि को त्याग दिया और 1000 ई० पू० के आसपास फिनीशियन व्यंजनमाला के आधार पर अपनी भाषा के लिए एक नई लिपि का निर्माण किया। यूनानियों ने, न केवल फिनीशियन लिपि के संकेतों को अपना लिया, बल्कि इन संकेतों के सेमेटिक नाम (अल्फा, बीटा, गामा, इत्यादि) भी अपना लिये। इन व्यंजन-संकेतों के अलावा उन्होंने कुछ नये स्वर-संकेत गढ़े और एक पूर्ण वर्णमाला को जन्म दिया। यही है यूनानी लिपि, जिससे कालान्तर में रोमन आदि यूरोप की लिपियों का विकास हुआ।

ईसा पूर्व छठी-पाँचवीं सदी में ईरान के हखामनी सम्राटों का राज्य भूमध्य सागर के पूर्वी तट से लेकर सिन्धु नदी तक फैला हुआ था। उस समय सेमेटिक लिपि से विकसित आरमेई लिपि और आरमेई भाषा का सम्पूर्ण पश्चिमी एशिया में व्यवहार होता था (चित्र 2-3)। इसलिए हखामनी सम्राटों ने राजकाज के लिए इस भाषा और लिपि को भी अपनाया था।

हम बता चुके हैं कि ईरानी आर्यभाषियों ने कीलाक्षरों की एक लिपि का निर्माण कर लिया था। लेकिन बाद में उन्होंने इस लिपि को छोड़ दिया और आरमेई लिपि को अपना लिया। कालान्तर में इस आरमेई लिपि के आधार पर उन्होंने पहलवी लिपि को जन्म दिया। फिर अपने धर्मग्रन्थ अवेस्ता को लिपि-बद्ध करने के लिए पारसियों ने आरमेई लिपि के आधार पर एक नई लिपि बनाई, जो अवेस्ता लिपि कहलाती है।

24 / भारतीय लिपियों की कहानी

इसी आरमेई लिपि ने ईसा पूर्व पाँचवीं-चौथी सदी में हखामनी साम्राज्य के पूर्वी प्रान्तों में—पिश्चमोत्तर भारत के गांधार आदि प्रदेशों में—एक और लिपि को जन्म दिया। यह है खरोष्ठी लिपि (चित्र 26 व 27)। सम्राट अशोक ने पश्चिमोत्तर भारत के अपने लेख इसी खरोष्ठी लिपि में खुदवाये हैं। बाद में कई सदियों तक भारत में और मध्य एशिया में खरोष्ठी लिपि का व्यवहार होता रहा। इस लिपि की अधिक जानकारी हम एक स्वतन्त्र प्रकरण में देंगे।

ऊपर हमने दूसरे देशों की प्राचीन लिपियों की संक्षिप्त रूपरेखा प्रस्तुत की है। हमने देखा है कि ये लिपियाँ देश, भाषा और धर्म की सीमाओं को बड़ी आसानी से तोड़ती चली गई हैं। भारत की लिपियों के उद्गम एवं विकास को समझने के लिए यह जानकारी उपयोगी सिद्ध होगी।

और एक बात । प्रायः सभी देशों के आख्यानों में लिपियों को जन्म देन का श्रेय किसी-न-किसी काल्पनिक देनी या देवता को दिया गया है। हमारे देश के आख्यानों के अनुसार लिपि के जन्मदाता ब्रह्मा हैं। प्राचीन मिस्न में थोत् देवता को लिपि का जनक माना गया था और बेबीलोन में नेबो देवता को। लेकिन उपर्युक्त जानकारी से स्पष्ट होता है कि स्वयं आदमी ने लिपियों को जन्म दिया है और आदमी की भौतिक एवं बौद्धिक परिस्थितियों ने ही इन लिपियों को विकास की थोर आगे बढ़ाया है।

ब्राह्मी लिपि का उद्गम

प्राप्त पुरावशेषों के अध्ययन से हम इस परिणाम पर पहुँचते हैं कि 1500 ई॰ पू॰ के आसपास सिन्धु सभ्यता का पतन हो गया था। लगभग उसी समय आर्य लोग पश्चिमोत्तर भारत में पहुँचते हैं। अनेक विद्वानों का मत है कि आर्यों ने ही सिन्धु सभ्यता के नगरों को ध्वस्त किया है।

किन्तु सिन्धु लिपि का क्या हुआ ? क्या नवागत आर्यों ने अपनी भाषा को लिपिबद्ध करने के लिए इस सिन्धु लिपि को अपनाया ? या सिन्धु लिपि के आधार पर एक नई लिपि को जन्म दिया ?

आज हमारे पास इन प्रश्नों का कोई उत्तर नहीं है। 1200 ई० पू० के आसपास ऋग्वेद की रचना हुई थी। इस बात के लिए कोई सबूत नहीं मिलता कि आर्य पुरोहित-किवयों (ऋषियों) ने ऋग्वेद के सूक्तों को लिपिबद्ध किया था। वेदों को गुरु-शिष्य परम्परा में कण्ठस्थ रखने की परम्परा रही है, इसीलिए इन्हें 'श्रुति' कहते हैं। भारत में पहुँचे हुए वैदिक आयों का हमें कोई

पुरालेख नहीं मिलता। आगे भी कई सदियों तक हमें लिपिबद्ध सामग्री नहीं मिलती।

फिर एकाएक ईसा पूर्व तीसरी सदी के मध्यकाल के, भारत के कोने-कोने से, हमें बहुत सारे लेख मिलते हैं। ये हैं सम्राट अशोक (272-232 ई० पू०) के अभिलेख। ये लेख उस समय की प्राकृत (मागधी) भाषा में हैं। अशोक ने अपने इन लेखों की लिपि को धंमलिपी कहा है, किन्तु कुछ सदियों बाद रचित हमारे देश के पुराने साहित्य में इस लिपि के लिए बंभी या ब्राह्मी नाम मिलता है।

अशोक के अभिलेखों की यह धम्मलिपिया ब्राह्मी लिपि (चित्र 3) एक पूर्ण विकसित वर्णमाला है, एक ध्वन्यात्मक लिपि है, एक वैज्ञानिक लिपि है। यह उस समय के सभ्य संसार की किसी भी अन्य लिपि से बेहतर है। यह भी स्पष्ट है कि यह लिपि प्राकृत या संस्कृत भाषा की वर्णमाला को व्यक्त करने के लिए अस्तित्व में आई थी।

अशोक के ब्राह्मी लिपि के लेख उत्तर में कालसी (देहरादून). पश्चिम में गिरनार (सुराष्ट्र), दक्षिण में कर्णाटक (मैसूर राज्य) और पूर्व में धौली (उड़ीसा) तक मिले हैं। इन सभी लेखों की लिपि एक-सी है। इससे यह सिद्ध होता है कि ईसा पूर्व तीसरी सदी के मध्यकाल तक इस लिपि का प्रचार लगभग सारे भारतवर्ष में हो गया था। अशोक के समय में ही यह लिपि श्रीलंका में भी पहुँच गई थी।

हम बता चुके हैं कि ईरान के हखामनी सम्राटों के शासनकाल में गांधार देश में आरमेई लिपि के आधार पर खरोष्ठी लिपि का निर्माण किया गया था। सिकन्दर के हमले (326 ई० पू०) के वाद उस प्रदेश में यवन (यूनानी) लिपि का भी प्रचार हुआ। इसलिए अशोक ने उस प्रदेश के अपने लेख इन स्थानीय लिपियों में खुदवाये। अशोक के मानसेहरा व शाहबाजगढ़ी के लेख खरोष्ठी लिपि में हैं (चित्र 26-2)। कंदहार के पास से अशोक का एक लेख आरमेई व यूनानी लिपि में भी मिला है।

चूँ कि अशोक ने अपने लेख स्थानीय लिपियों में खुदवाये हैं, इसलिए स्पष्ट है कि अशोक के साम्राज्य के पश्चिमोत्तर प्रांत को छोड़कर शेष भारत में ब्राह्मी लिपि का ही प्रचार था। इस लिपि को सारे भारत में फैलने के लिए एक-दो सदियों का समय अवश्य ही लगा होगा।

तीन-चार लेख ऐसे भी हैं, जिनके बारे में अनेक पुराविदों का मत है कि ये अशोक के पहले के हैं। सहगौरा (गोरखपुर जिले) से एक ताम्रपत्र मिला है। अनेक विद्वानों का मत है कि यह ताम्रपत चन्द्रगुप्त मौर्य के समय (324-300 ई॰ पू॰) का है। इसी प्रकार, महास्थान (बांगला देश) से प्राप्त एक लेख को अशोक के पहले का माना जाता है। पिप्रावा के प्राचीन बौद्ध स्तूप से एक धातुपाल मिला है, जिस पर '''सिल्लिनिधाने बुधस भगवते''' शब्द बाह्मी लिपि में खुदे हुए हैं। कुछ विद्वानों का मत है कि इस बौद्ध स्तूप तथा धातु-पाल का निर्माण बुद्ध के निर्वाण (483 ई॰ पू॰) के तुरन्त बाद किया गया था।

लन्दन के ब्रिटिश संग्रहालय में एक बेबीलोनी फलक रखा हुआ है। यह फलक सम्भवतः ईसा पूर्व पाँचवीं सदी का है और इस पर दो लिपियों में एक लेख खुदा हुआ है। एक है ब्राह्मी लिपि और दूसरी है बेबीलोनी-कीलाक्षर लिपि। इस लेख के ब्राह्मी अक्षर अशोक की ब्राह्मी लिपि के अक्षरों से अधिक प्राचीन जान पड़ते हैं। एक पुरालिपिविद ने इस ब्राह्मी लेख को यूँ पढ़ा है—अखझराखनो औहम्यूंभ्यः दधतु, अर्थात्, अखझराख के औहम्यूं को दी जाय। उसी फलक पर अंकित कीलाक्षर लेख का भी यही आशय है। अतः यह एक हिभाषिक लेख है।

सारांश यह कि, अशोक के काफी पहले ब्राह्मी लिपि अस्तित्व में आ चुकी थी। ईसा पूर्व पाँचवीं-चौथी सदी के प्रख्यात वैयाकरण पाणिनि यूनानी लिपि से परिचित थे। उनके महान ग्रन्थ अष्टाध्यायी की रचना कुछ इस प्रकार की है कि उसे अवश्य ही लिपिबद्ध किया गया होगा। वेद भले ही लिपिबद्ध न हुए हों, किन्तु वेदांग साहित्य (शिक्षा, कल्प, निरुक्त, छंद, ज्योतिष और व्याकरण) की रचना के समय अवश्य ही लिपि का अस्तित्व रहा होगा और यह साहित्य लिपिबद्ध हुआ होगा।

सब बातों पर विचार करके हम इस परिणाम पर पहुँचते हैं कि ईसा पूर्व पाँचवीं-छठी सदी में ब्राह्मी लिपि अस्तित्व में आ चुकी थी। यह एक वैज्ञानिक लिपि है, इसलिए इसके निर्माण में निश्चय ही वैयाकरणों का हाथ रहा होगा। किन्तु आज हम नहीं जानते कि किस महापंडित ने, किस स्थान पर और ठीक किस समय इस लिपि का निर्माण किया।

ईसा पूर्व पाँचवीं सदी में तक्षशिला (गांधार देश) विद्या का प्रसिद्ध केन्द्र या। उस समय यद्यपि गांधार देश हखामनी साम्राज्य का एक प्रान्त था, फिर भी भारत के दूसरे प्रदेशों के विद्यार्थी वहाँ विद्याध्ययन करने जाते थे। आचार्य याणिनि शालातुर (गांधार देश) के ही निवासी थे। लेकिन आश्चर्य की बात है कि इसी गांधार प्रदेश में अशोक ने अपने लेख खरोष्ठी लिपि में खुदवाये। सिन्धु लिपि और अशोक की ब्राह्मी लिपि के बीच लगभग बारह सदियों का अन्तर है। क्या ब्राह्मी लिपि सिन्धु लिपि के आधार पर बनायी गयी थी? कुछ पुराविदों का यही मत है। परन्तु जब तक सिन्धु लिपि का पूर्णतः उद्घाटन नहीं हो जाता, तब तक इस बारे में निश्चित रूप से कुछ नहीं कहा जा सकता।

कुछ पाश्चात्य विद्वानों का मत है कि वर्णमालात्मक लिपियाँ एक काल में और एक ही प्रदेश में अस्तित्व में आयी थीं। अन्य वर्णमालात्मक लिपियाँ उन्हीं के आधार पर बनी हैं। जैसे, उत्तरी सेमेटिक लिपि के आधार पर यूनानी वर्णमाला बनायी गयी थी। इसलिए कुछ विद्वानों का मत है कि ब्राह्मी लिपि का निर्माण भी उत्तरी सेमेटिक लिपि के आधार पर हुआ है। लेकिन यह एक परिकल्पना मात्र है। ब्राह्मी लिपि की उत्पत्ति को जानने के लिए आज हमारे पास ठोस प्रमाण नहीं हैं।

ब्राह्मी लिपि का विकास

ईसा पूर्व तीसरी सदी में पश्चिमोत्तर भारत में जिस खरोष्ठी लिपि के हमें दर्शन होते हैं, उसे बाद में शक, कुषाण आदि शासकों ने भी अपनाया। मध्य एशिया में भी इस लिपि का प्रचार-प्रसार हुआ। किन्तु ईसा की पाँचवीं सदी के बाद यह लिपि मर गयी और इसके स्थान पर सर्वत्र ब्राह्मी लिपि से विकसित नई लिपि को अपनाया गया।

आज के भारत की सारी लिपियाँ (अरबी-फारसी-उर्दू लिपि को छोड़कर) ब्राह्मी से ही विकसित हुई हैं। द्रविड़ भाषा-परिवार की दक्षिण भारत की तिमल, तेलुगु, कन्नड़ और मलयालम भाषाओं की लिपियाँ भी ब्राह्मी से ही विकसित हुई हैं। इन लिपियों के विकास की विस्तृत जानकारी हम आगे के प्रकरणों में दे रहे हैं।

देश, भाषा और धर्म की सीमाओं को लाँघकर ब्राह्मी लिपि विदेशों में भी पहुँची। श्रीलंका की वर्तमान सिंहल लिपि ब्राह्मी लिपि से बनी है। वर्तमान तिब्बती लिपि भी ब्राह्मी लिपि से बनी है। पूर्वी मध्य-एशिया में ब्राह्मी लिपि का खूब इस्तेमाल हुआ है। दक्षिण-पूर्व एशिया के देशों की अनेक वर्तमान लिपियाँ ब्राह्मी लिपि से निर्मित हैं। जापान की दो अक्षरमालाएँ—काताकाना और हिराकाना—ब्राह्मी वर्णमाला के प्रभाव के अन्तर्गत ही अस्तित्व में आयी हैं। विदेशों में ब्राह्मी लिपि का प्रचार-प्रसार कैसे हुआ, इसकी जानकारी हम एक स्वतन्त्र प्रकरण में देंगे।

चूँ कि भारत की सारी लिपियाँ, और कुछ पड़ोसी देशों की लिपियाँ भी,

ब्राह्मी लिपि से विकसित हुई हैं, इसलिए लिपि की दृष्टि से सारा देश एक सूत्र में बैंधा हुआ है। इसलिए भी हम सबको भारतीय लिपियों के विकास की थोड़ी-बहुत जानकारी अवश्य होनी चाहिए।

ब्राह्मी लिपि का उद्घाटन

आज के भारत की सारी लिपियाँ ब्राह्मी से व्युत्पन्न होने पर भी हमारे देश के पंडित सिदयों पहले प्राचीन ब्राह्मी को भूल चुके थे। हम बता चुके हैं कि दिल्ली के सुलतान फीरोजशाह तुग्लक ने 1356 ई० में टोपरा व मेरठ के अभोक-स्तम्भ दिल्ली में मँगवाकर खड़े करवाये थे। इन स्तम्भों पर उत्कीण लेखों को पढ़ने के लिए फीरोज तुग़लक ने पंडितों को आमंद्रित किया था, किन्तु उस समय एक भी ऐसा पंडित नहीं मिला जो अभोक के इन ब्राह्मी लेखों को पढ़ सके। इन स्तम्भों पर क्या लिखा हुआ है, यह जानने के लिए अकबर भी बड़ा उत्सुक था, किन्तु उस समय भी ऐसा कोई पंडित नहीं मिला जो इन लेखों को पढ़ सके। इससे स्पष्ट होता है कि पुरानी ब्राह्मी लिपि का ज्ञान भारत में इस्लामी राज्य की स्थापना के पहले ही लुप्त हो गया था।

अठारहवीं सदी के उत्तरार्ध में अंग्रेजों के पैर भारत में जम गए, तो उन्होंने भारत की प्राचीन संस्कृति के अध्ययन की ओर भी कुछ ध्यान दिया। सर विलियम जोन्स (1746-94 ई०) के प्रयास से "एशिया के इतिहास, "पुरातत्व, कला, विज्ञान, साहित्य आदि के अनुशीलन के लिए" 1784 ई० में कलकत्ता में एशियाटिक सोसायटी की स्थापना हुई। तब से यूरोप के कई विद्वान भारतीय पुरातत्व के अनुशीलन में जुट गए और पुरालेखों की खोज तथा उनके अध्ययन का काम भी गुरू हुआ।

विलियम जोन्स के बाद चार्ल्स विह्निकन्स पहले विदेशी विद्वान हैं जिन्होंने संस्कृत का गहन अध्ययन किया था। विह्निकन्स को दसवीं सदी के आसपास के कुछ लेखों को पढ़ने में सफलता मिली और उन्होंने गुप्तकाल के लेखों की लगभग आधी वर्णमाला को भी पहचान लिया।

लेकिन अशोक के अभिलेख करीब छह सौ साल अधिक पुराने हैं, इसलिए उन्हें आसानी से पढ़ पाना सम्भव नहीं था। आरम्भ में यूरोप के पुरालिपिविदों की कल्पना थी कि अशोक के लेखों की भाषा संस्कृत है। इसलिए भी अशोक की ब्राह्मी लिपि का उद्घाटन होने में कुछ देरी हुई।

अन्त में जेम्स प्रिन्सेप (1799-1840 ई०) ने ब्राह्मी लिपि की वर्णमाला का उद्घाटन किया। प्रिन्सेप कलकत्ता की टकसाल के अधिकारी थे और एशिया-

टिक सोसायटी के सेकेटरी भी। उन्होंने गुप्त लिपि की वर्णमाला को पढ़ने में भी सहयोग दिया था। अब वे अधिक पुराने लेखों को पढ़ने में जुट गए। उन्होंने कई स्थानों के शिलालेखों के छापे मँगवाये और अक्षरों को मिला-मिलाकर इनका अध्ययन करते रहे। अन्त में 1837 ई॰ में उन्होंने साँची के कुछ दानलेखों में दानं शब्द के अक्षरों को पहचाना और फिर उन्होंने शीघ्र ही ब्राह्मी के शेष अक्षरों को भी पहचान लिया। इस प्रकार जेम्स प्रिन्सेप ने ब्राह्मी लिपि की लगभग पूरी वर्णमाला का उद्घाटन किया।

इस महान खोज के बाद भारतीय इतिहास व संस्कृति के अध्ययन का एक नया अध्याय आरम्भ हुआ। प्रिन्सेप के बाद देश-विदेश के अनेकानेक विद्वानों ने पुरालेखों का अध्ययन शुरू कर दिया। तब से ही भारत के लोगों को अपने देश की प्राचीन संस्कृति के बारे में यथार्थ जानकारी मिलने लगी।

आज हम अशोक की ब्राह्मी लिपि तथा इस लिपि से विकसित लिपियों में लिखे गए सारे लेखों को पढ़ सकते हैं। आगे के प्रकरणों में हम ब्राह्मी लिपि के इसी विकास की सिलसिलेवार जानकारी देरहे हैं। 30 / भारतीय लिपियों की कहानी



चित्र 1.

- 1. सुमेरी लिपि के भाव-संकेत, क्रमशः तारा(आकाश), बढ़ता चन्द्र, आदमी, स्त्री, आँख, वलना, हाथ, हृदय, बैल, खुँटी, मछली. अनाज।
- 2. सुमेरी भाव-संकेत 'अनाज' का कीलाक्षर के रूप में क्रियक
- 3. बेबीलोनी कीलाक्षर लिपि में दो देशों के नाम । दोनों शब्दों में बायीं ओर का संकेत देश (मातु) सूचक है। अश्-शुर (असीरिया), मि-इष्-री (मिस्र)
- 4. प्राचीन पारसी कीलाक्षर लिपि में हखामनी सम्राट 'दारयबहुश' (डेरियस : 522-486 ई॰ पू॰) का नाम ।
- 5. प्राचीन मिस्र की हाइरोग्लिफिक लिपि के संकेत और नीचे वहीं संकेत मिस्र की हिराटिक लिपि में।
- 6. मिस्र की हाइरोग्लिफिक लिपि में वलय के भीतर 'तोलेमी' (टॉलेमी या अशोक के लेखों का 'तुलमाय') शब्द । आगे यही शब्द मिस्र की घसीट देमोतिक लिपि में।
 - 7. चीनी लिपि के 'सूर्य' के भावचित्र का क्रमिक विकास।



2

159月K(1(g1 V/ 5159日K59 1(09年 (0)1159 K15/09 14十WV139 K1+5月51K5+9 155年9154年915VL591VL5

3

אל ציושה מל לינות לי לינות מל לינות אל לינות אל

चित्र 2.

- 1. मिट्टी के फलक पर कीट द्वीप की रैखिक-ब लिपि का एक लेख, जिसकी भाषा आद्य-यूनानी है।
- 2. उत्तरी सेमेटिक लिपि के अहिराम लेख (ईसा पूर्व दसवीं सदी) का एक अंश। यह लेख दायीं ओर से बायीं ओर पढ़ा जाएगा।

3. पेपीरस-कागज पर लिखे गये आरमेई (आर-माइक) लिपि के लेख का एक अंश। यह लेख भी दायीं ओर से बायीं ओर पढ़ा जाएगा।

अशोक के अभिलेखों की लिपि

सिकन्दर जब पश्चिमोत्तर भारत से वापिस लौट गया (325 ई० पू०) तो चन्द्रगुप्त (324-300 ई० पू०) ने नन्दवंश का तख्ता उलटकर मौर्यवंश की स्थापना की। चन्द्रगुप्त के बाद उसका पुत्र बिन्दुसार गद्दी पर बैठा और बिन्दुसार के बाद उसका पुत्र अशोक 272 ई० पू० में गद्दी पर बैठा।

पता चलता है कि आरम्भ में राजगद्दी के लिए कलह हुआ था। इसलिए अशोक का राज्याभिषेक चार साल बाद 269 ई० पू० में हुआ था। पिता के जीवनकाल में युवराज अशोक ने तक्षशिला व उज्जयिनी की शासन-व्यवस्था संभाली थी।

अशोक को अपने पिता से एक विशाल साम्राज्य मिला था। इसलिए राजगद्दी पर बैठने के बाद उसने आरम्भ के करीब दस साल शासन को व्यवस्थित करने में गुजारे। फिर 261 ई० पू० में उसने कॉलग देश पर चढ़ाई की। इस युद्ध में कॉलगराज की हार हुई। अशोक के एक लेख से जानकारी मिलती है कि इस युद्ध में एक लाख लोग मारे गए, डेढ़ लाख बन्दी बनाए गए और इससे भी अधिक लोगों की अकाल, रोग तथा अन्य विपत्तियों से मृत्यु हुई।

अशोक को बड़ा दुःख हुआ। उसने सेना के बल पर विजय प्राप्त करने का रास्ता छोड़ दिया। उसने धर्म-विजय का मार्ग अपनाया। उस समय से अशोक बौद्ध धर्म का अनुयायी बना। बौद्ध धर्म को राज्याश्रय मिला। उस समय से देश-विदेश में बौद्ध धर्म का तेजी से प्रचार-प्रसार होने लगा। अशोक ने बहुत सारे बौद्ध स्तूप बनवाए, धर्म के प्रचार के लिए देश-विदेश में धर्मदूत भेजे। धर्म-प्रचार के लिए अशोक ने अपने पुत्र महेन्द्र और पुत्री संघिमत्ना को श्रीलंका भेजा। अशोक ने राजधानी पाटलिपुत्र (पटना) में बौद्धों का एक महासम्मेलन (संगीति) भी आयोजित किया था। अशोक के बारे में महावंश, अशोकावदान आदि बौद्ध-ग्रन्थों में कुछ जान-कारी मिलती है, पर अधिक ठोस जानकारी हमें अशोक के अपने लेखों में मिलती है। अशोक ने ये लेख शासन-व्यवस्था और धार्मिक-व्यवस्था की जान-कारी देने के लिए पूरे साम्राज्य में खुदवाए थे। अशोक के पहले ईरान के हखामनी सम्राटों ने अपनी विजय-गाथाओं को चट्टानों पर खुदवाया था। जैसे, हखामनी सम्राट दारयवहु (दारा या डेरियस) ने अपनी विजयों का विवरण बेहिस्तुन की चट्टान पर तीन भाषाओं और तीन लिपियों में खुदवा दिया है। अशोक के बाद भी अनेक भारतीय शासकों ने प्रशस्तियाँ खुदवायीं, जिनमें उनका बढ़ा-चढ़ाकर वर्णन किया गया है।

तुलना में अशोक के लेख सीधे-सादे हैं। अशोक के केवल दो लेखों में उसका नाम (असोक) देखने को मिलता है। बाद के भारतीय राजाओं ने 'महाराजाधिराज', 'परमेश्वर', 'परमभागवत' आदि उपाधियाँ धारण की थीं, किन्तु अशोक के अधिकांश लेखों में उसके लिए देवानंप्रियस प्रियदिसनो राजा (देवताओं के प्रिय और सभी पर क्रपा करनेवाले राजा) शब्दों का ही प्रयोग हुआ है। अशोक का पूरा नाम संभवतः अशोकवर्धन था।

अशोक का साम्राज्य पूर्व में गंगा के मुहाने तक था, जहाँ ताम्रलिप्ति (आधुनिक तमलूक) एक प्रसिद्ध बन्दरगाह था। उड़ीसा के जौगढ़ और धौली स्थानों से अशोक के शिलालेख मिले हैं। दक्षिण में उसके साम्राज्य की सीमा संभवतः काँचीपरम् तक थी। कर्णाटक (मैसूर राज्य) के ब्रह्मागिरि, सिद्धापुर, राजुल-मंदिगिरि, गवीमठ आदि स्थानों से अशोक के शिलालेख मिले हैं। महा-राष्ट्र के थाना जिले के सोपारा (प्राचीन सूप्पारक या शूर्पारक) स्थान से अशोक के शिलालेखों के खंडित अंश मिले हैं। अशोक के जूनागढ़ के पास के गिरनार लेख की जानकारी हम पहले दे ही चुके हैं।

पश्चिमोत्तर में अशोक के साम्राज्य की सीमा हिन्दूकुश पर्वत तक थी। अफगानिस्तान का अधिकांश भाग और बलूचिस्तान व सिंध भी उसके राज्य में था। पाकिस्तान के मानसेहरा (हजारा जिला) और शाहबाजगढ़ी (पेशावर जिला) स्थानों से अशोक के खरोष्ठी लिपि में लिखे हुए लेख मिले हैं। तक्ष-शिला से एक आरमेई लेख मिला है, जो संभवतः अशोक का ही है। कन्दहार के पास से भी यूनानी व आरमेई लिपियों में अशोक का लेख मिला है। कश्मीर में भी अशोक का शासन था। श्रीनगर की नींव अशोक ने ही डाली थी।

जानकारी मिलती है कि अशोक ने नेपाल की याता करके वहाँ आधुनिक

काठमाण्डू के पास लिलतपाटन निगर की स्थापना की थी। अशोक ने वहाँ पाँच स्तूप बनवाए थे, जो आज भी मौजूद हैं। अशोक के साथ उसकी पुत्ती चारुमती भी नेपाल की याता पर गई थी। चारुमती नेपाल में ही रह गई, उसने वहाँ एक भिक्षणी का जीवन बिताया और अपने दिवंगत पित के नाम पर वहाँ देव-पाटन नगर बसाया।

उत्तर में देहरादून जिले के कालसी स्थान से अशोक के चौदह लेख मिले हैं। इसी प्रकार नेपाल की तराई और उत्तर प्रदेश तथा बिहार के सीमा-प्रदेश में कई स्थानों से अशोक के स्तंभलेख मिले हैं। इन सभी लेखों के स्थानों से अशोक के साम्राज्य की सीमा स्पष्ट हो जाती है।

जानकारी मिलती है कि राज्याभिषेक के 12 साल बाद अशोक ने लेख खुदवाने का काम शुरू कर दिया था। सबसे पहले उसने शिलालेख खुदवाए और बाद में स्तम्भलेख। ये सारे लेख करीब 25 साल के अर्से में खोदे गए।

अशोक के अभिलेख मुख्यतः दो प्रकार के हैं—शिलालेख व स्तम्भलेख। शिलालेख मुख्यतः दो प्रकार के हैं—लघु-शिलालेख व चतुर्दश शिलालेख। ब्रह्मगिरि, सिद्धापुर, जिंग-रामेश्वर, रूपनाथ (मध्यप्रदेश), सहसराम (उत्तर प्रदेश) आदि स्थानों के लेख लघु-शिलालेख हैं। बैराट (जयपुर जिला, राजस्थान) से भी एक लघु-शिलालेख मिला है। इसी स्थान से एक शिलाखंड पर अशोक का एक और लेख मिला है, जो कलकत्ता के संग्रहालय में रखा हुआ है और भाबु लेख के नाम से प्रसिद्ध है।

धौली और जौगढ़ (उड़ीसा) में अशोक के चौदह शिलालेख खुदे हुए हैं। धौली के लेख के ऊपर चट्टान को काटकर एक हाथी की आकृति तैयार की गई है। मानसेहरा, शाहबाजगढ़ी, एर्रागुड़ी (कुर्नूल जिला, आन्ध्र प्रदेश), गिरनार और कालसी से भी अशोक के चौदह (चतुर्दश) शिलालेख मिले हैं। कालसी की चट्टान पर हाथी की आकृति खोदी गई है और उसके पैरों के बीच में ब्राह्मी लिपि में गजतमे (गजोत्तम; अर्थात्, श्रेष्ठ हाथी) शब्द खुदा हुआ है। सोपारा में भी चतुर्दश शिलालेख खोदे गए थे, जिनके कुछ खंडित अंश प्राप्त हुए हैं।

गया के समीप की बराबर नामक पहाड़ी पर चार कृतिम गुफाएँ हैं। इनमें से तीन गुफाओं में अशोक के तीन लघुलेख मिलते हैं। आजीवक सम्प्रदाय के साधुओं के लिए इन गुफाओं का निर्माण किया गया था। कुछ दूरी पर नागार्जुनी पहाड़ी है, जिस पर तीन और गुफाएँ हैं। इनमें अशोक के पौत देवानंप्रिय दसरथ के लेख मिलते हैं।

अशोक ने कई स्तम्भ खड़े करवाके उन पर लेख खुदवाए हैं। ये स्तम्भ एक ही शिलाखंड के हैं और इन पर बिल्या पॉलिश की हुई है। ये स्तम्भ चुनार के बलुआ-पत्थर से बने हैं। इनमें से कुछ स्तम्भों की ऊँचाई करीब 16-17 मीटर है और भार करीब 50 टन। हम बता चुके हैं कि दिल्ली के दो अशोक-स्तम्भ टोपरा (हरियाणा) व मेरठ से लाए गए हैं। फीरोज के 'शिकार महल' के पास (रिज पर) खड़ा अशोक-स्तम्भ मेरठ से आया है और फीरोजशाह कोटला का अशोक-स्तम्भ "दिल्ली से 90 कोस दूर यमुना नदी के तट पर स्थित टोपरा" स्थान से आया है। इनमें से टोपरा-दिल्ली स्तम्भ पर उत्कीर्ण लेख अच्छी हालत में है, परन्तु मेरठ-दिल्ली-स्तम्भ अठारहवीं सदी के दूसरे दशक में बारूदखाने में विस्फोट होने से टूट गया था। 1876 ई० में इसे वर्तमान रूप में खड़ा किया गया।

इलाहाबाद के किले में स्थित अशोक-स्तम्भ कौशाम्बी में खड़ा किया गया था। इस स्तम्भ पर अशोक के लेख के अलावा उसकी रानी का भी दानलेख खुदा हुआ है। कब और किस शासक द्वारा यह अशोक-स्तम्भ इलाहा-बाद लाया गया, इसके बारे में हमें कोई जानकारी नहीं मिलती। इसी स्तम्भ पर समुद्रगुप्त की प्रशस्ति खुदी हुई है। इसी स्तम्भ पर जहाँगीर का भी एक फारसी लेख मिलता है।

राज्याभिषेक के 20 वर्ष बाद अशोक ने बुद्ध के जन्मस्थान लुम्बिनी की याता की थी। यहाँ खड़े किए गए स्तम्भ पर उत्कीर्ण लेख में इस बात की जानकारी है। आज यह स्थान नेपाल की सीमा के भीतर है और रुम्मिनदेई के नाम से जाना जाता है। इस स्थान से करीब बीस किलोमीटर की दूरी पर निगलीव गाँव के पास निगाली सागर नामक एक सरोवर है। अशोक ने इस स्थान की भी याता की थी और यहाँ एक स्तम्भ खड़ा किया था।

बिहार के चंपारन जिले में तीन अशोक-स्तम्भ मिले हैं—राधिया के पास लौरिया अरराज में, मिंठया के पास लौरिया नन्दनगढ़ में और रामपुरवा में। इसमें से प्रत्येक पर उसके छह लेख खुदे हुए हैं। इनके अलावा, साँची और सारनाथ में भी अशोक ने स्तम्भ खड़े किए थे, जो अब टूट गए हैं। स्वतन्त्र भारत का सिंहाकृति वाला राष्ट्रचिह्न अशोक के सारनाथ वाले स्तम्भ का ही शीर्षभाग है।

कुछ अशोक-स्तम्भ ऐसे भी हैं, जिन पर कोई लेख खुदा हुआ नहीं है; जैसे, वैशाली के समीप का स्तम्भ । कुछ अशोक-स्तम्भ नष्ट भी हो गए हैं। वाराणसी में लाट भैरो के नाम से एक अशोक-स्तम्भ था। 1809 ई० के एक दंगे में इस स्तम्भ के टुकड़े-टुकड़े हो गए। इसी प्रकार, पाटलिपुत्न का एक अशोक-स्तम्भ भी आधुनिक काल में ही टूटा है। भुवनेश्वर के भास्करेश्वर मंदिर में खंडित अशोक-स्तम्भ की शिवलिंग के रूप में पूजा होती है। इस पर भी अशोक के लेख मिल सकते हैं।

अशोक के शिलालेख तथा खंडित स्तम्भलेख और भी कई स्थानों से मिल सकते हैं। अशोक की राजधानी पाटलिपुत (पटना) से अभी तक कोई शिलालेख नहीं मिला है। संभव है कि किसी दिन यहाँ से अशोक के सभी लेखों की मूल प्रतियाँ मिल जायँ। दक्षिण भारत के भी कई स्थानों से अशोक के और लेख मिलने की आशा है। इस संदर्भ में यहाँ यह जानना उपयोगी होगा कि दक्षिण भारत के चोड़, पाण्ड्य, केरल तथा ताम्रपणीं (श्रीलंका) राज्य अशोक के साम्राज्य के बाहर थे।

अशोक के छेखों की भाषा प्राकृत है। खरोष्ठी लिपि में लिखे गए लेख भी प्राकृत भाषा में हैं। कन्दहार से प्राप्त लेख ही केवल आरमेई व यूनानी भाषा में हैं। आम जनता की भाषा साहित्य एवं शासन की भाषा से अवश्य ही कुछ भिन्न होती है। वेदों की भाषा काव्य की भाषा है। व्याकरण के नियमों में कसकर बाँध दी गई संस्कृत भाषा कभी भी जनता की भाषा नहीं रही। कहते हैं कि गौतम बुद्ध ने अपने उपदेश जनता की भाषा में दिए थे। विपटक में बुद्धवचनों का संकलन हुआ है और इसकी भाषा प्राकृत (पालि) है। अशोक के लेखों की प्राकृत (मागधी) कुछ विकसित भाषा है। अशोक के लेखों की भाषा आम जनता की भाषा के काफी निकट रही होगी। स्थान-स्थान के अनुसार इस भाषा के कुछ शब्दों में और कुछ ध्वनियों में भेद भी नज़र आता है। अशोक का कोई भी लेख संस्कृत भाषा में नहीं है।

अशोक ने अपने लेखों की लिपि को धंमलिपी या धंमदिपी का नाम दिया है, लेकिन आज हम इसे ब्राह्मी लिपि के नाम से जानते हैं। खरोष्ठी लिपि दायों ओर से बायों ओर लिखी जाती थी, किन्तु ब्राह्मी लिपि बायों ओर से दायों ओर लिखी गयी है। प्राचीन सेमेटिक लिपियाँ दायों ओर से बायों ओर लिखी गयी हैं। प्राचीन सेमेटिक लिपियाँ दायों ओर से बायों ओर लिखी गयी हैं। यूनानी लिपि के कुछ आरम्भिक लेख भी इसी प्रकार लिखे गए। कुछ पुरालेखों में देखने को मिलता है कि एक पंक्ति दायों ओर से आरम्भ की गयी है और दूसरी पंक्ति बायों ओर से, और दायों-बायों का यह सिलसिला आगे जारी रहता है।

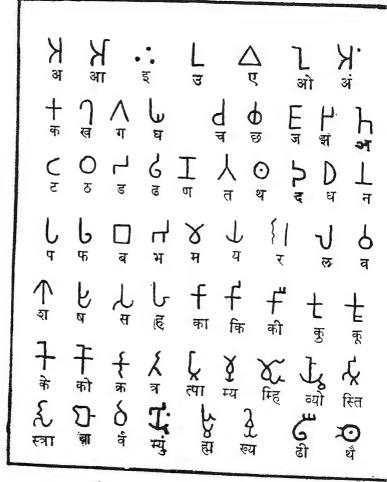
अशोक का ऐसा कोई लेख नहीं मिला है। लेकिन उसके एर्रागुड़ी लेख में कुछ पंक्तियाँ दायीं ओर से बायीं ओर लिखी गयी हैं। यह शायद लेख खोदने वाले की भूल या आदत के कारण हुआ है। अशोक ने अपने चौदहवें शिलालेख में स्पष्ट कहा है कि, "इन लेखों में जो कुछ अपूर्ण लिखा गया हो उसका कारण देश-भेद, द्वेषभाव या लिखनेवाले का अपराध समझना चाहिए" (तत्र एकदा असमातं लिखितं अस देसं व सछाय कारणं व अलोचेत्पा लिपिकरापरधेन व)। एर्रागुड़ी के लेख का लिपिकर सम्भवतः खरोष्ठी लिपि का अभ्यस्त रहा होगा। अशोक के दक्षिण भारत के ब्रह्मिगिर लेख के अन्त में ब्राह्मी लिपि के चपड़ेन लिखिते शब्दों के बाद लिपिकरेण शब्द खरोष्ठी लिपि में दायीं और से बायीं और लिखा गया है।

अशोक के लेख बड़ी सावधानी से खोदे गए हैं। शिलालेखों की अपेक्षा स्तम्भलेख अधिक सुन्दर हैं। अशोक के लेखों की लिपि आज की लिपियों से निश्चय ही अधिक सरल एवं मनोहर है। देवनागरी लिपि की तरह इन अक्षरों के सिरों पर आड़ी लकीरें नहीं हैं। अशोक के लेखों में अ, आ, इ, उ, ए तथा ओ स्वरों के लिए अक्षर मिलते हैं। इनके अलावा ई, ऊ तथा ऐ की माताएँ भी मिलती हैं। इ को छोड़कर शेष सभी व्यंजानक्षर मिलते हैं। इ या ळ के लिए भी अक्षर मिलता है; जैसे, एड़क, दुड़ि आदि पशुवाचक शब्दों में।

थोड़े-से परिश्रम से ही अशोक के लेखों की ब्राह्मी लिपि सीखी जा सकती है। चूँकि कालांतर की सभी भारतीय लिपियाँ इसी लिपि से विकसित हुई हैं, इसलिए अशोक के लेखों की इस ब्राह्मी लिपि को अच्छी तरह सीख लेना लाभ-प्रद होगा। यहाँ हम अशोक के लेखों में प्रयुक्त ब्राह्मी अक्षर दे रहे हैं, साथ ही कुछ संयुक्ताक्षर भी (चित्र 3)।

अशोक के लेखों की ब्राह्मी वर्णमाला सीख लेने के बाद इसका अभ्यास करना जरूरी है। नमूने के लिए यहाँ हम अशोक के दो लेख दे रहे हैं। एक है हिम्मनदेई के अशोक-स्तम्भ पर उत्कीर्ण लेख (चित्र 4)और दूसरा है गिरनार की चट्टान पर खुदा हुआ अशोक का बारहवाँ शिलालेख (चित्र 5)। हम्मिनदेई का स्तम्भलेख ऐतिहासिक दृष्टि से महत्त्व का है और गिरनार का बारहवाँ शिलालेख धार्मिक सहिष्णुता की दृष्टि से आज भी अपना महत्त्व रखता है। हम्मिनदेई के मूल स्तम्भलेख में 5 पंक्तियाँ हैं और गिरनार के बारहवें शिलालेख में 9 पंक्तियाँ। यहाँ सुविधा के लिए हम इन्हें कमशः 4 और 22 पंक्तियों में दे रहे हैं। यहाँ हम इन लेखों के देवनागरी लिप्यंतरण तथा अनुवाद भी दे रहे हैं।

भारतीय इतिहास व लिपि के विकास की दृष्टि से अशोक के अभिलेखों का विशेष महत्त्व है, इसलिए हम एक और लेख यहाँ दे रहे हैं। यह है गिरनार का दूसरा लेख (चित्र 6)। इस लेख को हम ज्यों-का-त्यों पंक्तिबद्ध दे रहे हैं।



चित्र 3. अशोक की ब्राह्मी लिपि के अक्षर

अशोक के अभिलेखों में 4, 6, 50 और 200 के लिए अंक-संकेत मिलते हैं। भारत में अभी शून्य पर आधारित दशमिक स्थानमान अंक-पद्धित का आविष्कार नहीं हुआ था, इसलिए अशोक के लेखों में 256 (प्रवास के दिन) जैसी संख्या को पुरानी पद्धित (200, 50, 6) से ही लिखा गया है।*

^{*}विशेष जानकारी के लिए देखिए इसी पुस्तकमाला की 'भारतीय अंक-पद्धित की कहानी' पुस्तक।

- 2 ዙ ሂባ ጸ**ር**ፒሃ ር**ታ**ልወ€ሃ ኍቸልፔር ሂብደ∨ዓዲ
- XX3 9444 X2247 PHOLY YILT S E
- 4 YRIKA FOLL+4 HOUKIG

चित्र 4. अशोक का रुम्मिनदेई स्तम्भलेख

लिप्यंतरण:

- 1. देवान पियेन पियदसिन लाजिन वीसतिवसाभिसितेन. अतन
- 2. आगाच महीयिते हिद बुधे जाते सक्यमुनीति. सिलाविगडभी-
- 3. चा कालापित सिलाथभे च उसपापिते. हिद भगवं जातेति
- 4. लंमिनिगामे उबलिके कटे. अठभागिये च

अर्थात्,

देवताओं के प्रिय प्रियदर्शी राजा ने राज्याभिषेक के बीस वर्ष बाद स्वयं आकर इस स्थान की पूजा की, क्योंकि यहाँ शाक्य-मुनि बुद्ध का जन्म हुआ था। यहाँ पत्थर की एक दीवार बनवायी गयी और पत्थर का एक स्तम्भ खड़ा किया गया। यहाँ भगवान जन्मे थे, इसिलए लुम्बिनी गाँव को कर से मुक्त कर दिया गया, और पैदावार का आठवाँ भाग भी (जो राजा का हक था) उसी गाँव को दे दिया गया है।

1387676757 25 25 4 96 4. 47 96 9 5 4 5 T 9 P 1 T 4 X F 1 X F T T 4 G 8 D 7 9 3 / 8 1 / 8 1 X 1 TV Y 0 2T. 9 / 8 9 / 2 T. 2,9 7 14,2 91 37 ± OT 24.8 5 2 + 5 7.4 T. C1 89 Y O P & D Y Y Y Y Y Y 10 5. 579 54. T 9 3 V & 4. KY X C T. 4 # E9 C? シャクナイプグエノナリ ドマヤエクコノノイン 8 YXYXCHIIHIYYYYY 8 99 P. P. 177 K. T. T. POTES + 3 T. Y 6 10 TK 12++04 (Y 1/4) PP 4/2 1/7 T 10 11 Cからの中工KハノCだらかりにおいナモと 13 TC+927CT. 4. KETKC1CTL. 8V/fCK 14 とより トエイ・トレンメドログ・ト・アクトト 16 かまとりやかかりり ひろ・ひををたらてかい、を 18 JAKKYPTITAYKPZTFPE 19 ラナ・タドミッグ・リングの ナスじょとられりょう PYRTAR OY TOKTYOF FID. TATO 02 1KT+114.KP ታ ዴት የየየሃደባደር ሐው : 18 25 9 DY PROJIAKCHY PR 90 40 K DAMY 20 I

चित्र 5. अशोक का गिरनार (जूनागढ़, सौराष्ट्र) का बारहवाँ शिलालेख

लिप्यंतरण:*

- I. देवानंपिये पियदिस राजा सवपासंडानि च पवजिता-
- 2. नि च घरस्तानि च पूजयित दानेन च विविधाय च
- 3. पूजाय पूजयित ने. न तु तथा दानं व पूजा व देवानं-
- 4. पियो मंजते यथा किति सारवढी अस सवपा-
- 5. संडानं सारवढी तु बहुविधा. तस तस तु इदं
- 6. मूलं य विचगुती किंति आप्तपासंडपूजा व पर-
- 7. पासंडगरहा व नो भवे अपकरणिम्ह लहुका व अस.
- 8. तिम्ह तिम्ह प्रकरणे पुजेतया तु एव परपासंडा तेन
- 9. तेन प्रकरणेन एवं करुं आप्तपासंडं च वढ-
- 10. यति परपासंडस च उपकरोति . तदञाथा करोतो आप्त-
- 11. पासंडं च छणति परपासंडस च पि अपकरोति
- 12. यो हि कोचि आप्तपासंडं पूजयित परपासंडं वा गरहित.
- 13. सवं आप्तपासंडभितया किति आप्तपासंडं दीपयेम इ-
- 14. ति सो च पुन तथ करातो आप्तपासंडं बाढतरं उप-
- 15. हनाति त समवायो एव साधु. किंति अञमंत्रस धंमं
- 16. स्नुणारु च सुसुसेर च एवं हि देवानंपियस इछा
- 17. किंति सवपासंडा बहुस्रुता च असु कलाणागमा च असु.
- 18. ये च तव तत प्रसंना तेहि वतव्यं देवानंपियो नो तथा
- 19. दानं व पूजां व मंञाते यथाकिति सारवढी अस सर्व-
- 20. पासडानं बहका च एताय. अथा व्यापता धंममहामाता च
- 21. इथीझखमहामाता च वचभूमीका च अञे च निकाया अयं
- 22. च एतस फल य आप्तपासंडवढी च होति धंमस च दीपना.

^{*} मूल लेख में जहाँ पंक्ति समाप्त होती है वहाँ पूर्णविराम [.] रखा गया है।

अर्थात्,

देवताओं के प्रिय प्रियदर्शी राजा विविध दान और पूजा से गृहस्थ, प्रव्नजित तथा सब सम्प्रदायों का सत्कार करते हैं, किन्तू देवताओं के प्रिय दान या पूजा की उतनी परवाह नहीं करते, जितनी इस बात की कि सब सम्प्रदायों के सार की विद्ध हो। सार की वृद्धि कई प्रकार से होती है, पर सबका मूल है वाक्-संयम्, अर्थात्, केवल अपने सम्प्रदाय स्तुति और अनुचित अवसरों पर दूसरे सम्प्रदायों की निन्दा न करें; कभी निन्दा भी हो तो संयम से । हर दशा में दूसरे सम्प्रदायों का आदर होना ही चाहिए । ऐसा करने से अपने सम्प्रदाय की उन्नति होती है और दूसरे सम्प्रदायों का भी उपकार होता है। इसके विपरीत जो करता है वह अपने सम्प्रदाय की जड़ काटता है और दूसरे सम्प्रदायों का भी अपकार करता है। क्योंकि जो अपने सम्प्रदाय की भिक्त में आकर और इस विचार से कि उसके सम्प्रदाय का गौरव बढ़े, अपने सम्प्रदाय की स्तृति करता है तथा दूसरे सम्प्रदायों की निन्दा करता है, वह ऐसा करने से अपने ही सम्प्रदाय को गहरी हानि पहंचाता है। इसलिए मेल-जोल (समवाय) ही अच्छा है-लोग एक-दूसरे के धर्म को ध्यान से सूने और उसकी सेवा करें। देवताओं के प्रिय की यह इच्छा है कि सब सम्प्रदाय वाले बहश्रुत और कल्याणकारी ज्ञान वाले बनें। अतः जो लोग अपने-अपने सम्प्रदाय में ही अनूरकत हैं उन्हें बताना चाहिए कि देवताओं के प्रिय दान या पूजा को इतना महत्त्व नहीं देते जितना इस बात को कि सब सम्प्रदायों के सार की वृद्धि हो। इस कार्यं के निमित्त बहुत-से धर्ममहामात्न, स्त्रीमहामात्न, व्रजभूमिक तथा अन्य प्रकार के राज-कर्मचारी नियुक्त हैं। इसका फल यह है कि अपने सम्प्रदाय की उन्निति होती है और धर्म का गौरव बढता है।

चित्र 6. अशोक का गिरनार का द्वितीय शिलालेख

लिप्यंतरण :

- 1. सर्वत विजितिमह देवानंप्रियस पियदिसनो राजो
- 2. एवमपि प्रचंतेसु यथा चोडा पाडा सतियपुतो केतलपुतो आ तंब-
- 3. पंणी श्रंतियको योनराजा ये वा पि तस श्रंतियकस सामीपं
- 4. राजानो सर्वत्र देवानंत्रियस प्रियदिसनो रात्रो हे चिकीछ कता
- 5. मनुसचिकीछा च पसुचिकीछा च ओसुढानि च यानि मनुसोपगानि च
- 6. पसोपगानि च यत यत नास्ति सर्वद्रा हारापितानि च रोपापितानि च
- 7. मूलानि च फलानि च यत यत नास्ति सर्वत हारापितानि च रोपा-पितानि च
- 8. पंथेसू कूपा च खानापिता व्रष्ठा च रोपापिता परिभोगाय पसुमनुसानं. अर्थात्, देवताओं के प्रिय प्रियदर्शी राजा ने अपने राज्य में सब जगह और सीमावर्ती राज्य—चोड़, पांड्य, सितयपुत्न, केरलपुत्र तथा ताम्रपर्णी (श्रीलंका)—तक और अंतियोक यवनराज तथा उस अंतियोक के जो पड़ोसी राजा हैं, उन सबके राज्यों में देवताओं के प्रिय प्रियदर्शी राजा ने दो प्रकार की चिकित्सा का प्रबन्ध किया है—मनुष्यों की चिकित्सा के लिए और पशुओं की चिकित्सा के लिए । मनुष्यों और पशुओं के लिए जहाँ-जहाँ औषधियाँ नहीं थीं वहाँ-वहाँ लायी और रोपी गयी हैं । इसी प्रकार, जहाँ-जहाँ मूल व फल नहीं थे वहाँ-वहाँ लाये और रोपे गये हैं । मार्गों पर मनुष्यों तथा पशुओं के आराम के लिए कुएँ खुदवाये गये हैं और वृक्ष लगाये गये हैं ।

शुंगकालीन ब्राह्मी लिपि

अशोक के अभिलेखों की मूल प्रतियाँ राजधानी पाटलिपुत में तैयार हुई होंगी। फिर उसके प्रांतीय शासक इन लेखों की प्रतिलिपियाँ लेकर अपने-अपने प्रान्तों में गए और उन्होंने विभिन्न 'लिपिकरों' से प्रमुख स्थानों पर ये लेख खुदवायें। अतः अशोक के स्थान-स्थान के लेखों के अक्षरों में थोड़ा-सा अन्तर दिखाई देता है। अशोक के स्तम्भलेखों के अक्षर अधिक साफ और सुन्दर हैं।

अब तक हमने जिन लेखों का विवरण दिया है, वे केवल एक शासक के हैं, सम्राट अशोक के हैं। उनका समय भी निश्चित है—269 ई० पू० से 232 ई० पू० के बीच। लेकिन अशोक के बाद जो लेख मिलते हैं, वे अनेक व्यक्तियों के हैं। ये लेख मुख्यतः दान से सम्बन्धित हैं।

अशोक के बाद उत्तर भारत में शुंगवंश का शासन (ईसा पूर्व दूसरी सदी) आरम्भ हुआ था। आन्ध्र प्रदेश और महाराष्ट्र में सातवाहनों का शासन आरंभ हुआ। ईसा पूर्व दूसरी या पहली सदी में कॉलग देश में राजा खारवेल का शासन था। सारा देश कई राज्यों में बँट गया था। पश्चिमोत्तर भारत में हिन्द-यवनों का शासन था।

सम्राट अशोक के प्रयासों से देश-विदेश में बौद्ध धर्म का तेजी से प्रचार-प्रसार शुरू हो गया था। देश के अनेक भागों में बहुत सारे स्तूप बने, पहाड़ों को काटकर बौद्ध भिक्षुओं के लिए गुफा-निवास एवं चैत्यगृह बनाए गए। स्तूपों के वेदिका-स्तम्भों पर तथा गुफाओं की दीवारों पर बहुत सारे लेख मिलते हैं। इस प्रकरण में हम ईसा की पहली सदी तक के ऐसे ही प्रमुख ब्राह्मी लेखों पर विचार करेंगे। साथ ही, कुछ लेखों के संक्षिप्त नमूने भी दे रहे हैं।

हम बता चुके हैं कि अशोक ने आजीवक सम्प्रदाय के साधुओं के लिए गया या बुद्धगया के पास की बराबर नामक पहाड़ी पर गुफाएँ बनवायी थीं। अशोक के पौत दसरथ ने समीप की नागार्जुनी पहाड़ी पर गुफाएँ बनवायीं। उनमें दसरथ के लेख मिलते हैं। अशोक के लेखों के अक्षरों की प्रमुख विशेषता यह है कि उनमें अक्षरों की लम्बाई-चौड़ाई समान है। परन्तु दसरथ के लेखों के अक्षरों की खड़ी रेखाएँ कुछ छोटी हैं। ये लेख 200 ई० पू० के आसपास के हैं।

लगभग इसी समय भारहुत (सतना के पास, मध्यप्रदेश) में एक भव्य स्तूप का निर्माण हुआ। अब यह स्तूप नष्ट हो गया है। इसके कुछ वेदिका-स्तम्भ एवं शिल्पपट्ट कलकत्ता तथा विदेशों के संग्रहालयों में रखे हुए हैं। भारहुत से अनेक छोटे-बड़े लेख मिले हैं। यहाँ हम भारहुत के शिल्पपट्टों पर उत्कीण तीन छोटे लेख दे रहे हैं (चित्र 8-8): भगवतो सकमुनिनो बोधो, जिटल सभा और दिघतपिस सिसे अनुसासित।

मध्यप्रदेश में अम्बिकापुर से करीब पचास किलोमीटर की दूरी पर रामगढ़ नामक पहाड़ी हैं। इस पहाड़ी पर सीता बेंगरा, जोगिमार आदि अनेक गुफाएँ हैं। इन गुफाओं में कुछ लेख मिले हैं, जिनके अक्षर अशोक के लेखों के अक्षरों से मिलते-जुलते हैं। यहाँ हम जोगिमार गुफा में उत्कीर्ण एक लेख के कुछ शब्द दे रहे हैं (चित्र 8-2): शुतनुक नम। देवदाशि।

ईसा पूर्व दूसरी सदी में कृष्णा नदी की घाटी में कई बौद्धकेन्द्र स्थापित हो चुके थे। इसी समय पश्चिमी महाराष्ट्र में भी कई बौद्धकेन्द्र स्थापित हो रहे थे और पहाड़ों को काटकर पित्तलखोर, भाजा आदि स्थानों की गुफाओं का निर्माण हो रहा था। मध्यप्रदेश में भारहुत व साँची में स्तूप वन चुके थे। लेकिन अभी कुछ साल पहले तक नागपुर के आसपास ऐसा कोई बौद्धकेन्द्र नहीं मिला था जो उत्तर भारत के बौद्धकेन्द्रों को दक्षिण भारत तथा पश्चिम भारत के बौद्धकेन्द्रों के साथ जोड़ सके।

इधर 1970-71 ई० में महाराष्ट्र के भंडारा जिले में ईसा पूर्व दूसरी-तीसरी सदी के कुछ बौद्धकेन्द्रों की खोज हुई है। भंडारा जिले के पवनी स्थान से एक भन्य स्तूप के अवशेष मिले हैं। शिलास्तम्भों पर शिल्पों के साथ कुछ लेख भी खुदे हुए हैं। भंडारा जिले के ही माँढल गाँव के नजदीक के चंडाला जंगल में मार्च 1971 ई० में कुछ बौद्ध गुफाओं की खोज हुई। गुफाओं के प्रवेश-द्वार के पास पड़े हुए दो स्तम्भों पर लेख भी मिले हैं। इनमें से एक स्तम्भ पर उत्कीर्ण लेख की दो पंक्तियों में से तीन शब्दों का नमूना हम यहाँ दे रहे हैं (चित्र 8-1): वंदलक पुतस अपल । मूल लेख में ये अक्षर करीब आठ सेंटीमीटर ऊँचे हैं। ये ब्राह्मी अक्षर निश्चय ही 200 ई० पू० के आसपास के हैं।

आधुनिक काल में खोजे गये प्राचीन बौद्धकेन्द्र आज हमें नगरों तथा प्रमुख मार्गों से काफ़ी दूर जंगलों में स्थित दिखाई देते हैं। परन्तु प्राचीन काल में ये बौद्धकेन्द्र राजमार्गों के आसपास थे। प्राचीन काल में अजंठा, वेरूल, पितलखोर (औरंगाबाद जिला) आदि स्थानों की गुफाएँ राजमार्गों के आसपास थीं। पितलखोर से पहले भी कुछ लेख मिले थे। कुछ साल पहले यहाँ यक्ष-यिक्षणियों की मूर्तियाँ और कुछ लेख मिले हैं। यहाँ हम नमूने के लिए एक यक्ष-मूर्ति के दायें हाथ पर खुदे हुए लेख को दे रहे हैं (चित्र 8-6): कन्हदासेन हिरंनकारेन कता। भाषा प्राकृत है और अक्षर ईसा पूर्व दूसरी सदी की बाह्मी लिपि के हैं।

पश्चिमी महाराष्ट्र के पहाड़ों को काटकर बनायी गई भाजा, कान्हेरी, नाशिक, जुन्नर आदि स्थानों की गुफाएँ प्रसिद्ध हैं। इनमें सबसे प्राचीन (ईसा पूर्व दूसरी सदी) गुफा एवं चैत्य भाजा स्थान के हैं। चैत्यों में लकड़ी की बिल्लयों का भी इस्तेमाल हुआ था। अभी कुछ साल पहले भाजा से लकड़ी के ऐसे ही एक अवशेष पर दो छोटे लेख मिले हैं। इनमें से एक लेख है (चित्र 8-4): धमभागस पसादो। लकड़ी पर खुदा हुआ यह सबसे प्राचीन उपलब्ध लेख है। पश्चिमी महाराष्ट्र के नाणेघाट स्थान से सातवाहन काल का रानीना यनिका या नागिण्यका का एक लम्बा लेख मिला है। साँची (मध्यप्रदेश) से भी इस काल के कुछ दानलेख मिले हैं। साँची के लेखों में "स दानं अक्षरों को पहचानने के बाद ही 1837 ई० में जेम्स प्रिन्सेप ने ब्राह्मी लिपि को पूरी वर्ण-माला का उद्घाटन किया था। आरम्भ में प्रिन्सेप ने ब्राह्मी लिपि को 'साँची वर्णमाला' का नाम दिया था।

ईसा पूर्व दूसरी सदी के उत्तरार्ध में पश्चिमोत्तर भारत में हिन्द-यवनों का शासन था। तक्षशिला (तख्खिसला) के यूनानी शासक अंतलिकित ने विदिशा के शुंग राजा भागभद्र के पास हेलिओदोर नाम का एक दूत भेजा था। हेलिओदोर ने विदिशा (मध्यप्रदेश) में एक गरुडध्वज स्थापित किया था। उस गरुड-स्तम्भ पर 9 पंक्तियों का एक लेख है। उस लेख का एक अंश हम यहाँ दे रहे हैं (चित्र 8-7): गरुडध्वजे अयं कारितेहेलिओदोरेण भागवतेन दियस पुतेण तख्खिसलाकेन योनदूतेन आगतेन महाराजस अंतलिकित।

किंगराज खारवेल के हाथीगुंफा लेख की चर्चा हम पहले कर चुके हैं। यह लेख बहुत बड़ा है और दो हजार साल की वर्षा व धूप के आघातों को सहने के कारण इसके कई अक्षर मिट गये हैं। नमूने के लिए यहाँ हम इसके ये शब्द दे रहे हैं (चित्र 8-5): कॉलगराजवंस पुरिसयुगे माहारजाभिसेचनं। खारवेल के इस लेख की भाषा प्राकृत है।

इन लेखों के अलावा अशोक के बाद के और ईसवी सन् के आरम्भ के

पहले के और भी कई लेख मिले हैं। पभोसा व मथुरा से ईसा पूर्व पहली सदी के लेख मिले हैं। घोसुंडी से प्राप्त भागवत सम्प्रदाय से सम्बन्धित लेख ईसा पूर्व दूसरी सदी का है। इस लेख के दो शब्द नमूने के लिए दे रहे हैं (चित्र 8-3): संकर्षण वासुदेव।

अशोक के अभिलेखों के अक्षरों में और इन सारे लेखों के अक्षरों में अधिक अन्तर नहीं है। हाँ, कुछ अक्षर कुछ भिन्न-से प्रतीत होते हैं, विशेषतः संयुक्ताक्षर। मथुरा व साँची के लेखों में ळ के लिए भी अक्षर मिलता है। इस काल के कुछ विशिष्ट अक्षर हम चित्र 7 में दे रहे हैं।

बुद्धगया के मन्दिर के चारों ओर आज भी कुछ प्राचीन वे दिका-स्तम्भ मौजूद हैं। ये स्तम्भ ईसा पूर्व दूसरी सदी में तैयार हुए थे। इन स्तम्भों को तयार करते समय शिल्पकारों ने इन पर ब्राह्मी लिपि का एक-एक अक्षर खोद दिया था, ताकि बाद में इन्हें जोड़ने में सुविधा हो। इसलिए बुद्धगया के इन स्तम्भों पर हमें ब्राह्मी वर्णमाला के कुछ अक्षर मिल जाते हैं।

सन् 1965 ई॰ में अम्बाला जिले (हरियाणा) के सुघ (प्राचीन ल्रुड्न) स्थान से मिट्टी का बना हुआ एक अद्भुत खिलौना मिला है। इस खिलौने में एक वालक को बैठा हुआ और गोद में लिखने की एक तख्ती लिये हुए दरशाया गया है। खिलौने का वह भाग जिसमें बालक का सिर था, टूट गया है। तख्ती ठीक उसी प्रकार की है, जैसी आजकल के बच्चे भी इस्तेमाल करते हैं। यह खिलौना शुंगकाल (ईसा पूर्व दूसरी सदी) का है।

खिलौने की उस तख्ती पर चार पंक्तियों में ब्राह्मी लिपि के अक्षर अंकित हैं। ये अक्षर हैं: अ, आ, इ, ई, उ, ऊ, ए, ऐ, ओ, औ, अं, अ: । ये वाराखड़ी (द्वादशाक्षरी) के स्वराक्षर हैं। चारों पंक्तियों में इन्हीं 12 अक्षरों को दोहराया गया है। बालक ने अपने बायें हाथ से तख्ती पकड़ी है और दायें हाथ की एक उँगली एक अक्षर के नीचे रखी है। तख्ती पर अंकित सभी पंक्तियों के कुछ अक्षर मिट गये हैं, पर चारों पंक्तियों से पूरे 12 स्वराक्षर स्पष्ट हो जाते हैं।

इत 12 स्वराक्षरों से यह भी स्पष्ट होता है कि ईसा पूर्व दूसरी सदी में अभी ब्राह्मी की वर्णमाला में ऋ, ऋ, लृ और 'दीर्घ लृ' स्वराक्षरों का समावेश नहीं हुआ था। ब्राह्मी वर्णमाला के बारे में यह जानकारी बड़े महत्त्व की है।

सुघ से प्राप्त यह खिलौना अब नई दिल्ली के राष्ट्रीय संग्रहालय में है। दक्षिण भारत की ब्राह्मी लिपि

हमने देखा है कि कर्णाटक (मैसूर) से अशोक के कई लेख मिले हैं। ईसा

पूर्व दूसरी सदी में कृष्णा नदी की घाटी में अनेक बौद्धकेन्द्र स्थापित हुए थे। इनमें अमरावती, जग्गव्यपेट, विजयपुरी (नागार्जुनकोंडा) आदि स्थानों से प्राचीन स्तूपों के अवशेष और बहुत सारे लेख मिले हैं। लेकिन ये लेख ईसा की पहली सदी के बाद के हैं।

सन् 1970 ई॰ में गुंदूर जिले के पालनाड़ तालुक के केसनपल्ली स्थान से एक प्राचीन स्तूप के अवशेष मिले हैं। इनमें कई ऐसे आयक-स्तम्भ हैं, जिन पर लेख उत्कीर्ण हैं (चित्न 9-1)। यहाँ से संगममेर का एक पट्ट भी मिला है, जिस पर 100 ई॰ पू॰ के आसपास के ब्राह्मी अक्षरों में लेख खुदा हुआ है।

पिछली सदी में दक्षिण भारत के कृष्णा जिले के भट्टिप्रोलु गाँव से एक स्तूप के अवशेष तथा चार पान्नों पर उत्कीणं लेख मिले थे। इन लेखों की भाषा प्राकृत है, परन्तु इनकी ब्राह्मी लिपि की एक विशेषता है। हमने देखा है अशोक के लेखों के ब्यंजनों में 'अ' स्वर की मान्ना निहित है। इनमें 'आ' के लिए व्यंजन की दायों ओर ऊपर एक आड़ी लकीर लगती है। लेकिन भट्टिप्रोलु के एक लेख में क, ख, स, आदि व्यंजनों के लिए भी ऊपर दायों ओर आड़ी लकीरें लगी हैं, इसलिए ये अक्षर का, खा, सा जैसे दीखते हैं (चिन्न 9-2)।

कुछ पुरालिपिविदों ने भिट्टिप्रोलु के लेखों की लिपि को द्राविडी लिपि नाम दिया है। प्राचीन ग्रन्थों में द्राविडी लिपि के उल्लेख मिलते है। लेकिन हम समझते हैं कि भिट्टिप्रोलु के इस लेख की लिपि को द्राविडी लिपि का नाम देना उचित नहीं है। यह बाह्मी लिपि ही है। भिट्टिप्रोलु के लेख ई० पू० दूसरी-पहली सदी के हैं।

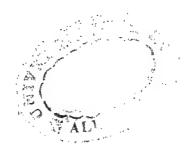
दक्षिण भारत के मदुरा तथा तिरुनेलवेली जिलों से और भूतपूर्व पुद्दुकोटा राज्य के सित्तनवासल स्थान से कई गुफालेख मिले हैं (चित्र 9-3)। ये लेख प्राचीन तिमल भाषा में हैं और बौद्ध धर्म से सम्बन्धित हैं। इनकी लिपि ब्राह्मी ही है। तिमल में कुछ विशेष ध्वनियाँ हैं, इसलिए इन ध्वनियों के लिए कुछ भिन्न अक्षर भी इन लेखों में देखने को मिलते हैं। चूँकि ये लेख तिमल भाषा में हैं, इसलिए इनकी लिपि को हम द्वाविडी लिपि का नाम दे सकते हैं। लेकिन हमें स्मरण रखना चाहिए कि इस लिपि का मूलाधार ब्राह्मी लिपि ही है।

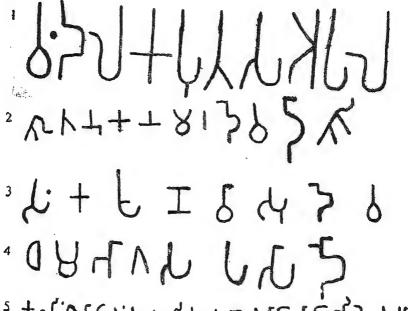
इस प्रकार, हम देखते हैं कि अशोक के बाद के करीब ढाई सौ वर्षों में स्थान-स्थान के अनुसार ब्राह्मी लिपि का थोड़ा विकास होता है। अगले प्रकरण में हम ईसा की पहली सदी से चौथी सदी तक के ब्राह्मी लेखों की लिपि पर विचार करेंगे।

शुंगकालीन ब्राह्मी लिपि / 51

चित्र 7. शुंगकालीन ब्राह्मी के कुछ विशिष्ट अक्षर (ऋमशः)

- ठेथेदलस् (दसरथ के लेख); ई टो शिळ (मथुरा); थो रु (नाणेघाट)
- 2. आ ऊ खि छि पौ भू ळी (भारहुत); ऐ बी भि मो (हाथीगुंफा)
- 3. गो छ जो पा भो वै शो ज्ञा (पभोसा); वी ब्रव्न (नाणेघाट)





2 + 1, 1/189.4 1,477 12 164591.

· 十十271 で1·ナモノナ ナビ

さっといれながとれないといる。よっとしていまれば、日日は、下にした。

चिह् 8.

लिप्यन्तरण:

- 1. वंदलक पुतस अपल (चंडाला, भंडारा जिला)
- 2. शुतनुक नम । देवदाशि (जोगिमार गुफा)
- 3. संकर्षण वासुदेव (घोसुंडी लेख)
- 4. धमभागस पसादो (भाजा)
- 5. कॉलगराजवंश पुरिसयुगे माहारजाभिसेचनं (हाथीगुंफा लेख)
- 6. कन्हदासेन हिरंनकारेन कता (पितलखोर)
- 7. गरुडध्वजे अयं कारिते हिलिओ दोरेण भागवतेन दियस पुतेन तख्खसिलाकेन योनदूतेन आगतेन महाराजस अंतिलिकित (हेलिओ दोर का लेख, विदिशा)
- 8. भगवतो सकमुनिनो बोधो, जटिल सभा (भारहुत) विद्यतपस सिसे अनुसासित (भारहुत)

- 13 P 49 & A P A K K 10 1

लिप्यन्तरण !

- केसनपल्ली के बौद्ध स्तूप से प्राप्त दानलेख:
 थेरस अयपुस देवस च अंतेवासिकस अयबधकस च दानं
- 2. भट्टिप्रोलु के एक प्रस्तर-पात के घेरे पर अंकित लेख : अरहदिनानं गोठिया मजूस च षमुगो च तेन कम येन कुबिरको राजा अकि
- 3. सित्तनवासल का एक गुफालेख: [ब्राह्मी लिपि और प्राचीन तमिल भाषा]

कुषाणकालीन ब्राह्वी

हमने देखा है कि अशोक के लेखों की लिपि में और शुंगकालीन ब्राह्मी लिपि में विशेष अन्तर नहीं है। किन्तु प्रस्तुत काल के लेखों के अक्षर अशोक के लेखों के अक्षरों से कुछ भिन्न दिखाई देते हैं। यह काल ईसा की प्रथम सदी के आरम्भ से चौथी सदी के मध्यकाल तक चलता है। लिपि की विशेष-ताओं पर विचार करने के पहले इस काल की राजनीतिक पृष्ठभूमि के बारे में कुछ बातें जान लेना जरूरी है।

हमने देखा है कि सिकन्दर के बाद बाख्तिया और पश्चिमोत्तर भारत में हिन्द-यवनों का शासन स्थापित हो गया था। फिर, ईसा पूर्व दूसरी सदी में, मध्य एशिया के शक लोग भारत में आये। पश्चिमोत्तर भारत में हिन्द-यवनों का शासन था, इसलिए ये शक लोग बलूचिस्तान-सिन्ध के रास्ते से भारत में आये। सिन्ध में इनका पहला पड़ाव शकस्थान या सीस्तान कहलाया। फिर ईसा पूर्व पहली सदी में सिन्ध से लेकर मथुरा तक इन शकों के राज्य स्थापित हो गये।

मथुरा इनका प्रमुख केन्द्र था। मथुरा से शक महाक्षत्रप राजुवुल और उसके पुत्र शोड़ास के लेख मिले हैं। शक क्षत्रपों के सिक्कें भी मिले हैं। इनका समय ईसा पूर्व पहली सदी से लेकर ईसा की पहली सदी का मध्यकाल है। इसी काल के मथुरा व आसपास से कुछ जैन लेख भी मिले हैं। इन सभी लेखों की लिपि शुंगकाल की लिपि से मिलती-जुलती है।

फिर ईसा की पहली सदी में कुषाण आये। ये भी मध्य एशिया से ही आये। किणब्क, हुविष्क, वासुक आदि प्रसिद्ध कुषाण शासक हुए। किणब्क के समय के बारे में काफ़ी मतभेद है। पर सामान्यतः मान लिया जाता है कि 78 ई० में शक-संवत् की स्थापना किणब्क ने ही की थी। ब्राह्मी और खरोष्ठी लिपि में कुषाण काल के बहत सारे लेख मिले हैं।

इसी समय मालवा, सौराष्ट्र और उत्तरी महाराष्ट्र में शक-क्षत्रपों का

शासन था। महाराष्ट्र और आन्ध्र में सातवाहनों का भी शासन था। शकों, कुषाणों और सातवाहनों के अनेक लेख मिले हैं।

ईसा की तीसरी सदी में कृष्णा नदी की घाटी के प्रदेश में **इक्ष्वाकु वंश** का शासन शुरू हुआ। इनकी राजधानी विजयपुरी (नागार्जुनकोंडा) में थी। इन इक्ष्वाकुओं के भी अमरावती, जग्गय्यपेट और नागार्जुनकोंडा से अनेक लेख मिले हैं।

फिर 300 ई० के आसपास काँचीपुरम् के प्रदेश में पल्लवों का शासन शुरू हुआ। ये पल्लव बाहर से इस प्रदेश में आये थे और सम्भवतः उत्तरी ईरान के पह्लवों के वंशज थे। सातवाहनों के सामन्तों के रूप में दक्षिण भारत में इन्होंने अपने शासन की नींव डाली थी और आगे कई सदियों तक दक्षिण भारत पर इन्होंने शासन किया। मुख्यतः लेखों के आधार पर ही पल्लवों के बारे में हमें जानकारी मिली है। इनके आरम्भिक लेख प्राकृत भाषा में हैं और बाद के लेख संस्कृत भाषा में।

अशोक के लेख प्राकृत भाषा में हैं। हमने देखा है कि शुंगकाल के लेख भी प्राकृत भाषा में ही हैं। प्रस्तुत काल के कुषाण, सातवाहन, इक्ष्वाकु और पल्लव लेख भी प्राकृत भाषा में हैं। परन्तु पहली बार इसी काल से हमें संस्कृत भाषा में लेख मिलने लग जाते हैं। शुंग राजा धनदेव का ईसा की पहली सदी का अयोध्या से एक छोटा शिलालेख मिला है। इसकी भाषा शुद्ध संस्कृत है। संस्कृत भाषा में लिखा गया यह सबसे प्राचीन लेख है। इस लेख में शुंग वंश के संस्थापक पुष्यमित्र (ईसा पूर्व दूसरी सदी) के नाम का उल्लेख है। अतः स्पष्ट होता है कि शुंगवंश के संस्थापक का शुद्ध नाम पुष्यमित्र ही था न कि पुष्पमित्र, जैसा कि ब्राह्मणधर्म और जैनधर्म के ग्रन्थों में देखने को मिलता है।

इसी काल में पहली बार हमें संस्कृत का एक लम्बा लेख प्राप्त होता है। यह है उज्जयिनी के महाक्षत्रप रुद्रदामन का गिरनार लेख (150 ई॰)। रुद्रदामन की यह प्रशस्ति गद्यकाव्य में है, किन्तु इस प्रशस्ति के रचियता का नाम हमें ज्ञात नहीं है। यह प्रभावशाली प्रशस्ति संस्कृत की गौड़ी शैली में लिखी गयी है। इसकी भाषा महाभारत, रामायण व पुराणों की भाषा से अधिक जटिल एवं अलंकृत है। इसमें लम्बे-लम्बे समास हैं और भाषा की हिट्ट से यह किव बाणमट (ईसा की सातवीं सदी, पूर्वार्ध) की भाषा के अधिक निकट है।

प्रस्तुत काल के शेष प्रमुख लेख प्राकृत में ही हैं। इक्ष्वाकु शासकों के लेख

और पल्लवों के आरंभिक ताम्रशासन प्राकृत में हैं। इस प्रकार हम देखते हैं कि बाहर से आये हुए इन शक, कुषाण व पल्लव शासकों ने जल्दी ही भारतीय भाषा, लिपि तथा संस्कृति को अपना लिया था।

अशोक तथा शुंगकाल के लेखों के अक्षरों की रेखाएँ खड़ी या आड़ी हैं। परन्तु प्रस्तुत काल के अक्षरों की रेखाएँ टेढ़ी और कुछ गोल हो जाती हैं। अक्षर अधिक कलात्मक बनते हैं। इस काल के ब्राह्मी अक्षरों की चार प्रमुख विशेषताएँ हैं:

- 1. अशोक के लेखों के अक्षरों पर सिर नहीं हैं। परन्तु प्रस्तुत काल में पहली बार हम अक्षरों के सिरों पर छोटी घुंडियाँ देखते हैं। फिर अक्षरों के सिरों पर छोटी घुंडियाँ देखते हैं। फिर अक्षरों के सिरों पर छोटी आड़ी लकीरें प्रकट होती हैं। फिर ये शिरोरेखाएँ कुछ मोटी होती जाती हैं। आगे चौथी-पाँचवीं सदी के लेखों में ये शिरोचिह्न ठोस या खोखले वर्गाकार बन जाते हैं। दूसरी तरफ, कुषाण काल के ब्राह्मी लेखों के अक्षरों के सिरे छोटे विकोणात्मक रूप भी धारण करते हैं (चिन्न 10-1)।
- 2. अशोक के लेखों में व्यंजनाक्षरों के साथ जुड़नेवाली स्वरों की मात्राएँ सीधी (खड़ी या आड़ी) हैं। परन्तु कुषाण काल की ब्राह्मी लिपि में ये मात्राएँ दायों या बायों ओर टेढ़ी हो जाती हैं। 'आ' की मात्रा दायों तरफ ऊपर की ओर टेढ़ी हो जाती है। 'इ' और 'ई' की मात्राएँ कुछ गोलाकार हो जाती हैं। 'ए' की मात्रा बायों ओर टेढ़ी हो जाती हैं (चित्र 10-3)। इक्ष्वांकु लेखों में ये मात्राएँ अधिक लम्बी और कलात्मक हो जाती हैं।

प्रस्तुत काल में अनुस्वार का बिंदु एक छोटी आड़ी लकीर बन जाता है और यह लकीर अक्षर के सिर पर रहती है (चित्र 10-3)।

3. तेजी से और कुछ घसीट लिखने के कारण कुषाण काल के ब्राह्मी अक्षर कुछ नये रूप धारण करते हैं। न, ण, स, ल, स्य आदि अक्षरों के विकल रूप अशोक की ब्राह्मी लिपि से कैसे विकसित हुए हैं, यह समझने के लिए देखिए चित्र 10-4।

अक्षरों को कलात्मक बनाने की प्रवृत्ति के कारण प्रस्तुत काल के अक्षरों की मात्राओं में गोलाइयाँ आई हैं, खड़ी रेखाएँ ऊपर या नीचे झुक गई हैं और कुछ अक्षरों के बीच में मोड़ आ गए हैं। जग्गय्यपेट व नागार्जुनकोंडा के लेख ब्राह्मी सुलेखन के बढ़िया नमूने हैं।

4. प्रस्तुत काल से हमें कुछ नये अक्षर मिल जाते हैं (चिन्न 10-2)। 'सिद्धम्' शब्द के हलन्त म (म्) के लिए व्यवस्था है। यह 'म्' अक्षर 'म'

- 1. शिरोचिह्नों का विकास
- 2. नये अक्षर : द्वम्, ङ्गः, ङ्घ (ऊपर) जिह्वामूलीय, उपध्मानीय (नीचे)
- 3. कुषाण लेखों की स्वर-मात्राएँ:
- 4. कुषाणकालीन ब्राह्मी अक्षरों के विकल रूपों का विकास

जैसा ही है, परन्तु कुछ छोटा है और 'द्ध' की दायों ओर कुछ नीचे जोड़ा गया है। 'ङ्ग' और 'ङ्घ' संयुक्ताक्षर भी मिलते हैं। इनमें 'ङ' अक्षर [जैसा है।

अब जिह्वामूलीय और उपध्मानीय ध्विनयों के लिए भी चिह्न मिलते हैं। आगे शिलालेखों, ताम्रपत्नों और हस्तिलिपियों में इन ध्विनयों के लिए चिह्न मिलते हैं। 'क' और 'ख' के पहले विसर्ग (:) का उच्चारण कुछ विशेष होता था और जिह्वामूलीय कहलाता था। इसी प्रकार 'प' और 'फ' के पहले विसर्ग का उच्चारण कुछ विशेष होता था, जिसे **उपध्मानीय** कहते थे। जिह्वामूलीय और उपध्मानीय के चिह्न 'क' और 'प' के ऊपर बायीं ओर जोड़े जाते थे (चित्र 10-2)।

प्रस्तुत काल के कई लेखों में 'ळ' के लिए भी अक्षर मिलता है। पल्लव लेखों में म, न, सि और म्मो जैसे कुछ अक्षर विशेष हैं (चित्र 12-4)।

अब हम प्रस्तुत काल के कुछ प्रमुख लेखों पर विचार करेंगे। कुछ लेखों के संक्षिप्त नमूने प्रकरण के अन्त में दिए गए हैं। उनका देवनागरी लिप्यन्तरण भी दिया गया है।

पूर्वी राजस्थान, मथुरा के आसपास का प्रदेश, सारनाथ तथा साँची से प्रस्तुत काल के ऐसे अनेक लेख मिले हैं जिनमें कुषाण सम्राटों के नाम आए हैं। कुषाणों में सबसे प्रसिद्ध शासक किण्णव्क हुआ। उसका साम्राज्य मध्यदेश से लेकर मध्य एशिया तक फैला हुआ था। उसने पुरुषपुर (पेशावर) नगर बसाया और अपनी राजधानी वहाँ ले आया।

कणिष्क बौद्ध धर्म का अनुयायी था। उसने कई स्तूप और विहार बनवाए। उसने कश्मीर में बौद्धों की चौथी संगीति का आयोजन किया, जिसमें पार्श्व, वसुमित्र तथा अश्वघोष जैसे पंडितों ने भाग लिया। इस संगीति में अभिधर्म के बुद्ध-वचनों पर विचार-विमर्ष हुआ और बौद्धों के सर्वास्तिवाद मत के अनुसार अभिधर्म की व्याख्या हुई। इसी व्याख्या-साहित्य को विभाषा-शास्त्र कहते हैं।

तिब्बती ग्रन्थों से जानकारी मिलती है कि कणिष्क की आज्ञा से यह सारा विभाषा वाङ्मय ताम्रपत्नों पर खोदा गया और इन ताम्रपत्नों को पत्यरों के संदूकों में बन्द करके कश्मीर के एक नवनिर्मित स्तूप में रख दिया गया। कश्मीर में अभी तक इस स्तूप की खोज नहीं हुई है।

जिस तिपिटक में बुद्ध-वचनों का संकलन हुआ है, वह महाभारत से भी बड़ा है। विभाषा साहित्य काफी बड़ा रहा होगा। अतः इस सारे साहित्य को ताम्रपत्नों पर अंकित करना सचमुच ही एक अनुपम प्रयास रहा होगा। इसी संदर्भ में यह जानकारी रोचक होगी कि पिछली सदी में बर्मी राजा मिन्-दोन्-मिन् (1852-77 ई०) ने सारे तिपिटक को संगमरमर की शिलाओं पर खुदवाया था। सारा तिपिटक आज भी 729 संगमरमर-शिलाओं पर मांडले के पास कुथो-दाच् विहार के प्रांगण में देखा जा सकता है।

मथुरा के पास के मात गाँव के टोकरी टीले से कणिष्क की एक आदमकद मूर्ति मिली है, परन्तु इसका सिर गायब है। लाल पत्थर की बनी हुई यह मूर्ति मथुरा संग्रहालय में रखी हुई है। इस मूर्ति पर घटनों के पास चोगे के ऊपर ब्राह्मी लिपि में एक पंक्ति खुदी हुई है: महाराजा राजातिराजा देवपुत्रो कानिष्को (चित्र 11-1)।

कुषाणों के पहले मथुरा में जिन शकों का शासन था, उन्हीं की ब्राह्मी लिपि से कुषाणों की ब्राह्मी लिपि का विकास हुआ था। कुषाणों का शासन सारनाथ तक था। वाराणसी से प्राप्त एक बुद्ध-मूर्ति के छत पर एक लेख मिला है, जिसमें कणिष्क के नाम का उल्लेख है। हमने इस लेख का जो अंश यहाँ दिया है, (चित्र 11-2), उसमें 'सं', 'हे' तथा 'दि' अक्षर आए हैं। ये अक्षर कमशः 'संवत्', 'हेमन्त' तथा 'दिवस' शब्दों के संक्षेप हैं। इस लेखांश में 3 और 22 के लिए संख्यांक हैं। 22 को 20 और 2 के संकेतों के योग से लिखा गया है। इससे स्पष्ट होता है कि अभी दशमिक स्थानमान अंक-पद्धित का प्रचलन नहीं था।

कणिष्क का उत्तराधिकारी था वासिष्क और वासिष्क का उत्तराधिकारी था **हुविष्क**। मथुरा जिले के गिरधरपुर टीले के पास के एक कुएँ से एक स्तम्भ मिला है, जिस पर एक लेख खुदा हुआ है। इसमें हुविष्क का उल्लेख है। तेरह पंक्तियों के इस लेख में पुण्यशाला के निर्माण की जानकारी है। लेख स्पष्ट है और इसमें कुषाण शैली के बढ़िया ब्राह्मी अक्षरों का इस्तेमाल हुआ है (चित्र 11-3)।

इस समय पश्चिमी महाराष्ट्र में शक-क्षत्वपों और सातवाहनों का वारी-वारी से शासन रहा है। नासिक से क्षत्वप नहपान के जामाता उषवदात का एक लेख मिला है, जिसके ब्राह्मी अक्षर कुषाणों के लेखों-जैसे हैं। इस लेख का जो अंश हमने यहाँ दिया है (चित्र 11-4) उसमें आरम्भ में ही 'सिद्धम्' शब्द है और उसके बाद स्वस्तिक का चिह्न है। देखिए, 'ढ़' के बाद हलन्त म (म्) किस प्रकार लिखा गया है।

नासिक की जिस गुफा में उषवदात का लेख खुदा हुआ है, उसी में राजमाता गोतमी बलिसिर का एक लेख खुदा हुआ है (चित्र 11-5), जो ईसा की दूसरी सदी का है। इस सातवाहन रानी ने अपने पोते वासिठीपुत सिरिपुळ मावि की शक्ति का गुणगान किया है और उसे क्षहरात वंश का मूलोच्छेद करके सातवाहन कुल के यश की पुनर्स्थापना करनेवाला (खखरा-तवसनिरवसेसकरस सातवाहनकुलयसपितथापनकरस) कहा है। इस लेख के

ब्राह्मी अक्षर एक तरफ उत्तर भारत के कुषाण अक्षरों से मिलते हैं, तो दूसरी तरफ एक सदी बाद के दक्षिण भारत के इक्ष्वाकु तथा पल्लव लेखों से मिलते हैं।

महाक्षत्नप रुद्रदामन के जूनागढ़ लेख (चित्र 12-1) की चर्चा हम पहले कर चुके हैं। यह लेख खूब मंंजी हुई संस्कृत भाषा में है। यह लेख गिरनार की उसी चट्टान पर खुदा हुआ है, जिस पर अशोक व स्कंदगुष्त के लेख खुदे हुए हैं। बीस पंक्तियों के इस लेख के कुछ शब्द मिट गए हैं। ऐतिहासिक दृष्टि से यह लेख विशेष महत्त्व का है। इसी लेख (150 ई०) से हमें जानकारी मिलती है कि चन्द्रगुष्त मौयं के समय में यहाँ सुदर्शन नामक एक सरोवर का निर्माण हुआ था, अशोक के एक राष्ट्रिक (प्रांतीय शासक) ने इसकी मरम्मत करवाई थी और रुद्रदामन की आज्ञा से पून: इसके बाँध बाँधे गए थे।

नागार्जुनकोंडा और जग्गय्यपेट से प्राप्त लेखों में कुषाणकालीन ब्राह्मी लिपि कलात्मक रूप धारण करती है। इनमें अ, आ, क, ब, र तथा ल की खड़ी रेखाएँ और इ, ई तथा उ की मात्नाएँ काफी लम्बी हैं और सुन्दरता से मुड़ी हुई हैं।

इक्ष्वाकु वंश के शासक सिरि विरपुरिसदत का कई लेखों में उल्लेख मिलता है। विजयपुरी (नागार्जुनकोंडा) इक्ष्वाकुओं की राजधानी थी। समीप ही विशाल नागार्जुन सागर बाँध तैयार हो जाने से विजयपुरी अब जलाशय में ढूब गई है। परन्तु इसके पहले ही भारत सरकार ने पुरातत्व-विभाग ने विजयपुरी के 'सारे पुरावशेष' मूल स्थान से उठवाकर जलाशय के बीच की एक ऊँची पहाड़ी पर स्थापित कर दिए हैं। इस पहाड़ी पर एक संग्रहालय भी है, जिसमें नागार्जुनकोंडा के पुरावशेष रखे हए हैं।

इक्ष्वाकु वंश के शासक कार्तिकेय के भक्त थे, परन्तु उनकी रानियाँ तथा राजकुमारियाँ बौद्ध उपासिकाएँ थीं ! इन्हीं के प्रयास से विजयपुरी में एक महाचैत्य की स्थापना हुई थी। इस महाचैत्य के कुछ आयक-स्तम्भ मिले हैं, जिन पर लेख खुदे हुए हैं। ऐसे ही एक आयक-स्तम्भ पर खुदे हुए एक लेख का अंश हम यहाँ दे रहे हैं (चित्र 12-2)। इस लेखांश में देखिए 'र' तथा 'ज' अक्षरों और 'उ' तथा 'इ' की माताओं के कलात्मक वका।

कृष्णा की घाटी में इक्ष्वाकुओं का शासन समाप्त हुआ, तो ईसा की चौथी सदी के पूर्वार्ध में राजधानी काँचीपुरम् से हम पल्लवों को शासन करते देखते हैं। हम बता चुके हैं कि मुख्यतः अभिलेखों से ही इन पल्लवों का इतिहास जाना गया है। पल्लवों के आरम्भिक लेख प्राकृत में हैं और बाद के लेख संस्कृत में।

पल्लव शासक शिवस्कंदवर्मन् (सिवखंदवम्मो: ईसा की चौथी सदी, पूर्वार्ध) के हीरहड़गल्ली दानपत्र प्रसिद्ध हैं। इस दानपत्र का एक अंश हम यहाँ दे रहे हैं (चित्र 12-3)। इस दानपत्र की ब्राह्मी लिपि दक्षिणी शैली की है, परन्तु इसके अक्षर सातवाहनों के लेखों के अक्षरों से अधिक भिन्न नहीं हैं। इस दानपत्र के कुछ पहले के हैं शिवस्कंदवर्मन् के मियडवोलु दानपत्र। इस दानपत्र की ब्राह्मी लिपि के कुछ अक्षर भिन्न हैं। इस दानपत्र से हमने यहाँ महाराजो पलवानं सिवखंदवम्मो शब्द दिए हैं (चित्र 12-4)। इनमें 'म', 'जो', 'सं', तथा 'म्मो' अक्षर कुछ विशेष हैं।

दो-तीन सदियों बाद इस पल्लव लिपि का और अधिक विकास होता है। तब यह पल्लव लिपि दक्षिण-पूर्व एशिया के देशों में भी पहुँचती है। यह श्रीलंका की लिपि को भी प्रभावित करती है। कालान्तर में इसी पल्लव लिपि से तिमल-प्रन्थ लिपि अस्तित्व में आती है। इस प्रकार हम देखते हैं कि भारतीय लिपियों के इतिहास में इस पल्लव लिपि का बड़ा महत्त्व है।

2 Relea 4 = AH in = 2 = SO = OKO तर्क असी तत बहुत भी रिकता र ४१०० र ४११ २०६ 45 रं 20 तर्न हरून तर्नेत्र かんましままりかれまかりは TROTHE RY STANT LFIPEYT YUUYNIH! משחד לוא משאב קעבניתובא מאפת דלתחה

चित्र।।.

1. कणिष्क की मूर्ति (मथुरा संग्रहालय) पर खुदा हुआ लेख:

महाराजा राजातिराजा देवपुत्रो कानिष्को

2. वाराणसी से प्राप्त कणिष्क के समय की एक बुद्ध-मूर्ति के छल पर खुदे हुए लेख का अंश : महाराजस्य काणिष्कस्य सं 3 हे 3 दि 20 2 एताये पुर्वये भिक्षुस्य पुष्यबुद्धिस्य सद्धेवि-

3. हुविष्क के शासनकाल का गिरधरपुर (मथुरा) से प्राप्त स्तंभलेख का अंश:

> बभक्षितान पिबसितानं य च तु पुण्य तं देवपुत्रस्य षाहिस्य हुविष्कस्य

4. उपवदात के नासिक गुफालेख का अंश:

सिद्धम् **५** राज्ञः क्षहरातस्य क्षत्रपस्य नहपानस्य जामात्रा दीनीकपुत्रेण उषवदातेन त्रिगोशतसहस्रदेन

.5. सातवाहन रानी गोतमी बलिसरि के नासिक गुफालेख का अंश :

> खखरातवसनिरवसेसकरस सातवाहनकुलयस-पतिथापनकरस सवमदलाभिवादितचरणस

EX REPORT RELIGIONARY ASSET SET OF THE RESTOR AND SOLVER OF THE FLAT SET OF THE SET OF T

अध्य श्रह इस मरेठमा है शहितिश उप १९४ श्रह १९०१ व्हेशिया स्थित १९०१ व

न तर्राज्या अवत्रव्या विवास्त्र । रेस तज्ञियम प्रवाद्वास्त्र । विवास्त्र विवास्त्र । विवास्त्र विवास्त्र । विवास्

चित्र 12.

1. महाक्षत्रप रुद्रदामन के गिरनार लेख का एक अंश:

परमलक्षणव्यंजनैरुपेतकान्तमूर्त्तिना स्वयमधिगत महाक्षत्रपनाम्ना नरेन्द्रकन्यास्वयंवरानेकमाल्यप्राप्त-दाम्ना महाक्षत्रपेणरुद्रदाम्ना वर्षसहस्रायगोन्नाह्य (ण)

2. नागार्जुनकोंडा के महाचैत्य से प्राप्त एक आयक-स्तम्भ पर उत्कीर्ण लेख का अंश:

> भगवतो संमसबुधस धातुवरपरिगहीतस महा-चेतिये इमं खंभं पतिठपनति रत्नो सिरिविरपुरिस

3. पल्लव-नरेश शिवस्कंदवर्मन् के हीरहड़गल्ली दानपत्न का अंश:

> धम्ममहा सिद्धम् ।। राजाधिराजो भार-द्वायो पल्लवाण सिवखंदवमो

4. पल्लव-नरेश शिवस्कंदवर्मन् के मियडवोलु दानपत्न के तीन शब्द:

महाराजो पलवानं सिवखंदवम्मो

गुप्तकालीन ब्राह्मी लिपि की शैलियाँ

एक ही मूल लिपि का विकास होने पर देश-काल के अनुसार जब उसकी अनेक शैंलियाँ अस्तित्व में आती हैं, तो उनके नामकरण में बड़ी कठिनाई होती हैं। हमने देखा है कि अशोक ने अपने अभिलेखों की लिपि को 'धम्मलिपि' कहा है। पर बाद के साहित्य में इस देश की प्रमुख लिपि के लिए बाह्मी (बंभी) नाम मिलता है, इसलिए हमने इसे 'अशोक के अभिलेखों की ब्राह्मी लिपि' कहा है।

अशोक के बाद की दो-तीन सिंदयों में इस लिपि का थोड़ा विकास हुआ। क्या नोम दें इसे ? सुविधा के लिए हमने इसे एक ऐच्छिक नाम दे दिया— 'शुंगकालीन ब्राह्मी लिपि'। पर वास्तविकता यह है कि खुद शुंग शासकों के शायद एक-दो ही छोटे लेख मिले हैं। शुंग शासक ब्राह्मणधर्म के अनुयायी थे। दूसरी ओर, इस काल के अधिकांश उपलब्ध लेख बौद्ध व जैन धर्मों से सम्बन्धित हैं।

आगे ईसा के आरम्भ की लगभग तीन सदियों की लिपिशैलियों को हमने 'कुषाणकालीन ब्राह्मी लिपि' का नाम दिया है। वस्तुतः यह नाम भी ठीक नहीं है, क्योंकि इस काल के शकों, सातवाहनों, इक्ष्वाकुओं और पल्लवों के बहुत सारे लेख मिले हैं। किन्तु पिछले करीब सौ साल से पुरालिपिविद इन ऐच्छिक नामों का इस्तेमाल करते आये हैं, इसलिए हमें अब इन्हें स्वीकार करना पड़ता है।

गुप्त शासकों के समय में इस ब्राह्मी लिपि का और अधिक विकास होता है। इसकी कई शैलियाँ अस्तित्व में आती हैं। स्वयं गुप्त शासकों के लेख एक शैली के नहीं हैं। गुप्तों के समकालीन महाविदर्भ के वाकाटक शासकों के अनेक ताम्रपत्न मिले हैं। वलभी के शासकों के ताम्रपत्न मिले हैं। दक्षिण भारत के पल्लव लेखों में इस लिपि का और अधिक विकास होता है। इसी काल में यह लिपि मध्य एशिया पहुँचती है और वहाँ हस्तिलिपियों में इसका इस्तेमाल

होता है।

किसी भी अभिलेख में 'शुंग लिपि', 'कुषाण लिपि' या 'गुप्त लिपि' जैसे नाम नहीं मिलते। फिर भी अनेक पुरालिपिविदों ने 350 ई० से 550 ई० तक के उत्तर भारत के अभिलेखों की लिपि को 'गुप्त लिपि' का नाम दिया है। महज सुविधा के लिए हम प्रस्तुत काल के उत्तर, पश्चिम तथा पूर्वी भारत के अभिलेखों की लिपि को 'गुप्तकालीन ब्राह्मी लिपि' का नाम दे रहे हैं। इसकी अनेक शैलियाँ हैं। प्रस्तुत काल की दक्षिण भारत की ब्राह्मी लिपि पर हम अलग से विचार करेंगे।

यह ब्राह्मणधर्म और संस्कृत भाषा के पुनरुत्थान का युग था। देश के विभिन्न प्रदेशों में सामन्तवादी राज-व्यवस्था जन्म ले रही थी। सम्राटों और जनता के बीच में भूस्वामी, महासामन्त या मांडलिकों का एक नया वर्ग जन्म ले रहा था। ऐसी स्थिति में राजदरबारों में आम जनता की भाषा की कौन परवाह करता? इस काल में संस्कृत भाषा में बहुत सारे ग्रंथ लिखे गये। अधिकांश पुराण गुप्तों के समय में लिखे गये। इस काल में महान किव, नाटककार और वैज्ञानिक हुए, जिन्होंने अपने ग्रन्थ संस्कृत भाषा में लिखे। जैन और बौद्ध पण्डितों ने भी प्राकृत को छोड़ दिया और संस्कृत को अपनाया।

इस काल के अभिलेखों की प्रमुख भाषा संस्कृत है। गुप्तों के सारे लेख संस्कृत भाषा में हैं। वाकाटकों के लेख भी संस्कृत में हैं। दक्षिण भारत के पल्लव शासक भी प्राकृत को छोड़कर संस्कृत को अपनाते हैं।

कलम और स्याही के इस्तेमाल के कारण इस काल के ब्राह्मी अक्षरों को नये रूप मिले (चित्र 13)। कलम के इस्तेमाल के कारण अक्षरों की खड़ी रेखाओं के सिरे ठोस तिकोण के आकार के हो गये (चित्र 14-2 क)। कुछ लेखों में ये सिरे खोखले तिकोण या चौकोण के आकार के हैं। कुछ लेखों में अर्धवृत्ताकार खोखले सिर भी मिलते हैं।

कलम के इस्तेमाल के कारण ही पाँचवीं सदी के बाद के लेखों में अक्षरों की खड़ी रेखाओं के नीचे एक प्रकार के 'पादिचिह्न' दिखाई देते हैं। इन्हीं पाद-चिह्नों से कालान्तर में अक्षरों को नये रूप मिलते हैं। बाद में स्वरमाताओं की रेखाएँ मोटी-पतली होती जाती हैं। इसी प्रयास से सातवीं सदी से कलात्मक अक्षरों का विकास होता है (चिन्न 16)। पाठक देखेंगे कि इस काल के कुछ

चित्र 13.

कलम शैली के कारण उत्तर भारत की ब्राह्मी लिपि के अक्षरों का विकास-क्रम

अक्षर नागरी लिपि के अक्षरों से मिलते-जुलते हैं।

इस काल के लेखों में 'ओम्' के लिए एक चिह्न मिलता है, जिसके प्रदेशों के अनुसार भिन्न-भिन्न रूप देखने को मिलते हैं। स्वर-रहित हलन्त व्यंजन की भी व्यवस्था है। हलन्त का यह चिह्न वर्तमान हलन्त चिह्न (्) जैसा ही है। इस काल के अनेक लेखों में जिह्नामूलीय व उपध्मानीय ध्वनियों के लिए चिह्नों की व्यवस्था है। गुप्तों के लेखों में 'ळ' भी मिलता है; जैसे, समुद्रगुप्त की प्रयाग-प्रशस्ति के 'कौराळक' शब्द में।

अब हम इस काल के प्रमुख लेखों पर विचार करेंगे। इनमें से कुछ के संक्षिप्त नमूने चित्रों में दिये गये हैं।

गुप्त शासकों ने एक नया संवत् चलाया—गुप्त-संवत् । अभिलेखों में इसके लिए 'गुप्तकाल', 'गुप्तवर्ष' जैसे शब्दों का प्रयोग हुआ है । गुप्त-संवत् की शुरु-आत 319-20 ई० से मानी जाती है । विद्वानों का मत है कि 'महाराजाधिराज' चन्द्रगुप्त (प्रथम) ने इस नये संवत् को चलाया था । आगे वलभी के शासकों ने भी इस गुप्त-संवत् का इस्तेमाल किया और अन्त में इसे वलभी-संवत् का

नाम दिया गया। तेरहवीं सदी तक विविध अभिलेखों में इस गुप्त-संवत् का व्यवहार देखने को मिलता है।

परन्तु बड़े ताज्जुब की बात है कि ऐतिहासिक दृष्टि से अत्यन्त महत्त्वपूर्ण गुप्तों के एक लेख में किसी सम्वत् का इस्तेमाल नहीं हुआ है। यह लेख है— समुद्रगुप्त की प्रयाग-प्रशस्ति। इस प्रख्यात प्रशस्ति में कोई तिथि नहीं है। आगे भी कई गुप्त लेखों में तिथि नहीं मिलती।

इलाहाबाद (प्रयाग) में गंगा-यमुना के संगम के समीप के किले में करीब 11 मीटर ऊँचा एक अशोक-स्तम्भ खड़ा है। अशोक ने यह स्तम्भ कौशाम्बी में खड़ा किया था। इस पर उसके दो लेख खुदे हुए हैं। कौशाम्बी से यह स्तम्भ कब प्रयाग लाया गया, इसके बारे में हमें जानकारी नहीं मिलती। इसी स्तम्भ पर 33 पंक्तियों में समुद्रगुप्त की प्रशस्ति खुदी हुई है।

इस प्रशस्ति में समुद्रगुप्त की भारत-दिग्विजय का वर्णन है। समुद्रगुप्त के बारे में ठोस जानकारी हमें इसी प्रशस्ति से मिलती है। इस प्रशस्ति में अन्त में समुद्रगुप्त के पूर्वजों के नाम हैं। आरम्भ के दो गुप्त शासक, गुप्त और घटोत्कच, सिर्फ 'महाराज' (सामन्त) थे। फिर घटोत्कच के पुत्र चन्द्रगुप्त (प्रथम) को 'महाराजाधिराज' कहा गया है। चन्द्रगुप्त (प्रथम) और लिच्छविक्त्या कुमारदेवी से उत्पन्न पुत्र ही समुद्रगुप्त था, इसलिए प्रशस्ति में उसे 'लिच्छविदौहिन्न' कहा गया है।

इस प्रशस्ति के लेखक किव हिरिषेण हैं। वे गुप्तों के दरबारी मन्त्री थे। इस प्रशस्ति की रचना चम्पू काव्य की शैली में हुई है। प्रशस्ति के आधार पर कहा जा सकता है कि हिरिषेण उच्चकोटि के किव थे। लेकिन उनका कोई काव्यग्रंथ नहीं मिलता। गुप्तों के लेखों में उस समय के किसी अन्य किव या विद्वान का नाम नहीं मिलता।

यह प्रशस्ति अनुमानतः 350 ई० के आसपास खोदी गयी थी। इसमें उन राजाओं या राज्यों का उल्लेख है जिन्हें समुद्रगुप्त ने परास्त किया था। समुद्र-गुप्त दिग्विजय करते हुए दक्षिण में सम्भवतः कांचीपुरम् तक चला गया था।

इस महत्त्वपूर्ण प्रशस्ति के आरम्भिक अर्धांश के अनेक शब्द मिट गए हैं। परन्तु शेष अर्धांश सुरक्षित है। यहाँ हम इस प्रशस्ति की 28वीं-29वीं पंक्तियों में से एक अंश दे रहे हैं (चित्र 14-1)। इसमें समुद्रगुप्त तक गुप्तों की वंशावली दी गई है। पाठक देखेंगे कि इसके अक्षर कुषाणकालीन उत्तर भारत के लेखों के अक्षरों से अभी काफ़ी मिलते-जुलते हैं।

परन्तु एरण (प्राचीन ऐरिकिण, सागर जिला, मध्य प्रदेश) से प्राप्त समुद्र-

गुप्त के शिलालेख के अक्षर भिन्न हैं (चित्र 14-2 क तथा ख)। इस लेख में ठोस विकोणशीर्ष तथा खोखले पेटिकाशीर्ष ब्राह्मी अक्षरों का इस्तेमाल हुआ है। बाद में हम देखते हैं कि समुद्रगुप्त के पौत और चन्द्रगुप्त (द्वितीय) के पुत कुमारगुप्त (प्रथम) के विलसद स्तम्भलेख (गुप्त-सम्वत् 96=ई० स० 415) में अक्षरों के सिरों पर मोटी आड़ी लकीरों (ठोस पेटिकाशीर्षों) का इस्तेमाल हुआ है (चित्र 14-3)। वाकाटक शासकों के ताम्रशासनों में इस पेटिकाशीर्ष ब्राह्मी लिपि का खूब इस्तेमाल हुआ है।

समुद्रगुप्त के पुत्र चन्द्रगुप्त (द्वितीय) के मथुरा, उदयगिरि, साँची आदि स्थानों से लेख मिले हैं। इनमें मथुरा का स्तम्भलेख चन्द्रगुप्त (द्वितीय) का संभवतः पहला लेख है। इसमें गुप्त-संवत् 61 (380 ई०) दिया हुआ है। साँची का लेख गुप्त-संवत् 93 (412 ई०) का है।

लगभग इसी काल का ऐतिहासिक दृष्टि से महत्त्वपूर्ण एक लेख प्राप्त होता है। यह है महरौली (दिल्ली) में कुतुबमीनार के पास खड़े लौहस्तम्भ पर उत्कीर्ण लेख। छह पंक्तियों के इस लौहस्तम्भ लेख के ब्राह्मी अक्षर समुद्रगुप्त की प्रयाग-प्रशस्ति के अक्षरों से काफ़ी समानता रखते हैं। इस लेख में राजा 'चन्द्र' का उल्लेख है और उसकी बंगाल, वाह्लिक तथा दक्षिण के सागरों तक की विजय का वर्णन है। अंतिम पद में कहा गया है कि चन्द्र ने यह विष्णुध्वज विष्णुपद पर्वत पर खड़ा किया था।

इस लेख का 'चन्द्र' राजा कौन है ? इस सवाल को लेकर विद्वानों में बड़ा मतभेद है। चन्द्र नाम के कई शासक हुए हैं। जैसे, चन्द्रगुप्त प्रथम, चन्द्रगुप्त द्वितीय, पुष्करणाधिपति चन्द्रवर्मन, नाग चन्द्रांश, चन्द्र-कणिष्क (कणिष्क प्रथम) इत्यादि। अनेक विद्वानों का मत है कि इस लेख का 'चन्द्र' चन्द्रगुप्त (प्रथम या द्वितीय) है। जो भी हो, इस लेख के ब्राह्मी अक्षर 400 ई० के आसपास के हैं। नमूने के लिए हम इस लेख के कुछ शब्द दे रहे हैं (चित्र 14-4)। इस लेख में एक भी स्वराक्षर नहीं है।

चन्द्रगुप्त (द्वितीय) के पुत्र कुमारगुप्त (प्रथम) के कई लेख मिले हैं। इनमें से बिलसद स्तम्भलेख का नमूना हम दे चुके हैं। कुमारगुप्त का करंडांडा (फैजाबाद जिले) से शिवलिंग के निचले भाग पर खुदा हुआ एक लेख मिला है। इसमें गुप्त-संवत् 117 (ई० स० 436) दिया हुआ है। इस लेख का एक अंश हम दे रहे हैं (चिन्न 14-5)।

आगे के गुप्त शासकों के भी कई लेख मिले हैं। गुप्त शासकों के ताम्रपन्न

व सिक्के मिले हैं, उत्कीर्ण मुद्राएँ भी मिली हैं।*

महाराज लक्ष्मण का पाली गाँव से एक दानपत्न (पाँचवीं सदी) मिला है। इसके अक्षर बिह्मा हैं और छठी सदी की उत्तर भारत की लिपि से अधिक मिलते हैं। इसका जो नमूना हमने दिया है, उसमें देखिए 'ओम्' का चिह्न (चित्र 14-6)।

गुप्तकाल की उत्तर भारत की ब्राह्मी लिपि ईसा की पाँचवीं-छठी सदी में पिष्चमोत्तर भारत तथा मध्य एिशया में पहुँच गयी थी। इस लिपि में बहुत सारे ग्रन्थ लिखे गये। इसकी दो शैलियाँ हैं: खड़ी गुप्त लिपि और तिरछी गुप्त लिपि। भारतीय भाषाओं के ग्रन्थ खड़ी गुप्त लिपि में लिखे गए हैं और मध्य एिशया (चीनी तुर्किस्तान) की बोलियाँ तिरछी गुप्त लिपि में लिखी गयी हैं। मध्य एिशया में ईसा की पाँचवीं सदी से खरोष्ठी लिपि का स्थान गुप्त लिपि लें लेती है। बावेर महाशय ने मध्य एिशया के काशगर स्थान से खड़ी गुप्त लिपि में लिखी हुई कई हस्तलिपियाँ प्राप्त की हैं, जो बावेर हस्तलिपियों के नाम से प्रसिद्ध हैं।

बौद्धों ने बहुत सारे ग्रन्थ लिखे हैं। पर यह सारा साहित्य भारत से लुप्त हो गया है। 'मंजुश्रीमूलकल्प' जैसे एक-दो बौद्ध ग्रन्थ ही भारत में मिले हैं। अधिकांश बौद्ध ग्रन्थ हमारे पड़ोसी देशों से मिले हैं। बौद्धों के महायान संप्रदाय का साहित्य चीनी व तिब्बती भाषाओं में अनूदित हुआ है। पर मूल ग्रन्थ लुप्त थे।

फिर अचानक 1931 ई० में गिलगित (कश्मीर) के समीप के एक प्राचीन बौद्धस्तूप में अनेक हस्तिलिपियों की खोज हुई, जो अब गिलगित हस्तिलिपियाँ कहलाती हैं। महायान (मंत्रयान) सम्प्रदाय का यह साहित्य मिश्रित प्राकृत-संस्कृत (गाथा) भाषा में है। गिलगित से प्राप्त ये हस्तिलिपियाँ ईसा की छठी सदी की खड़ी गुप्त लिपि में लिखी गई हैं और यह लिपि काशगर से प्राप्त बावेर हस्तिलिपियों की लिपि से मिलती-जुलती है। गिलगित हस्तिलिपियों के अक्षरों का एक नम्ना हम दे रहे हैं (चित्र 15-1)।

गुप्तों के समय में ही महाविदर्भ में वाकाटकों का राज्य रहा है। किसी

^{*}भारतीय सिक्कों की विशेष जानकारी के लिए देखिए 'भारतीय सिक्कों की कहानी'।

विध्यशिक्त नामक व्यक्ति ने ईसा की तीसरी सदी के उत्तरार्ध में वाकाटक राज्य की नींव डाली थी। प्रवरसेन, रुद्रसेन, पृथ्वीसेन आदि वाकाटक शासकों के नाम हैं। एक वाकाटक शाखा की राजधानी नित्वधंन (नागपुर से कुछ दूर रामटेक के पास) में थी और दूसरी शाखा की राजधानी वत्सगुरूम (वाशीम, अकोला जिला) में थी। चन्द्रगुप्त (द्वितीय) ने अपनी पुत्री प्रभावती गुप्ता का ब्याह वाकाटक राजा रुद्रसेन (द्वितीय) से कर दिया था। रुद्रसेन के मरने पर अपने बेटों के नाम पर प्रभावती गुप्ता ने ईसा की पाँचवीं सदी के प्रथम चरण में राज भी किया था। पूना से प्रभावती गुप्ता के ताम्रपत्र मिले हैं, जो ऐतिहासिक दृष्टि से बड़े महत्त्व के सिद्ध हुए हैं।

प्रभावती गुप्ता का पुत्र वाकाटक-शासक प्रवरसेन द्वितीय (420-450 ई॰) अपने विद्यानुराग के लिए प्रसिद्ध है। उसने प्रवरपुर की स्थापना की और निन्दिवर्धन से अपनी राजधानी वहाँ ले गया। कहते हैं कि प्रख्यात प्राकृत महाकाव्य सेतुबंध की रचना प्रवरसेन ने ही की थी। प्रवरसेन के अनेक ताम्रशासन मिले हैं। हम बता ही चुके हैं कि गुप्त शासकों की तरह वाकाटकों ने भी अपने अभिलेखों में संस्कृत भाषा का इस्तेमाल किया है।

यहाँ हम प्रवरसेन द्वितीय के तिरोड़ी (बालाघाट जिला) से प्राप्त चार ताम्रपत्नों पर खुदे हुए लेख का आरम्भिक अंग्र (चित्र 15-2) तथा इन ताम्रपत्नों की कड़ी पर अंकित मुद्रालेख दे रहे हैं (चित्र 15-3)। इस ताम्रशासन में पेटिकाशीर्ष अक्षरों का इस्तेमाल हुआ है। इस ताम्रशासन का आरम्भ द्विष्टम् (दृष्टम्) शब्द से होता है, जिसका अर्थ होता है—'देख लिया'। यह शब्द संभवतः बाद में खोदा जाता था और इस बात का सूचक होता था कि ताम्रशासन राजाज्ञा के अनुरूप है।

ईसा की पाँचवीं सदी के उत्तरार्ध में जब गुप्तों के शासन में शिथिलता आती है, तो उनके कई सामन्त अपने-अपने स्वतन्त्र राज्य खड़े करने लग जाते हैं। सबसे पहले सौराष्ट्र के 'मैंतक' कुल के सामन्त अपना राज्य खड़ा करते हैं। उनकी राजधानी वलभी (आधुनिक 'वळा', भावनगर के पास) थी। सेनापित भट्टारक, ध्रुवसेन, धरसेन आदि इस मैत्रक कुल के शासक हुए। इनके समय में वलभी एक प्रख्यात विद्याकेन्द्र बना। वलभी में अनेक बौद्ध-विहारों की स्थापना हुई। इनमें आचार्य भदन्त स्थिरमित द्वारा स्थापित विहार अपने प्रन्थालय के लिए प्रसिद्ध था। युवान्-च्वाङ् ने वलभी के बारे में अपने याता-ग्रन्थ में जानकारी दी है।

वलभी के शासकों के सौ से ऊपर ताम्रशासन मिले हैं, परन्तु इनमें ऐतिहासिक जानकारी बहुत कम मिलती है। मैंत्रक शासकों के कुछ सामन्तों के भी ताम्रशासन मिले हैं। इनमें गारुलक वंश के महासामन्त वराहदास का एक ताम्रशासन कुछ महत्त्व का है। वलभी के शासक ध्रुवसेन (प्रथम) के समय के इस ताम्रशासन में गुप्त-संवत् 230 (ई० स० 549) का उल्लेख है। इसमें भिक्षणियों के विहार के लिए दान दी गई भूमि का विवरण है। इस ताम्रशासन की भाषा संस्कृत है और इसके कई अक्षरों के सिरों पर वृत्त हैं। इसमें जिह्नामूलीय तथा उपध्मानीय ध्वनियों के लिए भी चिह्न हैं। यहाँ हम इस ताम्रशासन के कुछ प्रमुख शब्द दे रहे हैं (चित्न 15-4)।

ऊपर हमने उत्तर भारत के छठी सदी तक के प्रमुख लेखों तथा उनकी प्रमुख लिपि-शैलियों की जानकारी दी है। फिर उत्तर भारत की यही ब्राह्मी लिपि कलात्मक सिद्धमातृका लिपि को जन्म देती है। अगले प्रकरण में हम इसी लिपि की जानकारी दे रहे हैं। दक्षिण भारत की पल्लव-ग्रन्थ लिपि का विवरण हम आगे देंगे।

76 / भारतीय लिपियों की कहानी

- Annetone A
- 2 (क) **०१० ०४**८३१ रिवेश गरी:
 - ब्रिशी बेहा बुलु श्रे श्री श्री (ध) वाशीशिशिकि श्रे
- ³ गान्त्र मेर्नेक नेक संग्री संग्री नेस पुटे वस
- 4 निर्म उडुमइस ठक्वें अ,निर्
- र तेष्ठिम्यार्गहर्नुहमुस्यार्थते
- 60 र्री है स्वाप्ति गा। मार्गियो है कि 0.9

- स्यार्थः अध्यात्रस्य
- 2 रेडि श्रीमानी क्रम मिन्डिक में ब्रिकेश विक्रिय विक्र विक्रिय विक्रिय
- ार ग्रेश्वीश्वास्त्र मिश्वास्त्र विश्वास्त्र विश्वास्त विश्वास्त विश्वास्त विश्वास्त विश्वास्त विश्वास
 - 4 ८ श्रेसे, मिस्ट्रियर ग्रह्मी, प्रेटिये

चित्र 15.

गुप्तकालीन ब्राह्मी लिपि की शैलियाँ / 79

- गिलगित हस्तिलिपियों की खड़ी गुप्त लिपि का एक नमूना:
 ओं नमो वज्जपाणये महायक्ष सेनाप (त)ये अति उग्राय स्वाहा ।।
- 2. प्रवरसेन (द्वितीय) के तिरोड़ी ताम्रशासन के आरंभिक शब्द : द्विष्टम् नरत्तङ्गवारिस्थाना (त्) अग्निष्टोमाप्तोर्थ्या-मोक्थ्यषोडश्यति राववाज-
- 3. प्रवरसेन (द्वितीय) के तिरोड़ी दानपत्नों की कड़ी पर अंकित राजमुद्रा का लेख (मूल राजमुद्रा के लेख में चार पंक्तियां हैं)। वाकाटक ललामस्य क्रमप्राप्तिन्निपश्चियम् राज्ञ प्रवरसेनस्य शासनं रिपृशासनम्
- 4. वळा (वलभी) से प्राप्त गारुलक वंश के महासामन्त वराहदास के ताम्त्रशासन के कुछ शब्द :

ओं स्वस्ति, श्रीमहाराजशूर, सेनापति वराहदास, ध्रुवसेन

सिद्धमातृका लिपि

ब्राह्मी लिपि का विकास-कम नदी के प्रवाह-जैसा है। लिपि की नई शैली एक निश्चित समय में या निश्चित लेख में एकाएक जन्म नहीं लेती। हमने देखा है कि उत्तर भारत के गुप्तकालीन ब्राह्मी लेख कई शैलियों के हैं। फिर छठी सदी से हम उत्तर भारत के लेखों के अक्षरों में अधिक कलात्मकता देखते हैं। अक्षरों की खड़ी रेखाएँ नीचे की ओर बायीं तरफ मुड़ जाती हैं और स्वरों की मावाएँ अधिक लम्बी, टेढ़ी-मेढ़ी और कालात्मक बनती हैं। छठी से नौवीं सदी तक इस प्रकार की लिपि में लिखे गये उत्तर भारत से अनेक लेख मिलते हैं।

पुनः नामकरण की समस्या पैदा होती है। चूँिक इस लिपि-शैली के अक्षरों की खड़ी रेखाओं के नीचे छोटे न्यूनकोण बनते हैं, इसलिए कुछ पुरालिपिविदों ने इसे 'न्यूनकोणीय लिपि' का नाम दिया है। कुछ अन्य पुरालिपिविदों ने इस शैली को 'कुटिल लिपि' या 'कुटिलाक्षर' नाम दिया है। 'कुटिलाक्षर' और 'विकटाक्षर' शब्दों के प्रयोग भी मिलते हैं, परन्तु इनका प्रयोग कालान्तर की शैली के लिए हुआ है। इसलिए प्रस्तुत शैली के लिए 'कुटिल लिपि' नाम भी उचित नहीं जैंचता।

अल्बेरूनी (1030 ई०) अपने ग्रंथ में जानकारी देते हैं कि, ''कश्मीर, वाराणसी तथा मध्यदेश (कन्नौज के आसपास के प्रदेश) में सिद्धमातृका लिपि का व्यवहार होता है और मालवा में नागर लिपि का प्रचलन है।''

इस जानकारी से पता चलता है कि छठी से दसवीं सदी तक की उत्तर भारत की लिपि को 'सिद्धमातृका' कहते थे। इसे संभवतः 'सिद्धम् लिपि' भी कहते थे। यह नाम शायद इसलिए पड़ा है कि इस लिपि की वर्णमाला (बाराखड़ी) की शुरुआत 'ओं नमः सिद्धम्' शब्दों से की जाती थी। जो भी हो, सुविधा के लिए हम 'सिद्धमातृका' नाम ही स्वीकार करते हैं।

इस लिपि के सिरों पर बहुधा ठोस विकोणशीर्ष (तिकोन) दिखाई देते हैं और कभी-कभी छोटी आड़ी लकीरें भी दिखाई देती हैं। कुषाण व गुप्तकालीन बाह्मी लिपि के अक्षरों से शनै:-शनै: इस कलात्मक सिद्धम् लिपि के अक्षरों का विकास कैसे हुआ है, यह जानने के लिए देखिए नीचे का चित्र।

वित्र 16. ईसा की आरंभिक छह-सात सिंदयों में उत्तर भारत में प्रयुक्त ब्राह्मी लिपि के अक्षरों का विकास-क्रम

जापान में होर्युजी विहार नामक एक प्राचीन बौद्ध मंदिर है। इस विहार का निर्माण ईसा की छठी सदी के उत्तरार्ध में हुआ था। बाद में इस विहार की लकड़ी की दीवारों पर पलस्तर लगाकर चित्र भी अंकित किए गये थे, जो अजंठा के चित्रों से काफ़ी साम्य रखते हैं।

इस होर्युजी विहार में ताड़पन्न पर लिखी हुई उष्णीषविजयधारणी नामक एक हस्तलिपि रखी हुई है। जानकारी मिलती है कि यह हस्तलिपि पहले भारत से चीन पहुँची थी। महास्थविर बोधिधर्म 520 ई॰ में इसे भारत से चीन ले गये थे। फिर 609 ई॰ में यह हस्तलिपि जापान पहुँची।

利	6°. 6€.	3 5 N N
व् ,त्.	₹ ?	त्रो भी भं भ:
5	∇	3 5 H H:
क स ग	घ ङ	च ह अ क अ
MMU	WX	A 92 R L
ट ठ इ	ढ ण	त थद घन
203	To at	र १ २ व न
प फ व	भ म	य र् ल
प् क व	九以	7 1 13
व श	व स	र ज श्रीम्
र म	प स	れる。

चित्र 17

जापान के होर्युजी विहार में रखी हुई भारतीय पुस्तक "उष्णीषविजय-धारणी" की हस्तलिपि के अंत में दी गई पूर्ण वर्णमाला (लगभग 600 ई०)।

इस हस्तिलिप की सबसे बड़ी विशेषता यह है कि इसके अंत में उस लिपि की पूरी वर्णमाला दी गयी है जिस लिपि में यह लिखी गयी है (चित्र 17)। हम नहीं जानते कि होर्युजी मंदिर में रखी हुई यह हस्तिलिपि मूल है या पुनर्लिखत। पर इसमें जो वर्णमाला दी गयी है, वह 600 ई॰ के आसपास की उत्तर भारत की लिपि की है। इसे हम सिद्धमातृका लिपि की वर्णमाला कह सकते हैं। इसमें 'ऋ' तथा 'लृ' की ह्रस्व तथा दीर्घ दोनों ही ध्वितयों के लिए अक्षर हैं।

ईसा की पाँचवीं सदी के अंतिम चरण में भारत पर हूणों के हमले होते है। यह गुप्त शासकों की अवनित का काल था। उत्तर भारत के काफ़ी भाग पर हूण तोरमाण और उसके पुत्र मिहिरकुल का शासन स्थापित हो जाता है। ये हूण शासक अपने को गुप्तों के उत्तराधिकारी समझने लग गये थे। इनके राज्यकाल के सिक्के तथा कुछ लेख भी निलते हैं।

फिर छठी सदी के मध्यकाल तक उत्तर भारत से इन हूणों का राज्य उठ जाता है। किस शक्तिशाली नरेश ने इनका तख्ता उलट दिया? किसने इन्हें खदेड़ दिया? युवान्-च्वाङ् अपने यादा-विवरण में जानकारी देते हैं कि मगध के 'बालादित्य' ने मिहिरकुल को हराया। लेकिन मगध के इस 'बालादित्य' के बारे में हमें कोई ठोस जानकारी नहीं मिलती।

लेकिन मन्दसौर (प्राचीन दशपुर, मध्य प्रदेश) से प्राप्त दो लेख हमें जानकारी देते हैं कि औलिकर वंश के राजा यशोधर्मन् (विष्णुवर्धन्) ने मिहिर-कुल को मालव प्रदेश से खदेड़ दिया था। मिहिरकुल ने यशोधर्मन् के चरण पूजे (चूडापुष्पोपहारेमिमहिरकुलनृपेणाच्चितं पादयुग्मम्)। यह भी जानकारी मिलती है कि लौहित्य (ब्रह्मपुद्ध) से महेन्द्रगिरि (उड़ीसा) और हिमालय से पश्चिमी सागर तक के राजा यशोधर्मन् की अभ्यर्थना करते थे।

लेख के इस कथन में शायद कुछ अतिशयोक्ति हो, परन्तु इतना निश्चित है कि यशोधर्मन् ने हुणों को मालव प्रदेश से खदेड़ दिया था। यशोधर्मन् के बारे में अन्यत् हमें कोई जानकारी नहीं मिलती। मन्दसौर से प्राप्त सिर्फ दो लेखों में ही इस शक्तिशाली शासक के बारे में हमें जानकारी मिलती है। इनमें से एक लेख है मन्दसौर के एक कुएँ से प्राप्त प्रस्तर-लेख और दूसरा है मन्दसौर के समीप पड़े हुए एक स्तंभ पर उत्कीण लेख। इस दूसरे लेख की एक अन्य प्रति भी मिली है। पहला प्रस्तर-लेख 532 ई० का है। स्तंभलेख भी लगभग उसी समय का है, क्योंकि दोनों ही लेखों के अन्त में उत्कीणं करनेवाले का नाम गोविन्द बताया गया है (उत्कीणं प्रशस्तिगोंविन्देन)। स्तम्भलेख में प्रशस्ति के रचियता किव वासुल का नाम दिया गया है।

मन्दसौर से प्राप्त सिर्फ इन्हीं दो लेखों में हमें यशोधर्मन के बारे में जान-कारी मिलती है, इसलिए भारतीय इतिहास में इन लेखों का महत्त्व स्पष्ट है। यशोधर्मन् के वंशजों के बारे में हमें कोई जानकारी नहीं मिलती। यहाँ हम यशोधर्मन् के मन्दसौर स्तंभलेख का एक नमूना दे रहे हैं (जिल्ल 18-1)। यह वह अंश है जिसमें उसके राज्य की सीमाएँ बतलायी गयी हैं। इसमें देखिए 'पश्चिमादापयोधे' शब्द के प्रथम 'प' अक्षर के ऊपर उपध्मानीय का चिह्न, क्योंकि इसके पहले के 'शिखरिणः' शब्द के अन्त में विसर्ग है। इस विसर्ग का लोप करके आगे के 'प' अक्षर पर उपध्मानीय का चिह्न चढ़ा दिया गया है। पाठक देखेंगे कि इस लेख के अक्षर स्पष्ट एवं सुन्दर हैं।

कन्नौज के मौखरी शासकों के लेख भी इसी लिपि में हैं। इसी सुन्दर लिपि में लिखा हुआ बुद्धगया से महानाम नामक एक व्यक्ति का लेख मिला है। ये थेर महानाम श्रीलंका के थे। श्रीलंका के धन से बुद्धगया में एक तीन मंजिले निवास का निर्माण हुआ था और एक बहुमूल्य बुद्ध-मूर्ति की स्थापना हुई थी। इसी की जानकारी लेख में दी गयी है। इस लेख के थेर महानाम और प्रसिद्ध इतिहास-ग्रंथ 'महावंस' के लेखक महानाम संभवतः एक ही व्यक्ति थे। बुद्धगया के इस संस्कृत लेख में एक अज्ञात संवत् 269 का उल्लेख है। यदि यह गुप्त-संवत् है, तो इस लेख का समय 588-89 ई० निश्चित होता है।

थानेश्वर-कन्नौज के शासक हर्षवर्धन के नाम से सभी परिचित हैं। पिता प्रभाकरवर्धन की मृत्यु और बड़े भाई राज्यवर्धन की हत्या के बाद 606 ई॰ में हर्ष थानेश्वर की गद्दी पर बैठा था। उसकी बहन राज्यश्री कन्नौज के मौखरी राजा को ब्याही थी। लेकिन जब अल्पायु में राज्यश्री विधवा हो गयी, तो हर्ष को कन्नौज का राज्य भी संभालना पड़ा।

माना जाता है कि हर्ष ने 606 ई॰ से एक नया संवत् — हर्ष-संवत्— चलाया था। परन्तु ऐसा कोई लेख नहीं मिलता जिसमें संवत् के पहले हर्ष का नाम पाया जाता हो। स्वयं हर्ष के बंसखेड़ा और मधुबन से प्राप्त दानपत्नों में 'संवत्' शब्द के बाद उसके शासन-वर्षों का उल्लेख है।

हर्ष धार्मिक दृष्टि से सहिष्णु और विद्यानुरागी शासक था। उसे कुछ संस्कृत नाटकों का रचियता माना जाता है। उसके दरवारी किव बाणभट्ट ने अपने 'हर्षचरित' में उसके आरम्भिक जीवन के बारे में कुछ जानकारी दी है। हर्ष के समय में ही प्रख्यात चीनी याती युवान्-च्वाङ् भारत पहुँचा था और हर्ष से उसकी भेंट हुई थी।

चालुक्य-नरेश पुलकेशिन् (द्वितीय) की ऐहोले-प्रशस्ति से हमें जानकारी मिलती है कि पुलकेशिन् ने हर्ष को हराया था। किन्तु हर्ष के किसी लेख में उसकी इस पराजय के बारे में जानकारी नहीं है। इससे स्पष्ट है कि केवल एक ही शासक की प्रशस्तियों पर यकीन करके उसका इतिहास नहीं लिखा जा सकता।

यहाँ हम बंसखेडा (शहाजहाँपुर जिला) से प्राप्त हर्ष के दानपत्न का अंश नमूने के रूप में दे रहे हैं (चित्र 18-2)। यह दानपत्न (हर्ष) संवत् 22, अर्थात् 628 ई० का है। दानपत्न के आरंभिक अंश में हर्ष के पूर्वजों के नाम हैं। यह दानपत्न वर्धमानकोटी के जयस्कंधावार (सैनिक कैम्प) से दिया गया है और सम्राट द्वारा राज्य के अधिकारियों-सेवकों (कुमारामात्य-उपरिक-विषयपित-भट-चाट) को संबोधित करके लिखा गया है।

इस दानपत में भारद्वाज गोत्न के दो ब्राह्मणों को अहिच्छत्राभुक्ति (वरेली जिला) के अंगदीय विषय के पश्चिमी पथक के मर्कटसागर गाँव का दान दिए जाने का उल्लेख है। अन्त में दूतक महाप्रमातार-महासामन्त स्कन्दगुप्त का उल्लेख है। यह 'दूतक' शब्द अनेक लेखों में देखने को मिलता है। दूत या दूतक राजाज्ञा को विज्ञापित करनेवाला राज्य का कोई बड़ा अधिकारी होता था। दानपत्न खोदनेवाले का नाम ईश्वर दिया गया है। यशोधर्मन् के लेखों को खोदनेवाले गोविन्द की तरह इस बंसखेडा ताम्रपत्न को खोदनेवाला ईश्वर भी सुलेखन का विशेषज्ञ सिद्ध होता है।

लेकिन लगता है कि स्वयं हर्ष उनसे भी बड़ा सुलेखनाचार्य था। क्योंकि इस बंसखेडा ताम्रपत्न के अन्त में उसके सुन्दर हस्ताक्षर खोदे गए हैं—स्वहस्तो मम महाराजाधिराज श्रीहर्षस्य (चित्र 18-3)। असंभव नहीं कि हर्ष अपनी सभी राजाज्ञाओं में इसी प्रकार के हस्ताक्षर करता हो। काँचीपुरम् के कैलाशनाथ मन्दिर में उत्कीर्ण कुछ विरुद भी ऐसी ही कलात्मक लिपि में हैं।

ईसा की दसवीं सदी से उत्तर भारत में नागरी लिपि के लेख मिलने लग जाते हैं। पर दक्षिण भारत से इस लिपि (नंदिनागरी) के लेख करीब दो सदी पहले मिलते हैं।

- र एएने में स्थी भूष प्रमुश्री कर्न नियम प्रमुखे । भी मुणिये नर्म की भूष प्रमुख्य कर नियम है स्था में स
- २ मद्राह्म प्रमुख्य स्थात स्थात अवस्ति । -
- 3 स्था स्था स्था स्था स्था है वं स्थ स्व ह स्तो म म म हा राजा वि राज की है वं स्थ
 - 1. यशोधर्मन् के मन्दसौर स्तम्भलेख का एक अंश:
 आ लौहित्योपकण्ठात्तलवनगहनोपत्यकादामहेन्द्रादा गङ्गाश्लिष्टसानोस्तुहिनशिखरिण (:)पश्चिमादा
 पयोधे:।
 - 2. हर्षवर्धन के बंसलेडा ताम्रपत्न का अंश:

 महाराजाधिराज श्रीप्रभाकरवर्धनस्तस्य पुत्रस्तत्पादानु
 ध्यात:
 श्रीयशोमत्यामुत्पन्न (:) परमसौगतः सुगत इव परिहतै
 करतः
 - 3. बंसखेडा ताम्रपत्र के अंत में उत्कीर्ण हर्षवर्धन के हस्ताक्षर

नागरी लिपि

जिस लिपि में यह पुस्तक छपी है, उसे हम नागरी या देवनागरी लिपि कहते हैं। करीब दो सदी पहले पहली बार इस लिपि के टाइप बने और इसमें पुस्तकें छपने लगीं, इसलिए इसके अक्षरों में स्थिरता आ गयी है।

हिन्दी तथा इसकी विविध बोलियाँ देवनागरी लिपि में लिखी जाती हैं। हमारे पड़ोसी देश नेपाल की नेपाली (खसकुरा) व नेवारी भाषाएँ भी इसी लिपि में लिखी जाती हैं। मराठी भाषा की लिपि देवनागरी है। मराठी में सिर्फ एक अतिरिक्त ळ अक्षर है। हमने देखा है कि प्राचीन काल में संस्कृत व प्राकृत भाषाओं में यह ध्विन थी और इसके लिए अनेक अभिलेखों में अक्षर मिलता है।

देवनागरी लिपि के बारे में एक और महत्त्वपूर्ण तथ्य यह है कि संसार में जहाँ भी संस्कृत-प्राकृत की पुस्तकें प्रकाशित होती हैं, वे प्रायः देवनागरी लिपि में ही छपती हैं। वैसे, विदेशों के कुछ पंडित, और उनका अनुकरण करते हुए कुछ भारतीय पंडित भी, ऊपर-नीचे कुछ चिह्न जोड़े हुए रोमन अक्षरों में भी संस्कृत-प्राकृत के उद्धरण एवं ग्रंथ छपवाते हैं।

गुजराती लिपि देवनागरी से अधिक भिन्न नहीं है। बंगला लिपि प्राचीन नागरी लिपि की पुत्ती नहीं, तो बहन अवश्य है। हाँ, दक्षिण भारत की लिपियाँ वर्तमान नागरी से काफ़ी भिन्न दिखाई देती हैं। लेकिन यह तथ्य हमें सदैव स्मरण रखना चाहिए कि, आज कुछ भिन्न-सी दिखाई देनेवाली दक्षिण भारत की ये लिपियाँ (तिमल-मलयालम और तेलुगु-कन्नड़) भी नागरी की तरह प्राचीन ब्राह्मी से ही विकसित हुई हैं।

अभी कुछ समय पहले तक दक्षिण भारत में पोथियां लिखने के लिए नागरी लिपि का व्यवहार होता था। दरअसल, नागरी लिपि के आरम्भिक लेख हमें दक्षिण भारत से ही मिले हैं। दक्षिण भारत की यह नागरी लिपि नंदिनागरी कहलाती थी। कोंकण के शिलाहार, मान्यखेट के राष्ट्रकूट, देविगिरि के यादव तथा विजयनगर के शासकों के लेख नंदिनागरी लिपि में हैं। पहले-पहल विजय-नगर के राजाओं के लेखों की लिपि को ही नंदिनागरी नाम दिया गया था।

दक्षिण भारत में तिमल-मलयालम और तेलुगु-कन्नड़ लिपियों का स्वतन्त्र विकास हो रहा था। फिर भी दक्षिण भारत में अनेक शासकों ने नागरी लिपि का इस्तेमाल किया है। राजराज व राजेन्द्र जैसे प्रतापी चोड़ राजाओं (ग्यारहवीं सदी) के सिक्कों पर नागरी अक्षर देखने को मिलते हैं। बारहवीं सदी के केरल के शासकों के सिक्कों पर 'वीरकेरलस्य' जैसे शब्द नागरी लिपि में अंकित हैं। सुदूर दक्षिण से प्राप्त वरगुण का पलियम ताम्रपत्न (9वीं सदी) नागरी लिपि में है। इतना ही नहीं, श्रीलंका के पराक्रमबाहु, विजयबाहु (बारहवीं सदी) आदि शासकों के सिक्कों पर भी नागरी अक्षर देखने को मिलते हैं।

दूसरी ओर, उत्तर भारत में अल्पकाल के लिए इस्लामी शासन की नींव डालनेवाले महमूद गजनी (ग्यारहवीं सदी, पूर्वाधं) के लाहौर की टकसाल में ढाले गए चाँदी के सिक्कों पर भी हम नागरी लिपि के शब्द देखते हैं। इन सिक्कों पर एक तरफ कुक़ी लिपि में कलमा अंकित है, तो दूसरी तरफ नागरी लिपि में अंकित है: अव्यक्तमेकं मुहम्मद अवतार नृपति महमूद। ये सिक्के 1028 ई० में शुरू किए गए थे। स्मरण रहे कि लगभग इसी समय के दक्षिण के चोड़ राजाओं के सिक्कों पर भी नागरी लिपि में लिखे गए शब्द देखने को मिलते हैं।

महमूद गजनी के बाद के मुहम्मद गोरी, अलाउद्दीन खिलजी, शेरशाह आदि शासकों ने भी अपने सिक्कों पर नागरी शब्द खुदवाये हैं। बादशाह अकवर ने एक ऐसा सिक्का चलाया था जिस पर राम-सीता की आकृति है और नागरी में 'रामसीय' शब्द अंकित है।

उत्तर भारत में मेबाड़ के गुहिल, सांभर-अजमेर के चौहान, कन्नौज के गाहड़वाल, काठियावाड़-गुजरात के सोलंकी, आबू के परमार, जेजाकभुक्ति (बुन्देलखंड) के चन्देल तथा बिपुरा के कलचुिर शासकों के लेख नागरी लिपि में ही हैं। उत्तर भारत की इस नागरी लिपि को हम देवनागरी के नाम से जानते हैं।

उपर्युक्त जानकारी से यह स्पष्ट हो जाता है कि ईसा की आठवीं-नौवीं सदी से नागरी लिपि का प्रचलन सारे देश में था। यह एक सार्वदेशिक लिपि थी। इसीलिए इस लिपि का विवेचन हम प्रादेशिक लिपियों (देखिए, अगला प्रकरण) के अन्तर्गत न करके स्वतन्त्र रूप से कर रहे हैं।

हमने देखा है कि गुप्त काल की ब्राह्मी लिपि तथा बाद की सिद्धम् लिपि के अक्षरों के सिरों पर छोटी आड़ी लकीरें या छोटे ठोस तिकोन हैं। लेकिन नागरी लिपि की मुख्य पहचान यह है कि, इसके अक्षरों के सिरों पर पूरी लकीरें बन जाती हैं और ये शिरोरेखाएँ उतनी ही लम्बी रहती हैं, जितनी कि अक्षरों की चौड़ाई होती है। हाँ, कुछ लेखों के अक्षरों के सिरों पर अब भी कहीं-कहीं तिकोन दिखाई देते हैं। दूसरी स्पष्ट विशेषता यह है कि इस प्राचीन नागरी के अक्षर आधुनिक नागरी से मिलते-जुलते हैं और इन्हें आसानी से, थोड़े अभ्यास के बाद, पढ़ा जा सकता है।

हम बता चुके हैं कि दक्षिण भारत से नागरी (नंदिनागरी) लिपि के लेख आठवीं सदी से मिलने लग जाते हैं और उत्तर भारत से नौवीं सदी से। लेकिन हम यह नहीं कह सकते कि अमुक निश्चित समय से ही नागरी लिपि की शुरु-आत होती है। नागरी जैसे अक्षर कुछ पुराने लेखों में दिखाई देते हैं और पुरानी शैली के कुछ अक्षर नागरी लेखों में भी दिखाई देते हैं।

अब हमें देखना है कि इस नई लिपि को नागरी, देवनागरी या नंदिनागरी क्यों कहते हैं।

नागरी नाम की उत्पत्ति तथा इसके अर्थ के बारे में विद्वानों में बड़ा मत-भेद है। एक मत के अनुसार, गुजरात के नागर ब्राह्मणों ने पहले-पहल इस लिपि का इस्तेमाल किया, इसलिए इसका नाम नागरी पड़ा। इस मत को स्वीकार करने में अनेक अड़चनें हैं। एक अन्य मत के अनुसार, बाकी नगर सिर्फ नगर हैं, परन्तु काशी देवनगरी है, इसलिए काशी में प्रयुक्त लिपि का नाम देवनागरी पड़ा। स्पष्टत: यह एक संकुचित मत है।

अल्बेरूनी ने अपने ग्रंथ (1030 ई०) में लिखा है कि मालवा में नागर लिपि का इस्तेमाल होता है। अतः यह स्पष्ट है कि 1000 ई० के आसपास नागर या नागरी नाम अस्तित्व में आ चुका था। दरअसल, यह शब्द और भी कुछ पहले अस्तित्व में आ चुका था।

इतना निश्चित है कि यह नागरी शब्द किसी नगर अर्थात् बड़े शहर से सम्बन्धित है। 'पादताडितकम्' नामक एक नाटक से जानकारी मिलती है कि पाटलिपुत्त (पटना) को नगर कहते थे। हम यह भी जानते हैं कि स्थापत्य की उत्तर भारत की एक विशेष शैली को 'नागर शैली' कहते हैं। अतः 'नागर' या 'नागरी' शब्द उत्तर भारत के किसी बड़े नगर से सम्बन्ध रखता है। असंभव नहीं कि यह बड़ा नगर प्राचीन पटना ही हो। चन्द्रगुप्त (द्वितीय) 'विक्रमा-

दित्य' का व्यक्तिगत नाम 'देव' था, इसिलिए गुप्तों की राजधानी पटना को 'देवनगर' भी कहा जाता होगा। देवनगर की लिपि होने से उत्तर भारत की प्रमुख लिपि को बाद में देवनागरी नाम दिया गया होगा। लेकिन यह सिर्फ एक मत हुआ। हम सप्रमाण नहीं बता सकते कि यह देवनागरी नाम कैसे अस्तित्व में आया।

ईसा की चौदहवीं-पन्द्रहवीं सदी के विजयनगर के शासकों ने अपने लेखों की लिपि को नंदिनागरी कहा है। विजयनगर के राजाओं के लेख कन्नड़-तेलुगु और नागरी लिपि में मिलते हैं। जानकारी मिलती है कि विजयनगर के राजाओं के शासनकाल में ही पहले-पहल वेदों को लिपिवद्ध किया गया था। यह वैदिक साहित्य निश्चय ही नागरी लिपि में लिखा गया होगा। विद्वानों का यह भी मत है कि वाकाटकों और राष्ट्रकूटों के समय के महाराष्ट्र के प्रसिद्ध नंदिनगर (आधुनिक नांदेड़) की लिपि होने के कारण इसका नाम नंदिनागरी पडा।

लेकिन हमें नामकरण के इस झंझट में अधिक नहीं पड़ना चाहिए। यह किसी नगर-विशेष की लिपि नहीं थी। क्योंकि ईसा की 8वीं-11वीं सदियों में हम नागरी लिपि को पूरे देश में व्याप्त देखते हैं। उस समय यह एक सार्व-देशिक लिपि थी।

देशभर से नागरी लिपि के बहुत सारे लेख मिले हैं। इस नागरी लिपि के उदय के साथ भारतीय इतिहास व संस्कृति के एक नये युग की गुरुआत होती है। भारत इस्लाम के संपर्क में आता है और बाद में, 13वीं सदी से, इस्लामी शासकों का शासन आरंभ होता है। नये संप्रदाय अस्तित्व में आते हैं। भारतीय समाज एवं बहुत-से सम्प्रदायों को एक व्यापक नाम मिलता है—हिन्दू समाज एवं हिन्दू धर्म।

नागरी लिपि के साथ-साथ अनेक प्रादेशिक भाषाएँ भी जन्म लेती हैं। आठवीं-नौवीं सदी से आरंभिक हिन्दी का साहित्य मिलने लग जाता है। हिन्दी के आदिकवि सरहपाद (आठवीं सदी) के 'दोहाकोश' की तिब्बत से जो हस्तिलिपि मिली है वह दसवीं-ग्यारहवीं सदी की लिपि में लिखी गयी है। नेपाल से और भारत के जैन-भंडारों से भी इस काल की बहुत सारी हस्त-लिपियाँ मिली हैं। इसी काल में भारतीय आर्यभाषा-परिवार की आधुनिक भाषाएँ—मराठी, बंगला आदि भाषाएँ—भी जन्म ले रही थीं। इस समय से इन भाषाओं के लेख भी मिलने लग जाते हैं।

दक्षिण भारत की द्रविड भाषा-परिवार की भाषाएँ, विशेषतः तिमल भाषा, अधिक प्राचीन हैं। लेकिन इन भाषाओं के लेख भी इसी समय से मिलने लग जाते हैं। इन भाषाओं के लिए दक्षिण भारत में विकसित ब्राह्मी लिपि का कुछ स्वतन्त्र विकास हो रहा था; परन्तु दक्षिण भारत में नागरी लिपि का भी खूब व्यवहार था। दरअसल, नागरी के आरंभिक लेख हमें विन्ध्य पर्वत के नीचे के दक्खन प्रदेश से ही मिलते हैं।

अनेक विद्वानों का मत है कि दक्षिण भारत में नागरी लिपि का प्राचीनतम लेख राष्ट्रकूट राजा दन्तिदुर्ग का सामांगड दानपत्न (754 ई०) है। दन्तिदुर्ग ने ही राष्ट्रकूट शासन की नींव डाली थी। ये राष्ट्रकूट शासन मूलतः कर्णाटक के रहनेवाले थे और इनकी मातृभाषा कन्नड़ थी; परन्तु ये खानदेश-विदर्भ में वस गये थे। दन्तिदुर्ग के बाद उसका चाचा कृष्ण (प्रथम) राष्ट्रकूटों की गद्दी पर बैठा। इसी कृष्ण के शासनकाल में एलोरा (प्राचीन एलापुर, वेष्टल) में अनुपम कैलाश मंदिर पहाड़ को काटकर बनाया गया था। कृष्ण के कुछ लेख भी मिले हैं। नौवीं सदी में अमोघवर्ष एक प्रख्यात राष्ट्रकूट राजा हुआ। इसी अमोघवर्ष ने राष्ट्रकूटों की नई राजधानी मान्यखेट (मालखेड) की नींव डाली।

ईसा की आठवीं सदी में पश्चिम महाराष्ट्र के कोंकण प्रदेश में शिलाहारों का राज्य स्थापित हो गया था। ग्यारहवीं सदी में इनकी एक शाखा का राज्य कोल्हापुर-सातारा प्रदेश में भी स्थापित हो गया था। इन शिलाहारों के अनेक नागरी लेख मिले हैं। यहाँ हम कोल्हापुर के शिलाहार शासक गंडरादित्य (बारहवीं सदी, पूर्वीर्ध) के एक दानपत्र (1126 ई0) की नागरी लिपि का नमूना दे रहे हैं (चित्र 19-4)। इसमें देखिए कुछ विशेष 'इ' अक्षर।

ग्यारहवीं सदी से नागरी लिपि में प्राचीन मराठी भाषा के लेख मिलने लग जाते हैं। अक्षी (कुलाबा जिला) से शिलाहार शासक केशिदेव (प्रथम) का एक शिलालेख (1012 ई०) मिला है, जो संस्कृत-मराठी भाषाओं में है और इसकी लिपि नागरी है। परन्तु दिवें-आगर (रत्नागिरी जिला) ताम्रपट पूर्णतः मराठी में है। इसे मराठी का आद्यलेख माना जाता है। नागरी लिपि में लिखा गया यह ताम्रपट 1060 ई० का है। यहाँ हम इस ताम्रपट की अन्तिम पंक्ति दे रहे हैं (चित्र 20-2)। इसमें 'ए' की मात्रा व्यंजनाक्षर के ऊपर है और बायों ओर अक्षर के बराबर भी है।

कर्णाटक प्रदेश का श्रवणबेलगोल स्थान जैनों का एक प्रसिद्ध तीर्थस्थल है।

यहाँ गोमटेश्वर का भव्य पुतला खड़ा है। इस स्थान से विविध भाषाओं और लिपियों के अनेक लेख मिले हैं। नागरी लिपि में मराठी के भी संक्षिप्त लेख मिले हैं। यहाँ हम एक लेख का नमूना दे रहे हैं (चित्र 20-3)। यह है— श्रीगंगराजे सुत्ताले करवियले (श्रीगंगराजा ने परकोटा बनवाया)। एक अन्य नागरी लेख में लिखा है—श्री चावुण्डराजें करविय लें। ये लेख दक्षिणी शैली की नागरी लिपि में हैं।

देविगिरि के यादव राजाओं के नागरी लिपि में बहुत सारे लेख मिले हैं। यहाँ हम यादव राजा रामचन्द्र (13वीं सदी) के थाना ताम्रपत्न का एक अंश दे रहे हैं (चित्र 20-5)। इसमें 'ए' और 'ओ' की मात्नाएँ अक्षरों की वायीं ओर हैं। विजयनगर राजाओं के भी अनेक नागरी लेख मिले हैं। हम बता ही चुके हैं कि विजयनगर राजाओं की यह नागरी लिपि 'नन्दिनागरी' कहलाती थी। इनके अलावा कल्याण के पश्चिमी चालुक्य नरेशों के लेख भी नागरी लिपि में हैं। यहाँ हम चालुक्य नरेश विक्रमादित्य (छठे) के एक लेख (बारहवीं सदी) का नमूना दे रहे हैं (चित्र 20-4)।

उड़ीसा (किलग प्रदेश) में ब्राह्मी की एक विशेष शैली—किलग लिपि— का अस्तित्व था, परन्तु गंगवंश के कुछ शासकों के लेख नागरी लिपि में भी मिलते हैं। यहाँ हम गंगवंश के राजा वज्रहस्त (तृतीय) के गंजाम दानपन्न (1068 ई०) का एक अंश दे रहे हैं (चिन्न 19-3)।

नागरी लिपि के लेख न केवल पश्चिम तथा पूर्व भारत से बिल्क सुदूर दक्षिण भारत से भी मिले हैं। दक्षिण भारत के पाण्ड्य-प्रदेश से राजा वरगुण के पिलयम ताम्रपन्न मिले हैं। प्रथम ताम्रपन्न तिमल से शुरू होता है, परन्तु इसकी दूसरी ओर से नागरी लिपि (संस्कृत भाषा) का लेख शुरू होता है (चिन्न 20-1)। यह ताम्रशासन ईसा की नौवीं सदी का है।

इस प्रकार हम देखते हैं ईसा की 9वीं-11वीं सिदयों में सुदूर दक्षिण भारत में भी नागरी लिपि का प्रचलन था। हम बता ही चुके हैं कि उस समय के श्रीलंका, केरल तथा चोड़ नरेशों के सिक्कों पर नागरी लिपि के शब्द देखने की मिलते हैं (चित्र 20-6)।

उत्तर भारत में पहले-पहल गुर्जर-प्रतीहार राजाओं के लेखों में नागरी लिपि देखने को मिलती है। अनेक विद्वानों का मत है कि ये गुर्जर-प्रतीहार बाहर से भारत में आये हैं। ईसा की आठवीं सदी के पूर्वाई में अवन्ती प्रदेश में इन्होंने अपना शासन खड़ा किया और बाद में कन्नौज पर भी अधिकार कर लिया था। मिहिर भोज, महेन्द्रपाल आदि प्रख्यात प्रतीहार शासक हुए। मिहिर भोज (840-81 ई०) की ग्वालियर प्रशस्ति नागरी लिपि (संस्कृत भाषा) में है। भोज के पुत्र महेन्द्रपाल (प्रथम) के एक दानपत्र का नमूना हम यहाँ दे रहे हैं (चित्र 19-1)।

धारा नगरी का परमार शासक भोज अपने विद्यानुराग के लिए इतिहास में प्रसिद्ध है। परन्तु इम शासक के बहुत कम अभिलेख मिले हैं। इस राजा के बंसवाड़ा और वेतना दानपत्न ऋमशः 'कोंकणविजय' तथा 'कोंकणविजयपर्व' के अवसरों पर दिये गये थे। वेतमा (इंदौर के समीप) दानपत्न 1020 ई० का है। यहाँ हम इस दानपत्न का एक अंश दे रहे हैं (चित्न-19-2)।

ऊपर हमने उन्हीं आरम्भिक नागरी लेखों की संक्षिप्त चर्चा की है जो देश के विभिन्न भागों से मिले हैं। 12वीं सदी के बाद हम उत्तर भारत के सभी हिन्दू शासकों को देवनागरी लिपि का इस्तेमाल करते हुए देखते हैं। हमने यह भी देखा है कि कुछ इस्लामी शासकों ने भी अपने सिक्कों पर नागरी लेख अंकित किये हैं।

अब हम प्रादेशिक लिपियों के बारे में जानकारी प्राप्त करेंगे।

- परस्रवतीद्या मदाग्रह्यीस्टर्वप्रधा परस्रवतीद्या मदाग्रह्यीस्टर्वप्रधा परस्रवतीद्या मदाग्रह्यीस्टर्वास्टर्वः
- 2 इयि ग्रिस्ते होस्सि यः मङ्ग्यित्सिर्निर्ता। पेट्री क्षिर्सा तेगा इग दिन्ना इश्वर स्ति॥ मदाराङ्गातिराङ्गपर मुख्य श्रीरोङ्गदाः
 - अत्ममगयकाय विन्नालमान्त्री मुपोर्च यनितासन्य दन् ६०नि॥
- 4 शीगंडचादिय इहित प्रतिष्ठः दीनानाषदिवदुःसिविकल्लवाकीणनान विवपाणिचाणप्रयाः प्रतिदितं

1. प्रतीहार राजा महेन्द्रपाल (प्रथम) के दानपत्र का एक अंश:

परम्भगवतीभक्तो महाराजश्रीभोजदेवस्तस्य पुत्त्रस्तत्पादानुध्यातः श्रीचन्द्रभट्टारिकादेव्यामुत्पन्नः परम्भगवतीभक्तो महाराजश्रीमहेन्द्रपालदेवः ॥

2. परमार राजा भोज के बेतमा दानपद (1020 ई०) का एक अंश:

जयित व्योमकेशोऽसौ यः सर्गाय विभित्त तां । ऐंदवीं शिरसा लेखां जगद्वीजाङ्कुराकृति ।। महाराजाधिराजपरमेश्वरश्रीभोजदेवः

3. गंगवंश के राजा वज्रहस्त (तृतीय) के गंजाम दानपत्र (1068 ई॰) की अंतिम पंक्ति:

गोकननायकाय चिरकालमाराध्य स्वपौर्षपरितोषिताय दत्त इति ॥

4 कोल्हापुर के शिलाहार शासक गंडरादित्य के ताम्रशासन (1126 ई॰) का एक अंश:

श्रीगंडरादित्य इति प्रसिद्धः दीनानाथदरिद्रदुःखिविकल्लव्याकीर्णनाना-विध्रप्राणिताणपरायणः प्रतिदिनं

- । यमस्यदम् नेलपलयः मेग्रद्रावलीटर्स क्रिम्स्य द्रविद्यम्भ हग्रह्
- ² टा देवलु हे ज्ञालित । तिं गुर्वितिहरूं ते के छ मः मालतः।
- अगिंगगते खनाले क्यब्यले
- व दशरातयत्र अनुताविकसकु २००ए पूनवसैवसरे
- 5 आस्त्र पणाधिपतिमो वद्गती वंशाः प्रतीता च्रवन स्यपि।





- राजा वरगुण के पिलयम दानपत्र (9 वीं सदी) का एक अंश : यस्यास्तोदयहिम्यशैलमलयाः सैन्येभदन्तावलीटङ्क-क्षुण्णतटा भवन्ति विजयस्तम्भा जगन्निज्जये ।।
- 2. दिवें-आगर (रत्नागिरी जिले) से प्राप्त मराठी भाषा के प्राचीनतम ताम्रपट (1060 ई॰) की अंतिम पंक्ति : य देवलु हे जाणित । जें सुवर्ण्ण लिहलें तें कांठेअ: समेत: ।।
- 3. श्रवणबेलगोल के गोमटेश्वर के पुतले के पैरों के पास खुदा हुआ एक लेख (1117 ई०), जिसकी भाषा मराठी है: श्रीगंराजे सुत्ताले करवियले
- 4. कल्याण के पश्चिमी चालुक्य नरेश विक्रमादित्य (छठे) के समय (12 वीं सदी) के एक लेख का ग्रंश: दशशतयत्र अष्टत्यधिकसक् १००८ प्रभवसंवत्सरे
- :5. देविगिरि के यादव राजा रामचन्द्र (13 वीं सदी) के थाना ताम्रपत्र का एक ग्रंश : आस्ते पयोधिप्रतिमो यदुनां वंश: प्रतीतो भुवनत्रयेपि ।
- .6. चोड़-नरेश राजेन्द्र का सिक्का, जिस पर नागरी में 'श्रीराजेन्द्र' शब्द अंकित है।

प्रादेशिक लिपियाँ

हमने ईसा पूर्व तीसरी सदी से लगभग 1000 ई० तक के ब्राह्मी लिपि के विकासक्रम की जानकारी प्राप्त की है। इन तेरह सदियों में इस लिपि का काफ़ी विकास हुआ और कई प्रादेशिक शैलियाँ भी अस्तित्व में आयीं।

ब्राह्मी लिपि के इस विकास के कई कारण हैं। एक, लेखन-सामग्री की विविधता के कारण लिपि का विकास हुआ। दो, अक्षरों को कलात्मक बनाने की प्रवृत्ति के कारण लिपि का विकास हुआ। तीन, अक्षरों को तेजी से तथा जोड़ते हुए लिखने के कारण भी लिपि का विकास हुआ।

लेकिन लगभग 1000 ई० से लिपि के विकास में प्रादेशिक भाषाएँ भी योग देने लगीं। हमने देखा है कि 1000 ई० तक के प्रायः सारे लेख संस्कृत या प्राकृत भाषाओं में हैं। संस्कृत भाषा व्याकरण के नियमों में कसकर बँधी हुई भाषा है। सारे देश में इस भाषा का पठन-पाठन जारी रहा। इसलिए इस स्थिर भाषा ने ब्राह्मी लिपि की विभिन्न शैलियों को एक-दूसरे से अधिक दूर नहीं जाने दिया।

हमने यह भी देखा है कि गुप्तों के शासन का उदय होने तक अभिलेखों में मुख्यतः प्राकृतों का ही इस्तेमाल होता रहा। परन्तु ईसा की चौथी सदी से इनका स्थान संस्कृत भाषा ले लेती है।

लगभग 1000 ई० से एक नई स्थिति जन्म लेती है। सारे देश में जनता की भाषाएँ प्राकृतों से काफ़ी आगे बढ़ गई थीं। अब प्रादेशिक भाषाएँ जन्म ले रही थीं। दक्षिण भारत में शक्तिशाली राज्यों का उदय हो चुका था और वहाँ अपनी स्वतन्त्र भाषाएँ थीं, जो द्रविड़ भाषा-परिवार की हैं। भाषाओं की इस विविधता का अब लिपियों पर भी असर पड़ना स्वाभाविक था।

हमने देखा है कि नौवीं-दसवीं सदी में नागरी लिपि लगभग एक सार्वदेशिक लिपि थी। लेकिन इसी समय प्रादेशिक लिपियाँ भी जन्म ले रही थीं। और जल्दी ही ये लिपियाँ प्रादेशिक भाषाओं की लिपियाँ बन गयीं। फिर इन प्रादेशिक लिपियों को प्रादेशिक भाषाओं की विशिष्ट ध्विनयों के अनुरूप बनाया गया। भारत के कई प्रदेशों में संस्कृत के लिए कुछ विशेष वर्णमालाओं का अस्तित्व बना रहा।

इन प्रादेशिक लिपियों के बारे में प्रमुख बात यह है कि एक तरफ इनके अक्षर प्राचीन ब्राह्मी की शैलियों के अक्षरों से मिलते हैं और दूसरी तरफ आजकल की प्रादेशिक लिपियों के अक्षरों से भी मिलते हैं। प्रस्तुत प्रकरण में हम भारत की ऐसी ही कुछ प्रमुख प्रादेशिक लिपियों की जानकारी प्राप्त करेंगे।

शारदा लिपि

इस लिपि का जन्म कश्मीर में हुआ। शारदा को कश्मीर की आराध्य-देवी माना जाता है, इसलिए कश्मीर को 'शारदादेश' या 'शारदामंडल' भी कहते हैं। शारदा देश की लिपि होने से इसका नाम शारदा लिपि पड़ा। ईसा की दसवीं सदी में सिद्धमातृका लिपि से कश्मीर की इस शारदा लिपि का जन्म हुआ।

अल्बेरूनी अपने ग्रन्थ (1030 ई०) में जानकारी देते हैं कि कश्मीर और वाराणसी में सिद्धमातृका लिपि का इस्तेमाल होता है। वाराणसी की तरह कश्मीर भी संस्कृत विद्या का एक प्रमुख केन्द्र रहा है। वाराणसी और कश्मीर के पंडित अपने ग्रन्थ लगभग एक ही लिपि में लिखते होंगे, इसीलिए अल्बेरूनी ने कहा है कि कश्मीर और वाराणसी की लिपि एक है। यह थी सिद्धमातृका लिपि, जिससे कश्मीर में शारदा लिपि ने जन्म लिया।

पिछली सदी तक शारदा लिपि में बहुत सारे ग्रंथ लिखे गये। शारदा लिपि का जन्म कश्मीर में हुआ, परन्तु उत्तर-पश्चिमी पंजाब में भी इसका प्रचार रहा। बाद में वाराणसी तक प्रायः सारे उत्तर-पश्चिमी भारत में शारदा लिपि में पुस्तकें लिखी गयीं। लेकिन शारदा लिपि के आरम्भिक लेख काँगड़ा प्रदेश और पुराने चंबा राज्य से मिलते हैं। प्रख्यात विद्वान फोजल ने चंबा राज्य से अनेक पुरावशेष प्राप्त किए थे। इनमें अनेक शिलालेख और दानपत्न भी हैं।

पुरालिपिविदों का मत है कि शारदा लिपि का सबसे पुराना लेख सराहां (चंबा) से प्राप्त एक प्रशस्ति है। यह प्रशस्ति ईसा की दसवीं सदी की है। नमूने के लिए इस प्रशस्ति का एक श्लोक हम यहाँ दे रहे हैं (चित्र 21-1)।

बाद में इस शारदा लिपि का विकास हुआ और यह उत्तर भारत में फैल गयी। इसमें अनेक पुस्तकें लिखी गयीं। इस शारदा लिपि को घसीट लिखने के कारण एक नई लिपि बनी, जिसे टाकरी लिपि कहते हैं। पंजाब, जम्मू और पहाड़ी प्रदेश में इस लिपि का प्रचार रहा है। यह एक प्रकार की महाजनी लिपि है और इसमें स्वरमाताओं पर विशेष घ्यान नहीं दिया जाता।

सिक्ख लोग आज गुरुमुखी लिपि का इस्तेमाल करते हैं। सिक्खों के धर्मग्रन्थ इसी लिपि में लिखे जाते हैं। इस लिपि में अब पंजाबी भाषा की पुस्तकें
व पित्तकाएँ भी छपती हैं। यह लिपि सोलहवीं सदी में अस्तित्व में आयी।
पंजाब में पहले लंडा नामक एक प्रकार की महाजनी लिपि का प्रचलन था।
इस लिपि में लिखे गए सिक्खों के धर्मग्रंथ को शुद्ध पढ़ना सम्भव नहीं था,
इसलिए नई गुरुमुखी लिपि को जन्म दिया गया। कहते हैं कि सिक्खों के दूसरे
गुरु ग्रंगद (1538-52 ई०) ने शारदा लिपि के आधार पर इस नई लिपि को
जन्म दिया। सिक्ख लोग जहाँ भी पहुँचे, वहाँ वे अपनी इस लिपि को ले गए।
सोवियत रूस के अजरवँजान जनतन्त्र की राजधानी बाकू के पास 'ज्वालामाई'
का एक पुराना मन्दिर है। यहाँ से देवनागरी के 13 और गुरुमुखी के 2 लेख
मिले हैं। गुरुमुखी लेख सम्मवतः अठारहवीं सदी के हैं।

गुरुमुखी लिपि का प्रचार दिनोंदिन बढ़ रहा है। अब यह पंजाबी भाषा की प्रमुख लिपि बनती जा रही है।

बंगला-असमिया लिपि

बंगला और असमिया लिपियाँ लगभग एक-सी हैं। इनका विकास साथ-साथ ही हुआ है। बंगला में 'व' तथा 'ब' में कोई भेद नहीं है, परन्तु असमिया में 'व' के नीचे एक लकीर रहती है। असम की इस लिपि को 'असमाक्षर' नाम दिया गया था।

ईसा की आठवीं-नौवीं सदी में हिन्दी के साथ-साथ बंगला भाषा जन्म लेती है। हिन्दी का आद्य रूप हमें बौद्ध सिद्धों के गीतों में देखने को मिलता है। बंगला भाषा का मूल भी इन्हीं गीतों में खोजा जाता है। अनेक बंगाली विद्वान, प्राचीनता के मोह में पड़कर, बंगला लिपि का स्रोत पूर्वी भारत की सिद्धमातृका (कुटिल) लिपि के लेखों में खोजते हैं। वे बंगला लिपि को नागरी की पुत्नी नहीं, बहन मानते हैं।

दरअसल, बंगला लिपि का आरम्भ दसवीं सदी के पूर्वी भारत के लेखों में देखने को मिलता है। बारहवीं सदी से बंगला लिपि अपना स्वतन्त्र अस्तित्व बना लेती है। वैसे, बंगाल के पाल राजाओं के दानपत्नों में बंगला के कुछ अक्षरों का आभास मिलता है। विजयसेन के देवपाड़ा लेख (ग्यारहवीं सदी, उत्तरार्ध) के अक्षर बंगला के और अधिक निकट हैं। कामरूप के शासकों के

लेख स्पष्ट रूप से बंगला लिपि में हैं। यहाँ हम कामरूप के राजा वैद्यदेव के दानपत्न का नमूना दे रहे हैं (चित्र 21-2)। यह दानपत्न बारहवीं सदी का है। इस दानपत्न के लेखक किव उमापितधर हैं।

चौदहवीं सदी तक उड़िया लिपि का विकास बंगला लिपि के साथ-साथ होता है। परन्तु बाद में इस लिपि के अक्षर अधिकाधिक गोलाकार हो जाते हैं। वर्तमान उड़िया लिपि के अक्षरों पर गोलाकार सिरे हैं और यह बंगला से काफ़ी भिन्न दिखाई देती है। उड़ीसा में लिखने के लिए अधिकतर ताड़पत्नों का इस्तेमाल हुआ है, इसलिए उड़िया अक्षर अधिक गोलाकार बने हैं। इस लिपि पर दक्षिण भारत की प्रादेशिक लिपियों का भी प्रभाव पड़ा है।

मिथिला (बिहार) में संस्कृत के ग्रंथ लिखने के लिए बंगला से मिलती-जुलती एक लिपि का प्रचलन रहा है, जिसे मैथिली लिपि कहते हैं। यह मुख्यतः मैथिल ब्राह्मणों की लिपि थी। अब इसका स्थान नागरी ने ले लिया है।

बिहार में एक कामचलाऊ कैथी लिपि का भी प्रचलन रहा है। कायस्थों की लिपि होने से इसे कैथी लिपि कहते थे। कैथी लिपि नागरी से बनी थी।

कलिंग लिपि

हमने देखा है कि गुप्त काल में ब्राह्मी लिपि की कई शैलियों का प्रचलन रहा है। वाकाटकों के दानपत्न मुख्यत: पेटिकाशीर्ष लिपि में हैं। बाद में उत्तर भारत की गुप्तकालीन ब्राह्मी लिपि से कलात्मक सिद्धमातृका लिपि का जन्म हुआ। लेकिन देश के अन्य भागों में पेटिकाशीर्ष, तिकोणशीर्ष या ठोस चौखुटे सिरोंवाली ब्राह्मी लिपि की विकसित शैलियों का व्यवहार होता रहा।

प्राचीन किलग देश से प्राप्त राजा खारवेल के प्रसिद्ध लेख की जानकारी हम दे चुके हैं। ईसा की सातवीं सदी से ग्यारहवीं सदी तक किलग देश में गंगवंशी राजाओं का शासन रहा। किलगनगर (मुखिलगम्, गंजाम जिला) के गंगवंशी राजाओं के अनेक दानपत्त मिले हैं। इन दानपत्तों की लिपि ब्राह्मी की एक भिन्न शैली की है। गंगवंशी राजाओं ने इन दानपत्तों में गांगेय-संवत् का इस्तेमाल किया है, परन्तु यह संवत् ठीक कब से आरंभ होता है, यह अभी तक स्पष्ट नहीं हो पाया है।

किंगनगर के दानपत्नों की लिपि को पुराविदों ने किंग लिपि का नाम दिया है। इस लिपि के अक्षरों के सिरे वर्गाकार हैं। नलवंश का पोड़ागढ़ से जो लेख मिला है उसके अक्षरों के सिरे भी वर्गाकार हैं। यहाँ हम गंगराज हस्तिवर्मन के एक दानपत्न का अंश दे रहे हैं (चित्र 21-3)। इसकी भाषा

102 / भारतीय लिपियों की कहानी

संस्कृत है। ग्यारहवीं सदी से किलग प्रदेश के लेख नागरी लिपि में मिलने लग जाते हैं।

पल्लव-ग्रंथ लिपि

काँचीपुरम् के पल्लवों की जानकारी हम पहले दे चुके हैं। दक्षिण भारत में इन पल्लवों का शासन लगभग 300 ई० से शुरू हुआ था। इनके आरंभिक दानपत्र प्राकृत भाषा और ब्राह्मी लिपि की दक्षिणी शैली में हैं। फिर इन पल्लवों के दानपत्र संस्कृत भाषा में मिलते हैं। ईसा की पाँचवीं सदी के पल्लव अभिलेख जिस ब्राह्मी लिपि में लिखे गये हैं, उसका भारतीय पुरालिपि के इतिहास में बड़ा महत्त्व है। लगभग इसी प्रकार की लिपि हमें दक्षिण-पूर्व एशिया के अनेक अभिलेखों में देखने को मिलती है। इस लिपि को हम पल्लव लिपि कहते हैं।

यहाँ हम पल्लव-नरेश सिंहवर्मन के पीकिरिया दानपत्न का एक अंश दे रहे हैं (चित्र 21-4)। जावा के पूर्णवर्मा के लेख में भी इसी प्रकार के अक्षर देखने को मिलते हैं (देखिए, अगला प्रकरण)। आगे जाकर इस पल्लव लिपि का और अधिक विकास हुआ। इस विकसित पल्लव लिपि को पल्लव-ग्रंथ लिपि कहा जाता है।

विक्षत भारत की द्रविड़ भाषा-परिवार की भाषाओं के लिए जब तेलुगु-कन्नड़ और तिमल-मलयालम लिपियाँ अस्तित्व में आयीं, तो संस्कृत के ग्रंथ लिखने के लिए एक स्वतंत्र लिपि की जरूरत थी। संस्कृत-ग्रंथों की लिपि को ही ग्रंथ लिपि कहते हैं। अभी पिछली सदी तक दक्षिण भारत में संस्कृत के ग्रंथ इस ग्रंथ लिपि में लिखे जाते रहे हैं। इस ग्रंथ लिपि का विकास पल्लव लिपि से ड्रेआ, इसीलिए आरंभिक पल्लव लेखों की लिपि को पल्लव-ग्रंथ लिपि नाम दिया गया है।

पल्लव-ग्रंथ लिपि के लेख ईसा की सातवीं सदी से मिलते हैं (चित्र 21-5)। नर्रीसहवर्मन के समय के मामल्लपुरम् के लघुलेख, काँचीपुरम् के कैलाशनाथ मंदिर के शिलालेख तथा परमेश्वरवर्मन के कूरम दानपत्न पल्लव-ग्रंथ लिपि में हैं।

केरल प्रदेश की मलयालम लिपि का जन्म ग्रंथ लिपि से ही हुआ है। तुळु लिपि का विकास भी ग्रंथ लिपि से हुआ है। दक्षिण कर्णाटक की तुळु भाषा के लिए इस लिपि का इस्तेमाल हुआ है और तुळुभाषियों ने इस लिपि में संस्कृत के ग्रंथ भी लिखे हैं।

तेलुगु-कन्नड़ लिपि

वर्तमान तेलुगु और कन्नड़ लिपियों का उद्गम एक साथ हुआ है, इसलिए इन दोनों लिपियों में विशेष अंतर नहीं है। दक्षिण के चालुक्य राजाओं के अभि-लेखों में इन लिपियों का आरंभिक रूप देखने को मिलता है।

ईसा की छठी-सातवीं सदी से कन्नड़ और तेलुगु भाषा के लेख मिलने लग जाते हैं। कन्नड़ भाषा का सबसे पुराना लेख बादामी की वैष्णव गुफा के बाहर चालुक्य राजा मंगलेश (598-610 ई०) का है (चित्र 22-1)। काकुस्य-वर्मन् का हलेबीद लेख कन्नड़ में है। कन्नड़ भाषा की सबसे पुरानी उपलब्ध हस्तलिपि 'कविराजमार्ग' 877 ई० की है।

ईसा की छठी सदी से तेलुगु भाषा के भी लेख मिलने लग जाते हैं। ईसा की आठवीं सदी के बाद तेलुगु लिपि कन्नड़ लिपि से कुछ स्वतंत्र होती जाती है। तेरहवीं सदी में ये दोनों लिपियाँ एक-दूसरे से स्पष्ट रूप से भिन्न हो जाती हैं। तेरहवीं सदी के तेलुगु कवि मंचन अपनी लिपि को 'आन्ध्र लिपि' का नाम देते हैं।

इसके बाद इन दोनों लिपियों का अलग-अलग विकास हुआ। कन्नड़ में स्वरों की माताएँ लम्बी होकर व्यंजनों के दायों और रखी जाने लगीं। अक्षर अधिकाधिक गोलाकार होते गये। विजयनगर राज्यकाल में ये दोनों लिपियाँ पूर्ण रूप से एक-दूसरे से अलग हो गयी थीं। पिछली सदी में जब इन लिपियों के टाइप बने, तो इन्हें वर्तमान स्थायी रूप मिला। फिर भी, इन दोनों लिपियों में बड़ी समानता है। कन्नड़ जाननेवाला व्यक्ति तेलुगु अक्षरों को सहज ही पढ़-लिख सकता है।

तमिल लिपि

दक्षिण भारत की तिमल, मलयालम, तेलुगु और कन्नड़ भाषाएँ द्रविड भाषा-परिवार की हैं। लेकिन इन सब भाषाओं की वर्तमान लिपियाँ ब्राह्मी लिपि से ही बनी हैं। इनमें तिमल भाषा और इसकी लिपि की अपनी कुछ विशेषताएँ हैं।

तिमल भाषा बहुत पुरानी है। ईसा की आरंभिक सदियों से तिमल का साहित्य मिलने लग जाता है। तिमल के अभिलेख भी लगभग इतने ही पुराने हैं। सुदूर दक्षिण भारत की कुछ गुफाओं से तिमल भाषा के कुछ लेख मिले हैं (चित्र 9-3) जो दो हजार साल पुराने हैं। परन्तु इनकी लिपि ब्राह्मी है। अंतर केवल

इतना है कि तमिल लेखों की इस ब्राह्मी लिपि में कुछ अक्षर विशेष हैं, जो तमिल भाषा की कुछ विशिष्ट ध्वनियों के लिए बनाये गये थे।

फिर ईसा की सातवीं सदी तक हमें तिमल भाषा का कोई लेख नहीं मिलता। बीच के इस काल के दक्षिण भारत से जो लेख मिले हैं वे प्राकृत और संस्कृत भाषाओं में हैं। ईसा की सातवीं सदी में ब्राह्मी की एक शैली पल्लव-ग्रंथ लिपि अस्तित्व में आ चुकी थी। इसी पल्लव-ग्रंथ लिपि से आधुनिक तिमल लिपि अस्तित्व में आगी है।

वर्तमान तिमल लिपि में 12 स्वराक्षर हैं। इनमें भी ए और ओ के लिए, उच्चारण-भेद के कारण, दो-दो अक्षर हैं। तिमल लिपि में व्यंजनाक्षर 18 हैं। इनमें 14 व्यंजनाक्षर ये हैं: क, इ, च, ब, ट, ण, त, न, प, म, य, र, ल, व। इससे स्पष्ट है कि क, च, ट, त तथा प से कवर्ग, चवर्ग, टवर्ग, तवर्ग तथा पवर्ग के व्यंजनों का काम लिया जाता है। इन 14 व्यंजनाक्षरों के अलावा तिमल लिपि में 4 व्यंजनाक्षर और हैं। ये तिमल भाषा की चार विशिष्ट ध्वितयों के विशेष व्यंजनाक्षर हैं। तिमल भाषा में ग, ज, इ, द तथा व की ध्विनयाँ हैं, परन्तु इन्हें कमशः क, च, ट, त तथा प से ही व्यक्त किया जाता है। तिमल लिपि में श्री, क्ष, ह, स, ष जैसी कुछ ध्विनयों के लिए ग्रंथ लिपि के अक्षरों का इस्तेमाल होता है।

वर्तमान तिमल लिपि पल्लव-ग्रंथ लिपि से विकसित हुई है। इसलिए आरंभिक तिमल लिपि को पल्लव-तिमल या ग्रंथ-तिमल लिपि का भी नाम दिया जा सकता है। पुरालिपिविदों का मत है कि परमेश्वरवर्मन् के सातवीं सदी के कूरम् दानपत्न में ग्रंथ-तिमल लिपि का आरंभिक रूप देखा जा सकता है (चित्र 22-2)। पल्लवों के कुछ लेख तिमल भाषा में भी मिलते हैं; जैसे, दंतिवर्मन् का तिरुवेल्लरें लेख। इस लेख में हमें आरंभिक तिमल लिपि के दर्शन होते हैं।

सुदूर दक्षिण के पाण्ड्य प्रदेश में तिमल भाषा के लिए बट्टेळुत्तु लिपि का विकास हो रहा था। यह लिपि भी ब्राह्मी से विकसित हुई थी। इस वट्टेळुत्तु लिपि के अक्षर गोलाकार थे (चित्र 22-3)। यह लिपि ग्रंथ लिखने के लिए तो सुविधाजनक थी, परन्तु पत्थरों पर गोलाकार अक्षर सुविधा से नहीं खोदे जा सकते थे। इसलिए चोड़-नरेश राजराज ने इस वट्टेळुत्तु के स्थान पर इसके सीधे अक्षरों वाली कोल-एळुत्तु लिपि को पसन्द किया। फिर भी सुदूर दक्षिण में पिछली सदी तक वट्टेळुत्तु लिपि का इस्तेमाल होता रहा है।

पल्लवों के बाद दक्षिण भारत में शक्तिशाली चोड़ नरेशों का शासन शुरू

हुआ था—ईसा की दसवीं सदी से। इन चोड़ नरेशों के लेख तिमल व संस्कृत दोनों ही भाषाओं में मिलते हैं, इसलिए इनके समय में तिमल तथा ग्रंथ लिपि का साथ-साथ विकास हुआ। विजयनगर के राजाओं के भी कुछ लेख तिमल में हैं।

पन्द्रहवीं सदी से तिमल लिपि लगभग वर्तमान रूप धारण करती है। पिछली सदी में इस लिपि के मुद्रणाक्षरों को स्थायी रूप मिला। दक्षिण भारत में संस्कृत के ग्रंथ ग्रंथ लिपि में लिखे जाते रहे। अब ग्रंथ लिपि का स्थान नागरी लिपि ने लेलिया है।

मराठी भाषा की लिपि देवनागरी है। लेकिन महाराष्ट्र में एक और लिपि— मोड़ी लिपि — का भी प्रचलन रहा है। शिवाजी और पेशवाओं के शासनकाल में इस घसीट मोड़ी लिपि का खूब इस्तेमाल हुआ है। इस लिपि में मराठी भाषा के कुछ लेख भी मिलते हैं (चित्र-22-4)।

कहते हैं कि मोड़ी लिपि का निर्माण यादव राजाओं के मंत्री हेमाद्वि या हेमाडपंत ने किया था। परन्तु इसके लिए ठोस प्रमाण नहीं मिलते। यह भी कहा जाता है कि शिवाजी के शासनकाल में उनके एक चिटनीस (चिट्ठी-नवीस) बालाजी आवजी ने नागरी लिपि को तेजी से लिखने के लिए अक्षरों को तोड़-मरोड़कर इस मोडी लिपि को जन्म दिया।

मोड़ी लिपि के अक्षर एक-दूसरे से जुड़े रहते हैं। पेशवा शासनकाल में इस लिपि का खूब इस्तेमाल हुआ है और अभी हमारे समय तक महाराष्ट्र के स्कूलों में यह लिपि पढ़ाई जाती रही है। मराठों के इतिहास से सम्बन्धित पूराने कागज-पत्नों के अध्ययन के लिए इस लिपि का बड़ा महत्त्व है।

वर्तमान गुजराती लिपि नागरी से बनी है। इस लिपि के सिरों पर रेखाएँ नहीं हैं, इसलिए यह आज थोड़ी भिन्न दिखाई देती है। लेकिन पहले इस लिपि के सिरों पर रेखाएँ थीं और व्यापारी लोग अपने बहीखातों की गुजराती लिपि में अब भी लम्बी शिरोरेखा का इस्तेमाल करते हैं।

इस प्रकार हम देखते हैं कि, अरबी-फारसी लिपि को छोड़कर, वर्तमान भारत की सभी लिपियाँ प्राचीन ब्राह्मी लिपि से विकसित हुई हैं। लिपि की दृष्टि से भारत की सारी भाषाएँ एक सूत्र में बँधी हुई हैं।

- म महार्व मेरामका मळर में मई वेराश्वा
- 2 विन्रात्व निर्वात्व करणिति इश्वर्शाया राग देश शीय शक्तर व या करणिति इश्वर्शन वतास्य पात है



- उड्डिशियमी शीस रीस्क्रिको मैक्से-• ब्हुम्से ७१५ मिर्युष्टे प्रह न मेरियो-
- े अतिश्रमान धन्म १

चिक् 21.

- अारंभिक शारदा लिपि में सरहां प्रशस्ति का एक अंशः
 नानाविधालङ्कृतिसन्निवेशविशेषरम्यां गुणशालिनी या।
 मनोहरत्वं सुतरामवाप सचेतसां सत्कविभारतीव।।
- कामरूप के राजा वैद्यदेव के दानपत (12वीं सदी) का एक अंश: चित्रक्षौमेभचर्मा हृदयविनिहितस्थूलहारोरगेन्द्र: श्रीखण्डक्षोदभस्मा करमिलितमहानील रत्नाक्षमाल:
- 3. गंगवंश के राजा हस्तिवर्मन के दानपत्न (गंग-संवत् 79) का एक अंश:

ओं स्वस्ति सब्वर्त्तुरमणीयाद्विजयकिलङ्गनगरात्सकल-भ्वन-

निम्मणिकसूत्रधारस्य भगवतो गोकर्णस्वामिनश्चरण-

युगलप्रणामादपगतकलिकलङ्कोविनयनयसम्पदा-माधारः स्वासिधारापरिस्पन्दाधिगतसकल कलिङ्गाधि-राज्य-

- 4. पत्लव-नरेश सिंहवर्मन् के पीकिरिया दानपत्र का एक ग्रंश:
 ओं जितम्भगवता स्वस्तिश्री विजयस्कन्धावारान्मेन्मानूरावासकात्परम ब्रह्मण्यस्य स्वबाहु-
- 5. पल्लव-ग्रन्थ लिपि के दो लघु शिलालेख (सातवीं-आठवीं सदी) : अप्रतिहतशासन श्री अत्यन्तकामपल्लवेश्वरगृहम्

- तिष्ट्रियाद्वीम् वेश्य देश्य स्थित्याद्वीस्थात्र । तिष्ट्रियाद्वीस्थ्रियं स्थात्र स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित
- , के तित्रतिहास स्त्रित्रा स्त्रित्राक्ष

चित्र 22.

- 1. चालुक्य-नरेश मंगलेश के बादामी गुफालेख का एक अंश : चल्क्यवंशाम्बरपूर्णचन्द्रः...श्रीमङ्गलिश्वररणविक्क्रान्तः प्रवर्द्धमानराज्यसंव्वत्सरे द्वादशे शकनुपतिराज्याभिषेक-
- परमेश्वरवर्मन् के कूरम दानपत्न का एक अंशः
 परमेश्वर इव सर्व्वाधिकदर्शनः
 परमेश्वरवर्मा भरत इव सर्व्वदमन
- 3. पांड्य-प्रदेश के आठवीं सदी के एक लेख का अंश, जिसमें ग्रन्थ एवं वट्टेळ तु लिपियों के अक्षरों का सम्मिश्रण हुआ है: करवन्दपुरनिवासि श्रीमान्वेद्यः
- 4. शिवाजी के एक मोड़ी पत्र (1667 ई०) का एक अंश :
 तैसे आम्हीही बरे करून प्रस्तुत जरी आमचे सेवेस
 अंगी-

कार असाल तरी जे जमेंती तुम्हापासी असेल ते घेऊन येणे

विदेशों में भारतीय लिपि

संसार की अनेक लिपियों ने समय-समय पर देश, कौम, भाषा तथा धर्म के बन्धन तोड़े हैं। एक खास भाषा के लिए निर्मित लिपि का अन्य अनेक भाषाओं के लिए भी इस्तेमाल हुआ है। चन्द उदाहरण लीजिए।

सुमेरी भाषा सेमेटिक भाषा-परिवार की नहीं थी। फिर भी अक्कदियों ने सुमेरी लिपि को अपनी सेमेटिक भाषा के लिए अपनाया। अक्कदियों की कीला-क्षर लिपि को कुछ हेर-फेर के साथ बाद में भारत-यूरोपीय भाषा-परिवार की हित्ती, मितन्नी आदि भाषाओं के लिए भी अपनाया गया।

पश्चिमी एशिया की फिनीशियन, कनानी आदि वर्णमालाएँ (व्यंजनमालाएँ) मूलतः सेमेटिक परिवार की भाषाओं के लिए अस्तित्व में आयी थीं। लेकिन इन्हीं वर्णमालाओं के आधार पर यूनानी लिपि का निर्माण हुआ। इन्हीं सेमेटिक लिपियों के आधार पर बाद में ईरान व भारत की पहलवी, अवेस्ता, खरोष्ठी आदि लिपियों का निर्माण हुआ। मध्य एशिया की सोग्दी, उइगुर, मंगोल, मंचू आदि लिपियाँ भी सेमेटिक लिपियों के आधार पर बनी थीं।

इसी प्रकार, भारत की ब्राह्मी लिपि ने भी देश, कौम, धर्म तथा भाषा के बन्धनों को तोड़ा है। इस लिपि का जन्म संस्कृत या प्राकृत भाषा के लिए हुआ था। परन्तु बाद में इसे कई अन्य भाषा-परिवारों के लिए अपनाया गया। प्रस्तुत प्रकरण में हमें यही देखना है कि ब्राह्मी या इससे विकसित लिपि को विदेशों की किन-किन भाषाओं के लिए अपनाया गया है।

नेपाल के साथ भारत के सांस्कृतिक सम्बन्ध बहुत पुराने हैं। सम्राट अशोक ने काठमाण्डू उपत्यका की यात्रा की थी, वहाँ लिलतपाटन नगर बसाया और कई स्तूप बनवाये थे। गौतम बुद्ध का जन्म-स्थान लुम्बिनी, जहाँ से अशोक का स्तम्भलेख मिला है, नेपाल की सीमा के भीतर है। लेकिन काठमाण्डू उपत्यका से अभी तक अशोककालीन ब्राह्मी लिपि का कोई लेख नहीं मिला है।

काठमाण्डू उपत्यका से जो सबसे पुराना लेख मिला है, वह गुप्तकालीन ब्राह्मी लिपि में है। यह है—नेपाल के लिच्छिव-नरेश मानदेव का चांगुनारायण मिन्दर लेख (चित्र 23-1)। यह लेख काव्यमय संस्कृत भाषा में है और इसकी लिपि गुप्तकाल की ब्राह्मी है। इस लेख में 'संवत् 386' का उल्लेख है। पर निश्चित रूप से नहीं कहा जा सकता कि यह विक्रम-संवत् है या शकसंवत्। मानदेव के सिक्के भी मिले हैं, जिन पर गुप्त काल की ब्राह्मी लिपि में 'श्रीमनांक' शब्द अंकित है। मानदेव के पहले का नेपाल से अभी तक कोई लेख या सिक्का नहीं मिला है।

मानदेव के बाद के नेपाल से अनेक लेख मिले हैं। इनमें ठकुरी वंश के शासक ग्रंशुवर्मा के लेख, जयदेव (द्वितीय) का पशुपति अभिलेख, पश्चिमी नेपाल से प्राप्त पुण्यमल्ल का द्विभाषिक (संस्कृत व नेपाली) लेख, प्रतापमल्ल का क्वरणमंदिर लेख, गीर्वाणयुद्ध शाह का बाग्मती लेख आदि महत्त्व के हैं। नेपाल में एक नये संवत्—नेपाल-संवत्—का भी प्रचलन रहा है, जिसका आरंभ 879 ई॰ से माना जाता है।

हम बता चुके हैं कि भारत से बहुत कम बौद्धग्रंथ मिले हैं। लेकिन नेपाल से अनेक भारतीय हस्तिलिपियाँ मिली हैं। रंजना, कुटिला आदि लिपि-शैलियों में लिखी गयी ये पोथियाँ बड़े महत्त्व की हैं। नेपाल के बौद्ध वज्राचार्य अभी हमारे समय तक सुन्दर एवं कलात्मक अक्षरों में पुरानी हस्तिलिपियों की प्रति-लिपियाँ तैयार करके उन्हें सुरक्षित रखते आये हैं। इसलिए नेपाल की लिपि-शैलियों के अध्ययन का बड़ा महत्त्व है।

आज नेपाल में सर्वत्र नागरी लिपि का व्यवहार होता है। हिन्दी की सहोदरा नेपाली भाषा तो नागरी में लिखी ही जाती है, किराती वंश की नेवारी भाषा भी नागरी में लिखी जाती है। देवनागरी नेपाल की राष्ट्र-लिपि है।

जानकारी मिलती है कि गौतम बुद्ध का समकालीन विजयसिंह नामक एक भारतीय राजकुमार अपने कुछ साथियों के साथ श्रीलंका में जाकर बस गया था। असंभव नहीं कि उसी समय श्रीलंका में पहले-पहल ब्राह्मी लिपि का प्रवेश हुआ हो। लेकिन सम्राट अशोक के समय के पहले का श्रीलंका से हमें कोई लेख नहीं मिलता। यह एक ऐतिहासिक तथ्य है कि अशोक-पुत्र महेन्द्र और अशोक-पुत्री संघमित्रा 250 ई० पू० के आसपास बौद्धर्म के प्रचारार्थ

श्रीलंका (ताम्रपर्णी) पहुँचे थे। श्रीलंका ने बौद्धधर्म के साथ-साथ भारत की ब्राह्मी लिपि और प्राकृत भाषा को भी अपनाया। सिंहल भाषा आर्य-परिवार की है।

श्रीलंका से प्राप्त प्राचीनतम लेख लगभग अशोक के समय के हैं। आगे श्रीलंका में इस लिपि का स्वतन्त्र विकास होता रहा। श्रीलंका की अपनी कोई लिपि नहीं थी। इसलिए ब्राह्मी वहाँ की राष्ट्रीय लिपि बनी। श्रीलंका की इस लिपि पर अमरावती-नागार्जुनकोंडा की लिपि तथा पल्लव लिपि का भी प्रभाव पड़ा है।

श्रीलंका से बहुत सारे अभिलेख मिले हैं। वहाँ से प्रकाशित होने वाली 'एपिग्राफिया झेलेनिका' नामक शोध-पित्रका में इनका प्रकाशन होता रहता है। श्रीलंका से प्राप्त पल्लव-काल तक के अभिलेखों को आसानी से पढ़ा जा सकता है। यहाँ हम श्रीलंका से प्राप्त दो आरंभिक लेखों के नमूने दे रहे हैं (चित्र 23-2,3)।

वर्तमान सिंहल लिपि दक्षिण भारत की लिपियों से मिलती-जुलती दिखाई देती हैं। आज इसके अक्षर गोलाकार हैं। कारण यह है कि ताड़पत्नों पर लिखे जाने से सिंहल लिपि के अक्षर गोलाकार बने हैं। ताड़पत्न पर सीधी रेखाएँ खींचने से यह फट जाता है।

मध्य एशिया से भारतीय लिपियों—खरोष्ठी तथा ब्राह्मी—के बहुत सारे अभिलेख मिले हैं। दरअसल, मध्य एशिया, विशेषतः पूर्वी मध्य एशिया, अनेक भाषाओं और लिपियों का प्रयोग-स्थल रहा है। जहाँ तक मध्य एशिया में खरोष्ठी लिपि के व्यवहार का प्रश्न है, इसकी जानकारी हम पहले दे चुके हैं।

ईसा की **चौ**थी-पाँचवीं सदी में मध्य एशिया में गुप्तकालीन ब्राह्मी लिपि का प्रवेश हुआ। इसी समय से पश्चिमोत्तर भारत तथा मध्य एशिया की खरोष्ठी लिपि का स्थान ब्राह्मी लिपि ले लेती है।

मध्य एशिया में गुप्त लिपि की तीन शैलियों के दर्शन होते हैं: 1. खड़ी गुप्त लिपि, 2. तिरछी गुप्त लिपि, और 3. घसीट गुप्त लिपि। इनमें दूसरी तथा तीसरी शैली की लिपियों का इस्तेमाल पूर्वी मध्य एशिया की स्थानीय भाषाओं के लिए हुआ है।

भारत में लिखी गयी मध्य एशिया से प्राप्त हस्तलिपियों में खड़ी गुप्त लिपि देखने को मिलती है। इन हस्तलिपियों की ब्राह्मी लिपि पाँचवीं-छठी सदी की है और गिलगित हस्तिलिपियों की लिपि से मिलती-जुलती है (चित्र 15-1)। सबसे पहले 1870 ई॰ में लेफ्टिनेन्ट बावेर को काशगर से इस लिपि में लिखे गये कुछ हस्तलेख मिले थे। फिर 1891 ई॰ में उन्हें मध्य एशिया से और भी हस्तलेख मिले। ये सारी हस्तिलिपियां अब 'बावेर हस्तिलिपियों' के नाम से जानी जाती हैं। मध्य एशिया के अनेक हस्तलेख यूरोप के देशों में भी पहुँच गये हैं।

पूर्वी मध्य एशिया से खड़ी गुप्त लिपि में बड़े महत्त्व के हस्तलेख मिले हैं। इनमें चिकित्सा से सम्बन्धित 'नावनीतकम्' नामक पुस्तक है। मध्य एशिया से महाकवि अश्वधोष के 'सारिपुत्र प्रकरण' नाटक के खड़ी गुप्त लिपि में लिखे हुए खंडित अंश भी मिले हैं।

तिरछी तथा चसीट गुप्त लिपि में मध्य एशिया की स्थानीय भाषाओं के अभिलेख मिले हैं। इनसे पुराबिदों को चीनी तुर्किस्तान की तुखारी भाषाओं की कुछ विशिष्ट बोलियों के बारे में नई जानकारी मिली है। तुखारी बोलियों के लिए गुप्त लिपि को अपनाते समय कुछ अक्षर छोड़ दिये गये थे और स्थानीय ध्वनियों के अनुरूप कुछ नये अक्षर गढ़ लिये गये थे।

ईसा की आरंभिक सदियों में मध्य एशिया के रास्ते से ही बौद्धधर्म चीन में पहुँचा था। ईसा की तीसरी-चौथी सदी से भारतीय बौद्धग्रन्थों के चीनी में अनुवाद होने लगे और बाद में सैंकड़ों भारतीय ग्रन्थ चीनी में अनूदित हुए। इनमें कुछ ऐसे भी ग्रन्थ हैं, जो अब मूल में उपलब्ध नहीं हैं।

भारतीय ग्रन्थों का चीनी अनुवाद-कार्य भारतीय एवं चीनी पंडितों के सहयोग से हुआ। चीनी बौद्ध-पंडित भारतीय लिपि तथा भाषाओं के जानकार थे। जिन अनेक भारतीय ग्रन्थों का चीनी में अनुवाद हुआ है उनमें बीच-बीच में कुछ अंश मूल भारतीय भाषा एवं लिपि में ज्यों-के-त्यों लिखे गये हैं। भारत की यात्रा करनेवाले युवान्-च्वाङ् जैसे चीनी बौद्ध-पंडित तो न केवल भारतीय भाषा एवं लिपि के अधिकारी विद्वान थे, बल्कि चीन लौटते समय वह अपने साथ बहुत-से भारतीय ग्रन्थ भी ले गये थे।

चीन की अपनी लिपि मूलतः भाविच्वात्मक है और इसमें हजारों भाव-चिह्न हैं। परन्तु भारतीय वर्णमाला के सम्पर्क में आने पर भी चीनियों ने अपनी बोझिल लिपि को छोड़कर बाह्मी वर्णमाला को नहीं अपनाया। इस दिशा में थोडी पहल की जापानियों ने।

जापानियों ने अपनी लिपि चीनी लिपि के आधार पर बनाई है। लेकिन

जब जापानी लोग बौद्धधर्म के माध्यम से भारतीय वर्णमाला से परिचित हुए, तो उन्होंने एक सरल अक्षरमाला को अपनाने का निर्णय कर लिया। भारतीय वर्णमाला के प्रभाव से ईसा की आठवीं-नौवीं सदी में जापान में दो अक्षर-मालाएँ अस्तित्व में आयीं। ये अक्षरमालाएँ हैं काताकाना और हिराकाना। इनमें से प्रत्येक में लगभग पचास अक्षर-चिह्न हैं।

काताकाना अक्षरमाला को आठवीं सदी में किबी-नो-माबी नामक जापानी पंडित ने जन्म दिया। इस अक्षरमाला के आरंभिक पाँच अक्षर अ-इ-उ-ए-ओ हैं, इसलिए इसे 'अइउएओ अक्षरमाला' भी कहते हैं। नौवीं सदी में हिराकाना अक्षरमाला को जन्म दिया कोबो-देशी नामक एक बौद्ध भिक्षु ने। मजेदार बात यह है कि इस हिराकाना अक्षरमाला के किमक अक्षरों के मेल से जो वाक्य बनता है, उसका अर्थ है—''इस क्षणिक संसार में सभी कुछ अनित्य है, इसके मायाजाल तथा दिखावे से मैं बचना चाहता हूँ।'' स्पष्टतः यह एक बौद्ध कथन है।

जापान की इन दोनों वर्णमालाओं के लिए ब्राह्मी अक्षरों को नहीं, बल्कि जापानी लिपि के चिह्नों को ही अपनाया गया। लेकिन जापानी लेखक केवल इन्हीं अक्षरमालाओं के अक्षरों पर निर्भर नहीं रहे। वे बड़ी माला में अपने पुराने भाव-संकेतों का इस्तेमाल करते रहे। जापानी लिपि की आज भी यही स्थिति है।

तिब्बत हमारा पड़ोसी देश है। परन्तु वहाँ भारतीय लिपि का प्रवेश सातवीं सदी के पहले न हो सका। कारण यह है कि सातवीं सदी के पहले तिब्बत का जन-जीवन सुसंगठित नहीं था, वहाँ एक केन्द्रीय शासन की नींव नहीं पड़ी थी। उस समय तक तिब्बत के लोग कई कबीलों में बँटे हुए थे। ऐसे घुमन्तू एवं कबीलाई समाज के लोगों को लिपि की जरूरत नहीं होती।

लेकिन सातवीं सदी के दूसरे चरण में स्नोङ्-चन्-गम्पो नामक एक साहसी व्यक्ति ने विभिन्न कबीलों का एकीकरण करके तिब्बत में एक शक्तिशाली राज्य खड़ा किया। उसने पश्चिम में कश्मीर तक और पूर्व में चीनी साम्राज्य की सीमा तक अपने राज्य का विस्तार किया। ल्हासा नगर तिब्बत की राजधानी बना। स्रोङ्-चन् की इतनी धाक जमी कि नेपाल के शासक अंशुवर्मा ने अपनी पुत्री भृकुटीदेवी (स्त्री-चुन्) उसे ब्याह दी। उधर चीन के सम्राट ने भी अपनी पुत्री कोङ्-जो उसके पास भेज दी।

चीनी राजकुमारी अपने साथ बुद्ध की एक प्रतिमा लायी थी। स्रोङ्-चन्

116 / भारतीय लिपियों की कहानी

कुबिले खान ने तिब्बत के प्रसिद्ध सा-स्वय विहार के भोट पंडित फग्स-पा (1234-79 ई०) को चीन बुलाया था और उन्हें राजगुरु की उपाधि प्रदान की थी। फग्स-पा ने तिब्बती लिपि के आधार पर मंगोलाई भाषा के लिए एक लिपि बनायी थी, पर यह लिपि अधिक दिन तक नहीं चली। इस लिपि में चन्द अभिलेख ही मिले हैं। सिकिकम के लेपचा लोगों की लिपि भी तिब्बती लिपि के आधार पर बनी थी।

चीनी भाषा की तरह तिब्बती भाषा में भी सैकड़ों भारतीय ग्रन्थों का अनुवाद हुआ है। तिब्बती में भारत के जिन बौद्धग्रंथों का अनुवाद हुआ है उन्हें 'कंजूर' और 'तंजूर' नामक महाग्रन्थों में संकलित किया गया है। तिब्बती में ऐसे अनेक भारतीय ग्रंथ विद्यमान हैं, जो अब भारत से लुप्त हो गए हैं। इसिलए तिब्बती भाषा के अध्ययन का अब भी बड़ा महत्त्व है।

तिब्बती पंडितों ने भारतीय ग्रंथों का अनुवाद बड़ी सावधानी से किया है। उन्होंने अनेक संस्कृत-भोट कोश भी तैयार किए। अनुवाद में इतनी सावधानी बरती गई है कि, उन तिब्बती ग्रंथों का पुनः संस्कृत अनुवाद किया जाय, तो वे काफ़ी हद तक मूल संस्कृत से मिलते हैं।

इस समय कई लाख तिब्बती शरणार्थी भारत में बसे हुए हैं। इसलिए अब भारत में भी तिब्बती पुस्तकें तथा कुछ पत्न-पित्तकाएँ छपती हैं। अतः हम कह सकते हैं कि तिब्बती लिपि अब भारत की भी एक लिपि है।

दक्षिण-पूर्व एशिया के देशों की अनेक भाषाएँ मोन-खमेर भाषा-वर्ग की हैं। लेकिन आज दक्षिण-पूर्व एशिया के बर्मा, स्याम, जावा, कंबोडिया आदि देशों में जिन वर्णमालाओं का इस्तेमाल होता है, वे ब्राह्मी लिपि की वर्णमाला से विकसित हुई हैं। दक्षिण-पूर्व एशिया के देशों में सदियों तक भारतीय भाषाओं का अध्ययन होता रहा। इसलिए वहाँ भारतीय लिपि का प्रचार-प्रसार हुआ।

जानकारी मिलती है कि सम्राट अशोक ने सुवर्णद्वीप में अपने धर्मदूत भेजे थे। ईसा की आरम्भिक सदियों में दक्षिण-पूर्व एशिया के देशों में भारत के साहसी नाविक भी पहुँचने लगे। इनमें से कई भारतीय लोग वहीं बस गये। इन भारतीय लोगों का सबसे प्राचीन उपनिवेश चम्पा (दक्षिण वियतनाम) था। चीनी इतिहास-ग्रंथों से जानकारी मिलती है कि भारतीय राजकुमारों ने 192 ई० में चम्पा राज्य की स्थापना की थी। वहाँ से प्राप्त अभिलेखों से इस बात की पुष्टि होती है।

चम्पा से सबसे पुराना शिलालेख वो-कान्ह स्थान से मिला है। यह लेख संस्कृत भाषा में और तीसरी-चौथी सदी की ब्राह्मी लिपि में है। यह लेख काफ़ी अस्पष्ट है। इसमें राजवंश सूचक श्रीमारराजकुल और श्रीमार शब्द आए हैं, पर अन्य किसी लेख में इस श्रीमार कुल के बारे में हमें जानकारी नहीं मिलती। इस वो-कान्ह लेख के अक्षर समुद्रगुप्त की प्रयाग-प्रशस्ति के अक्षरों से काफ़ी मिलते हैं (चिन्न 23-4)।

इस लेख के बाद के प्राचीन चम्पा से अनेक लेख मिले हैं। इनकी भाषा संस्कृत है और इनमें से अधिकांश लेखों में शकाब्द का उल्लेख है। जिन भारतीय नामवाले शासकों के ये लेख हैं उन्होंने 'धर्ममहाराज' की उपाधि धारण की है। इन लेखों की लिपि दक्षिण भारत की पल्लव लिपि से मिलती-जुलती है।

चम्पा की स्थानीय भाषा चाम में भी एक प्राचीन लेख मिला है। यह न केवल चाम भाषा का, बंलिक सारी मलय-पोलिनेशी भाषाओं का प्राचीनतम उपलब्ध लेख है। इसकी ब्राह्मी लिपि पाँचवीं सदी की मालव-गुजरात की लिपि से मिलती-जुलती है।

चम्पा के पश्चिम में जो प्रदेश था, उसे चीनी लोग फूनान कहते थे। चीनी स्रोतों से जानकारी मिलती है कि ईसा की आरम्भिक सदियों में कौण्डिन्य नामक व्यक्ति ने यहाँ एक राजवंश की स्थापना की थी। फिर कौण्डिन्य कुल के अनेक शासक हुए। छठी सदी के उत्तरार्ध में इस प्रदेश पर कम्बुज राज्य का अधिकार हआ।

प्राचीन काल में पामीर प्रदेश को भी कम्बोज देश कहते थे। पर दक्षिण-पूर्व एशिया के कम्बुज देश से प्राप्त 947 ई० के एक शिलालेख से जानकारी मिलती है कि कंबु ऋषि और अप्सरा मेरा से कम्बुज राजवंश का उदय हुआ था। कम्बु भारतीय व्यक्ति होगा और मेरा कोई स्थानीय सुन्दरी रही होगी।

कम्बुज की अपनी भाषा **रुमेर** है। यह आग्नेय-एशियाई भाषा-परिवार के अन्तर्गत मोन-रुमेर उपवर्ग की एक भाषा है। छोटा नागपुर की मुंडा, असम की खासी और निकोबारी भाषा भी मोन-रुमेर वर्ग की हैं।

ईसा की आरम्भिक सदियों में भारतीय व्यापारियों ने कम्बोडिया के तट-वर्ती प्रदेशों में अपनी बस्तियाँ स्थापित की थीं। इनके साथ भारतीय लिपि भी वहाँ पहुँची। दक्षिण कम्बोडिया के ओक्-एओ स्थान से कुछ प्रस्तर-मुद्राएँ मिली हैं। इन मुहरों पर 'अप्रमाद', 'जितं भगवता', 'विष्णुमित्रस्य' जैसे शब्द अंकित हैं। इनके ब्राह्मी अक्षर चौथी सदी के हैं (चित्र 23-5)। संभव है कि भारतीय व्यापारी इन मृहरों को भारत से अपने साथ ले गए होंगे।

कम्बुज प्रदेश से बहुत सारे लेख मिले हैं। ये लेख संस्कृत भाषा में हैं। ईसा की 14वीं सदी तक कम्बोज प्रदेश से संस्कृत के लेख मिले हैं। वर्तमान **ख्मेर वर्णमाला** ब्राह्मी वर्णमाला के आधार पर ही बनी है।

बोर्नियो से भी संस्कृत भाषा और भारतीय लिपि के लेख मिले हैं। यज्ञ के अवसर पर जिस स्तम्भ के साथ पशु को बाँधकर उसकी हत्या की जाती थी, उसे यूपस्तंभ कहते थे। इन यूपस्तम्भों पर लेख भी खोद दिए जाते थे। भारत से सबसे पुराना यूपस्तम्भ-लेख ईसापुर (मथुरा) से मिला है, जो 102 ई० का है। पूर्वी बोर्नियो के कोतेई स्थान से राजा मूलवर्मा के सात-आठ यूपलेख मिले हैं (चित्र 24-1)। इन लेखों की भाषा संस्कृत है और लिपि 400 ई० के आसपास की पल्लव लिपि।

मलयद्वीप का नाम ही शायद सुवर्णद्वीप था। ईसा की आरम्भिक सिदयों में भारतीयों की बस्तियाँ यहाँ स्थापित हो गयी थीं। यहाँ से पाँचवीं सदी से भारतीय लिपि और संस्कृत भाषा के लेख मिलने लग जाते हैं। उत्तरी मलाया के पश्चिमी तट के तकुआ-पा बन्दरगाह से अनेक लेख मिले हैं। इनमें महा-नाविक बुद्धगुप्त का लेख विशेष महत्व का है। इस लेख में बुद्धगुप्त अपने को रक्तमृत्तिका (रांगामाटी, मुर्शिदाबाद जिले) का निवासी बतलाता है (चित्र 23-6)।

जावा से भी संस्कृत भाषा तथा भारतीय लिपि के अनेक लेख मिले हैं। जावा के लिए हमारे प्राचीन साहित्य में यवद्वीप नाम मिलता है। यहाँ भी भारतीय नामोंवाले शासकों ने सिदयों तक शासन किया। पश्चिमी जावा के तारूमा (आधुनिक बताविया) प्रदेश से राजा पूर्णवर्मी के कुछ शिलालेख मिले हैं। इनकी भाषा संस्कृत है और लिपि पाँचवीं सदी की पल्लव लिपि से मिलती-जुलती है। यहाँ हम पूर्णवर्मी के चि-अरूतान शिलालेख को दे रहे हैं (चिन्न 24-2)। इस शिलालेख के पास ही चट्टान पर पूर्णवर्मी के हस्ताक्षर और किसी के पदिनह्न खुदे हुए हैं।

ईसा की आठवीं सदी से ग्यारहवीं सदी तक दक्षिण-पूर्व एशिया के अनेक देशों पर सुमाना के शैलेन्द्र शासकों का शासन रहा । इनके बारे में बहुत कम ठोस जानकारी मिलती है।

जावा की अपनी भाषा कवि कहलाती है। कवि भाषा और भारतीय लिपि का प्राचीनतम लेख आठवीं सदी का है। दसवीं-ग्यारहवीं सदी में इस स्थानीय किव भाषा में रामायण, महाभारत आदि भारतीय ग्रंथों के अनुवाद भी हुए। किव वर्णमाला भारतीय वर्णमाला के आधार पर बनी है।

बर्मा और स्याम (थाइलैंण्ड) से भी भारतीय लिपि के अनेक लेख मिले हैं। इन देशों की वर्णमालाएँ भी भारतीय वर्णमाला के आधार पर बनी हैं। दरअसल, दक्षिण-पूर्व एशिया के अनेक देशों में आज जिन लिपियों का इस्तेमाल होता है, वे भारतीय लिपि के आधार पर ही बनी हैं।

दक्षिण-पूर्व एशिया के देशों से भारतीय लिपि एवं भाषा के सैंकड़ों लेख प्राप्त हुए हैं। इनके अध्ययन के लिए भी भारतीय पुरालिपि की जानकारी जरूरी है। इस प्रकार हम देखते हैं कि ब्राह्मी लिपि, केवल भारतीय लिपियों की ही जननी नहीं है, बल्कि यह एशिया के एक विशाल भूभाग में प्रचलित लिपियों की भी जननी है।

म् र में ड क में तः

Diffalls of the State of the St

- अभ हरके सरास्ट्रा अभ हरके सरास्ट्रा
- 5 भेरीहर हम प्राप्त हमें हो भी

चित्र 23.

- नेपाल के लिच्छिवि-नरेश मानदेव (प्रथम) के चांगुनारायण लेख का श्रीमानदेवोनृपः शब्द ।
- 2. श्रीलंका के राजा वसभ के समय (67-111 ई॰) का वेल्लिपुरम् (प्राचीन नागदीव, आधुनिक जाफ़ना) से प्राप्त स्वर्णपत्र पर अंकित लेख। मूल लेख में आरम्भ में 'सिध' (सिद्धम्) शब्द भी है, जो यहाँ छोड़ा गया है।

महरज वहयह रजेहि अमेते (इ)सिगिरये नकदीव बुजमेनि बदकर अतनेहि पियगुकतिस विहर करिते

3. श्रीलंका के शासक बुद्धदास महासेन के शासनकाल (337-365 ई॰) के रुवनवेलिसाय स्तम्भलेख का एक अंश :

मेक जेटतिस महरज अपयह पुत बुददस महसेन

- 4. चम्पा के श्रीमार राजा के वो-कान्ह शिलालेख के कुछ अक्षर; क्रमश : आ जा ति पि ब मृ या लो वी सि हि ङ्ग स्तु ष्ठा स्था ष्ट त्त्य स्य
- दक्षिण कंबोडिया के ओक-एओ स्थान से प्राप्त कुछ मुहरों पर अंकित शब्द; क्रमश:

अप्रमाद, जितं भगवता, विष्णुमित्रस्य

6. मलयद्वीप से प्राप्त महानाविक बुद्धगुप्त के लेख का अंश : महानाविक बुद्धगुप्तस्य रक्तमृत्तिक, सिद्धयात्रा सन्तु 122 / भारतीय लिपियों की कहानी 2

चित्र 24

 राजा मूलवर्मा का कोतेई (पूर्वी बोर्नियो) से प्राप्त एक यूपस्तंभ लेख:

> श्री मूलवर्मणा राज्ञा यहत्तन्तिलपर्व्वतम् सदीपमालया सार्द्धम् यूपोयं लिखितस्तयाः

2. जावा के राजा पूर्णवर्मा का चि-अरूतान शिलालेख :

विक्त्रान्तस्यावनिपतेः श्रीमतः पूर्णवम्मणः तारूमनगरेन्द्रस्य विष्णोरिव पदद्वयम् ॥

सिन्धु लिपि

हम बता चुके हैं कि ब्राह्मी व खरोष्ठी लिपि का उद्घाटन 1837 ई० में हुआ था। तब से पुरालेखों का अध्ययन शुरू हुआ और भारतीय इतिहास व संस्कृति के बारे में हमें व्यापक एवं प्रामाणिक जानकारी प्राप्त होने लगी।

लेकिन ब्राह्मी व खरोष्ठी के उपलब्ध अभिलेख ईसा पूर्व तीसरी-चौथी सदी से अधिक प्राचीन नहीं हैं। खरोष्ठी के बारे में हम जानते हैं कि यह लिपि आरमी (आरमेई या आरमाइक) लिपि के आधार पर बनाई गई थी। पर ब्राह्मी लिपि का जन्म कैसे हुआ, इसके बारे में हमें अभी तक जानकारी नहीं मिली है। साहित्यिक उल्लेखों के आधार पर हम सिर्फ इतना ही कह सकते हैं कि ब्राह्मी लिपि ईसा पूर्व सातवीं-आठवीं सदी में अस्तित्व में आ गई थी।

लेकिन उपलब्ध वैदिक साहित्य हमें और अधिक पीछे ले जाता है। 1200 ई० पू० के आसपास ऋग्वेद की रचना हुई। इसके बाद अन्य वेदों, ब्राह्मण-ग्रन्थों तथा वेदांग-साहित्य की रचना हुई। ऋग्वेद के प्राचीन मंडलों में हमें आर्यों के आरम्भिक कबीलाई जीवन के बारे में जानकारी मिल जाती है। अधिकांश विद्वानों का मत है कि 1500 ई० पू० के आसपास आर्यभाषी लोग इस देश में पहुँचे थे।

इसलिए भारत का इतिहास लगभग 1500 ई० पू० से आरम्भ होता था। मान लिया गया था कि वैदिक संस्कृति ही भारत की सबसे पुरानी संस्कृति है। दूसरी ओर, मिल, मेसोपोटामिया तथा चीन से अधिक प्राचीन अभिलेख मिले थे। 1800 ई० के आसपास मिल्ल व मेसोपोटामिया के प्राचीन अभिलेखों को पढ़ने में सफलता मिली। इन देशों से वेदों से भी डेढ़ हजार साल अधिक पुराने अभिलेख मिले हैं। लेकिन 1920 ई० तक भारत से उतने प्राचीन अभिलेख नहीं मिले थे।

फिर 1921-22 ई॰ में तत्कालीन भारत में चार-पाँच हजार साल पुराने दो प्राचीन नगरों की खोज हुई। ये दो नगर हैं---आधुनिक पाकिस्तान के सिन्ध प्रांत में सिन्धु के तट पर बसा हुआ मोहनजोदड़ो और मांटगोमरी जिले में हड़प्पा। बाद में सिन्धु की उपत्यका में ऐसे अनेक स्थल खोजे गए जहाँ से मोहनजोदड़ो व हड़प्पा जैसे पुरावशेष प्राप्त हुए। पुराविदों ने वैदिक सभ्यता से अधिक प्राचीन इस सभ्यता को सिन्धु सभ्यता का नाम दिया। हड़प्पा से प्राप्त पुरावशेषों से इस सभ्यता के बारे में अधिक सिलसिलेवार जानकारी मिलती है, इसलिए इसे हड़प्पा संस्कृति भी कहते हैं। सिन्धु सभ्यता ताम्प्रयुग की सभ्यता है।

सन् 1947 में भारत-विभाजन के बाद सिन्धु सभ्यता के अनेक स्थल पाकिस्तान में चले गए। लेकिन पिछले पच्चीस साल में भारतीय पुराविदों ने पंजाब, पश्चिमी उत्तर प्रदेश, राजस्थान और काठियावाड़ में सिन्धु सभ्यता के सौ से भी अधिक नये स्थल खोजे हैं। इनमें लोथल (काठियावाड़), कालीबंगां (राजस्थान) और रोपड़ (पंजाब) से प्राप्त पुरावशेष विशेष महत्त्व के हैं। लोथल से एक गोदी (डॉकयार्ड) मिली है, जिसे एक नहर द्वारा भगवा नदी के साथ जोड़ा गया था और यह भगवा नदी अरब सागर में पहुँचती है। इससे स्पष्ट है कि सिन्धु सभ्यता के लोग समुद्री यात्राएँ करते थे और उनके जहाज फारस की खाड़ी तक पहुँचते थे।

सिन्धु सभ्यता के विविध स्थलों से अनेक प्रकार के पुरावशेष मिले हैं। इनमें ताँबे, काँसे व पत्थर के औजार हैं। ताँबे, काँसे तथा मिट्टी के बर्तन, खिलौने तथा मूर्तियाँ हैं। मोहनजोदड़ो से एक भव्य स्नानागार तथा धान्य-कोठार मिले हैं। उनके मकान पकी हुई ईंटों के होते थे और सड़कें सीधी और चौड़ी होती थीं। मकान दुमंजिले होते थे और उनके भीतर कुएँ होते थे। सड़कों के किनारे नालियाँ बनी हुई हैं। संक्षेप में हम कह सकते हैं कि यह एक विकसित नागरी सभ्यता थी और यहाँ संभवत: पुरोहित-राजाओं का केन्द्रीय शासन था।

नागरी सभ्यता और केन्द्रीय शासन को एक लिपि की जरूरत पड़ती ही है। सिन्धु सभ्यता की भी अपनी एक लिपि थी। सिन्धु सभ्यता के अनेक स्थलों से ऐसी लगभग दो हजार मुहरें मिली हैं, जिन पर मानव, पशु तथा पेड़-पौधों की आकृतियों के साथ लिपि-संकेत उकेरे हुए हैं (चित्र 25-1)। इन्हीं संकेतों को सिन्धु सभ्यता की लिपि या संक्षेप में सिन्धु लिपि का नाम दिया गया है। हमें इसी लिपि का विवेचन करना है।

सबसे पहले यह जानना जरूरी है कि सिन्धु लिपि के बारे में किस प्रकार की सामग्री मिली है। प्राचीन मिस्र के अभिलेख प्रस्तर-स्मारकों पर खोदे गए हैं। वहाँ से पेपीरस (कागज) पर लिखी हुई पुस्तकें भी मिली हैं। प्राचीन मेसोपोटामिया की कीलाक्षर लिपि के अधिकांश लेख मिट्टी के फलकों पर उकेरे गए हैं। ऐसे उत्कीर्ण फलकों के प्राचीन मेसोपोटामिया के प्राचीन नगरों से पूरे ग्रन्थालय ही मिले हैं।

परन्तु सिन्धु लिपि की ऐसी विस्तृत सामग्री नहीं मिली है। सिन्धु लिपि के संकेत मुख्यतः मुहरों पर उकेरे हुए हैं। ऐसी लगभग दो हजार मुहरें मिली हैं। ताँबे की कुछ चीजों और मिट्टी के बर्तनों पर सिन्धु लिपि के संकेत देखने को मिलते हैं। ताम्रपट, शिलाफलक या किसी प्रकार के 'कागज' पर अभी तक सिन्धु लिपि का कोई लेख नहीं मिला है। अब तक जितने लेख मिले हैं, वे संक्षिप्त हैं। सिन्धु लिपि का ऐसा कोई लेख नहीं मिला है जिसमें इस लिपि के बीस से अधिक संकेत हों।

सिन्धु लिपि के अधिकांश उपलब्ध लेख मुहरों पर उत्कीण हैं। ये मुहरें सेलखड़ी, चीनी मिट्टी तथा हाथीदाँत की बनी हुई हैं। अधिकांश मुहरें चौकोर हैं। कुछ मुहरों के कूबड़ निकले हुए हैं और कुछ मुहरों की पीठ पर मूठें भी हैं, जिनमें डोरी डालने के लिए छेद बने हुए हैं। इन्हीं मुहरों पर पशु, पेड़ तथा लिपि-संकेत खोदे गए हैं। पशुओं की आकृतियाँ बड़ी सजीव, सुन्दर एवं कलात्मक हैं।

ये मुहरें किसलिए बनी थीं ? पुराविदों ने इस सवाल के अनेक उत्तर दिए हैं। मेसोपोटामिया से सिलिंडर के आकार की ऐसी मुहरें मिली हैं। माल से भरे हुए कलशों पर उन मुहरों के मिट्टी के छापे लगाए जाते थे। सिन्धु सभ्यता से वैंसे छापे इक्के-दुक्के ही मिले हैं। लोथल से मिट्टी पर लगे हुए मुहरों के ऐसे एक-दो छापे मिले हैं। इसलिए दावे के साथ नहीं कहा जा सकता कि सिन्धु सभ्यता की इन मुहरों का इस्तेमाल छापे लगाने के लिए ही होता था।

परन्तु इतना निश्चित है कि इन मुहरों का सम्बन्ध सिन्धु सभ्यता की अर्थ-व्यवस्था या वाणिज्य-व्यापार से है। जब निजी सम्पत्ति का अभ्युदय होता है, राज्य-व्यवस्था अस्तित्व में आती है और व्यापार-साहूकारी की शुरुआत होती है, तभी लिपि, अंक-संकेत तथा सिक्कों की जरूरत पड़ती है। प्राचीन काल में राजा के अलावा व्यापारी-संगठन (श्रेणियाँ) भी अपने सिक्के जारी करते थे। अतः संभव यही जान पड़ता है कि सिन्धु सभ्यता की ये मुहरें व्यापार-वाणिज्य से सम्बन्ध रखती थीं।

माल की गठरियों पर इन मुहरों के सील लगाए जाते होंगे। सिन्धू सभ्यता

की कुछ मुहरें मेसोपोटामिया के प्राचीन नगरों की खुदाई में मिली हैं और मेसोपोटामिया की कुछ मुहरें सिन्धु सभ्यता के स्थलों से मिली हैं। इससे स्पष्ट है कि सिन्धु सभ्यता वालों का मेसोपोटामिया के साथ खूब व्यापार चलता था। बौद्ध जातक कहानियों में भारतीय व्यापारियों के बावेर (बेबीलोन) पहुँचने के उल्लेख मिलते हैं।

कुछ पुराविदों ने यह भी कहा है कि सिन्धु सभ्यता की इन मुहरों का इस्तेमाल सिक्कों या ताबीजों के रूप में होता था। परन्तु ये सब मत अनुमान मान्न हैं। इन मुहरों पर उत्कीर्ण लेखों के पढ़े जाने पर ही यह ज्ञात होगा कि ये मुहरें ठीक किस काम आती थीं।

कई वैज्ञानिक विधियों से सिन्धु सभ्यता के काल की सीमा निर्धारित की गई है। सिन्धु सभ्यता का अभ्युदय 2500 ई० पू० के आसपास होता है और अन्त 1500 ई० पू० के आसपास। इन लगभग एक हजार वर्षों में हम सिन्धु सभ्यता को अधिक विकसित हुआ नहीं देखते। सबसे बड़ी बात यह है कि इस दीर्घ काल में सिन्धु लिपि के संकेतों में भी विशेष परिवर्तन नहीं हुआ।

सिन्धु लिपि में विविध प्रकार के लगभग 400 संकेत हैं। लेकिन यदि केवल मूल संकेतों को लिया जाय तो इनकी संख्या लगभग 250 तक पहुँचती है। जैसे, मनुष्य व मछली की आकृतियाँ मूल संकेत हैं, परन्तु इन्हीं के साथ और संकेत या रेखाएँ जोड़कर अनेक प्रकार के संकेत बनाए गए हैं (चिन्न 25-2)।

हम जानते हैं कि जिस लिपि में लगभग 250 संकेत हों, वह लिपि वर्णमालात्मक या अक्षरमालात्मक नहीं हो सकती । वर्णमालात्मक या अक्षर-मालात्मक लिपियों में संकेतों की संख्या 50 के आसपास रहती है। दूसरी ओर, भाविच्वात्मक लिपियों में संकेतों की संख्या हजारों पर पहुँच जाती है। चीनी लिपि में हजारों संकेत हैं। सुमेरी लिपि में दो हजार से अधिक संकेत थे। कालांतर के अक्कदी काल में भी इस कीलाक्षर लिपि में संकेतों की संख्या 900 से कम नहीं थी। प्राचीन मिस्र में कुछ व्यंजनाक्षर अस्तित्व में आ गए थे, परन्तु मिस्र के लेखक अपनी लिपि के सैंकड़ों भाविच्न्नों का ही इस्तेमाल करते रहे।

अतः हम इस निर्णय पर पहुँचते हैं कि सिन्धु लिपि न शुद्ध अक्षरमालात्मक है और न शुद्ध भाविचतात्मक । लगभग 250 संकेतों वाली यह लिपि एक मिश्रित योजना ही हो सकती है। इसमें कुछ भाव-संकेत हो सकते हैं, कुछ अक्षर-संकेत (सिलेबल) हो सकते हैं और कुछ वर्ण-संकेत भी हो सकते हैं। हम जानते हैं कि ताम्रयुग की कोई भी ज्ञात लिपि वर्णमालात्मक नहीं है। लौहयुग की शुरुआत होने पर ही वर्णमालाओं ने जन्म लिया है।

सिन्धु लिपि अभी तक पढ़ी नहीं गई है। पिछले करीब पचास साल में देश-विदेश के अनेक पुरालिपिविदों ने इस लिपि को पढ़ने के प्रयास किए हैं और अनेक परिकल्पनाएँ प्रस्तुत की हैं। कुछ ऐसे भी पुरालिपिविद हैं, जो यह दावा करते हैं कि उन्होंने सिन्धु लिपि का उद्घाटन कर लिया है। प्राय: हर साल ऐसे दावेदार सामने आते हैं। परन्तु हम जानते हैं कि अभी तक सिन्धु लिपि का उद्घाटन नहीं हुआ है। सिन्धु लिपि भारतीय पुरातत्व की एक बहुत बड़ी पहेली है।

अब हमें यह देखना है कि पुरालिपिविदों ने सिन्धु लिपि के उद्घाटन के बारे में किस प्रकार की परिकल्पनाएँ प्रस्तुत की हैं। लेकिन उसके भी पहले यह जानना लाभप्रद होगा कि किसी भी पुरालिपि के उद्घाटन में पुरालिपिविद को किस प्रकार की स्थितियों का सामना करना पडता है।

पुरालेखों में कोई-न-कोई भाषा छिपी होती है, इसलिए लिपि व भाषा के सम्बन्ध को लेकर पुरालिपि के उद्घाटन में तीन प्रकार की समस्याओं का सामना करना पड़ता है—

- 1. लिप अज्ञात होती है, पर भाषा ज्ञात होती है। ब्राह्मी या खरोब्टी लिपि के उद्घाटन के समय पुरालिपिविदों को इनमें निहित संस्कृत या प्राकृत भाषाएँ ज्ञात थीं। इसी प्रकार हलामनी लेखों के उद्घाटन के समय पुराविदों को इनमें निहित अवेस्ता की भाषा से मिलती-जुलती प्राचीन पारसी भाषा ज्ञात थी। भाषा मालूम हो तो ऐसी पुरालिपि का देर-सवेर उद्घाटन हो ही जाता है।
- 2. लिप जात होती है, पर भाषा अज्ञात रहती है। लेकिन ऐसा बहुत कम होता है, क्योंकि लिपि मालूम हो, तो हम उसमें लिखी गयी भाषा भी जान सकते हैं। पर कभी-कभी ऐसा होता है कि हम उस भाषा के स्वरूप को समझ नहीं सकते। एक उदाहरण लीजिए। रोमनों के उदय के पहले इटली में एतु-स्कन लोगों का निवास था। उनके पुरालेख मिले हैं। ये लेख यूनानी लिपि में हैं। किन्तु पिछले करीब दो सौ साल के अथक प्रयास के बाद भी पुराविद यह जान पाने में असमर्थ थे कि इन लेखों में निहित भाषा कौनसी है। क्योंकि वह कोई जीवित भाषा नहीं थी। लेकिन 1971 में बुल्गारिया के पुरालिपिविद जॉर्जीएव ने इन एतुस्कन लेखों की भाषा को पहचान लिया। उन्होंने जाना कि यह भाषा प्राचीन हित्ती भाषा से काफी मिलती-जुलती है। तब से एतुस्कन लेखों को पढ़ पाना (समझना) संभव हुआ।
 - 3. लिपि अज्ञात होती है और भाषा भी अज्ञात होती है! ऐसी ही स्थिति

में पुरालिपि के उद्घाटन में सबसे अधिक कितनाई होती है। सिन्धु लिपि की स्थिति ऐसी ही है। सिन्धु लिपि हम नहीं जानते और यह भी नहीं जानते कि इसमें कौन-सी भाषा निहित है। लेकिन ऐसी दशा में भी पुरालिपियों का उद्घाटन हुआ है। मिस्र की पुरालिपियों की भाषा ज्ञात नहीं थी, लेकिन करीब दो सौ साल पहले मिस्र से एक ऐसा लेख (रोसेटा-प्रस्तर-लेख) मिला था जिस पर एक ही आश्रय का विवरण तीन लिपियों में और दो भाषाओं में खुदा हुआ है। दो भाषाएँ हैं—मिस्री और यूनानी, और तीन लिपियाँ हैं—हाइरोग्लिफिक, देमोतिक और यूनानी। इस प्रकार के द्विभाषिक लेख की मदद से अन्त में मिस्री पुरालिपियों का उद्घाटन हुआ।

ईरान की बेहिस्तुन चट्टान पर हखामनी सम्राट दारयवहु (522-486 ई० पू०) के तीन भाषाओं—प्राचीन पारसी, बेबीलोनी, एलामी—में और इन भाषाओं की तीन कीलाक्षरी लिपियों में लेख खुदे हुए हैं। जब प्राचीन पारसी लेख का उद्घाटन हुआ, तो फिर बेबीलोनी कीलाक्षरों को भी पढ़ पाना संभव हुआ।

लेकिन इस प्रकार के दिभाषिक लेखों की सहायता के बिना भी पुरालेखों का उद्घाटन हुआ है। कीट द्वीप की रैखिक-ब लिपि (चित्र 2-1) अज्ञात थी और इसमें निहित भाषा भी अज्ञात थी। पुरालिपिविदों ने इस लिपि का आंतरिक विश्लेषण शुरू कर दिया। संकेतों की वारंवरता तथा इसके आदि-अन्त्य प्रत्ययों का अध्ययन किया गया। अन्त में, 1952 में, इस लिपि के उद्घाटन-कर्ता माइकेल वेन्ट्रिज को पता चला कि इन लेखों में आद्य-यूनानी भाषा निहित है।

भारत या मेसोपोटामिया से सिन्धु लिपि के उद्घाटन के लिए कोई दिभाषिक लेख अभी तक नहीं मिला है, इसलिए आंतरिक विश्लेषण से ही सिन्धु लिपि का उद्घाटन संभव है। कुछ पुराविदों का मत है कि सिन्धु सभ्यता एक द्रविड़ सभ्यता थी, इसलिए वे सिन्धु लिपि के लेखों में प्राचीन द्रविड़ भाषा की कल्पना करते हैं। अन्य पुराविद सिन्धु लेखों में आद्य-संस्कृत भाषा खोजते हैं। लेकिन ये दोनों मत अनुमान मान्न हैं। यह भी संभव है कि सिन्धु लेखों में इनसे भिन्न ऐसी कोई भाषा छिपी हो, जो अब मर गयी है।

अब हम देखेंगे कि सिन्धु लिपि के उद्घाटन के अब तक किस प्रकार के 'प्रयास हए हैं।

सर्वप्रथम 1925 ई० में एल० ए० वाडेल ने सुमेरी लिपि के आधार पर सिन्धु लिपि को पढ़ने की कोशिश की। उनका मत था कि सुमेरी लोग और सिन्धु सम्यता के लोग एक ही वंश के थे। उन्होंने सिन्धु लेखों में कुछ वैदिक देवताओं के नाम भी 'खोज' निकाले।

डा॰ प्राणनाथ ने सिन्धु सभ्यता को वैदिक सभ्यता मान लिया और इसमें आद्य-संस्कृत या आद्य-प्राकृत भाषा खोजने का प्रयत्न किया। उनका मत था कि कालान्तर के तांत्रिक प्रतीकों के आधार पर सिन्धु लिपि के संकेतों का अध्ययन होना चाहिए। इसी सुझाव का अनुकरण करते हुए शंकरानंद तथा बेनीमाधव बहुआ ने सिन्धु लिपि को पढ़ने की कोशिश की। इनका मत था कि सिन्धु लिपि वर्णमालात्मक है।

हित्ती लिपि का उद्घाटन करने वाले प्रख्यात पुराविद ह्रांज्नी का मत था कि सिन्धु सभ्यता के लोग भारत-यूरोपीय परिवार की कोई भाषा बोलते थे। उन्होंने सिन्धु लेखों में हित्ती भाषा से मिलती-जुलती भाषा खोजने की कोशिश की। फादर हेरास का मत था कि सिन्धु सभ्यता के लोग द्रविड़ वंश के थे, इसलिए उनके लेखों की भाषा द्रविड़ भाषा-परिवार की—प्राचीन तमिल—होनी चाहिए।

सन् 1934 में द-हेवेसी ने सिन्धु लिपि का सम्बन्ध ईस्टर द्वीप (प्रशांत महासागर) की अज्ञात लिपि के साथ जोड़ा। पर हम जानते हैं कि ईस्टर द्वीप की लिपि एक हजार साल से अधिक प्राचीन नहीं है, जबकि सिन्धु लेख चार-पाँच हजार साल पुराने हैं।

और भी कई पुरालिपिविद हैं जिन्होंने सिन्धु लिपि के उद्घाटन के दावे किये हैं। परन्तु हम जानते हैं कि किसी भी दावे को अभी सर्वसम्मित से स्वीकार नहीं किया गया है। हाँ, आधुनिक अनुसंधानों से यह अवश्य पता चला है कि सिन्धु लिपि के लेख दायीं ओर से बायीं ओर लिखे गये हैं।

पिछले तीन-चार वर्षों में सिन्धु लिपि के उद्घाटन का दावा करने वाले तीन-चार भारतीय पुरालिपिविदों की अखबारों में खूब चर्चा हुई । डा॰ फतहिंसह सिन्धु लिपि में 'ब्राह्मण-ग्रंथों और उपनिषदों के प्रतीक' खोजते हैं। सुधां कुमार राय के मतानुसार सिन्धु लिपि वर्णमालात्मक है। व्ही॰ एन॰ कृष्णराव ने सिन्धु सभ्यता की तथाकथित 'पशुपित-मुद्रा' के लिपि-संकेतों में मखनाशन (इन्द्र) शब्द खोजा है (देखिए चित्र 25-1 में 'पशुपित मुद्रा')। परन्तु ये सारे प्रयास अधरे और बेमेल हैं।

फिनलैंड तथा रूस के वैज्ञानिक भी सिन्धु लिपि के उद्घाटन में जुटे हुए हैं। सिन्धु लेखों के संकेतों की वारंवरता जानने के लिए ये वैज्ञानिक इलेक्ट्रॉनिक गणक-यंत्रों की सहायता ले रहे हैं। इन वैज्ञानिकों का मत है कि सिन्धु लेखों में प्राक-द्रविड़ भाषा छिपी हई है। फिनलैंड के वैज्ञानिकों का कहना है कि उन्होंने सिन्धु लेखों के कुछ संकेतों का अर्थ जान लिया है (चित्र 25-3)।

लेकिन सिन्धु लिपि अब भी अज्ञेय है। यदि कोई द्विभापिक लेख मिल जाता है तो सिन्धु लिपि के उद्घाटन में आसानी होगी। लेकिन तब तक इस लिपि के आंतरिक विश्लेषण के प्रयत्न जारी रहने चाहिए, जारी रहेंगे। कुछ पुराविदों का मत है कि ब्राह्मी लिपि सिन्धु लिपि के संकेतों के आधार पर बनायी गयी है। परन्तु जब तक सिन्धु लिपि के स्वरूप के बारे में हमें ठोस जानकारी नहीं मिलती और जब तक इसमें निहित भाषा मालूम नहीं हो जाती, तब तक निश्चित रूप से कुछ नहीं कहा जा सकता।

सिन्धु लिपि का उद्घाटन हो जाने पर ही हमें मालूम होगा कि सिन्धु सभ्यता के लोग किस परिवार की भाषा वोलते थे। आज तो हमें सिर्फ इसी बात का संतोष है कि भारत में ब्राह्मी के भी दो हजार साल पहले एक लिपि— सिन्धु लिपि—का अस्तित्व रहा है। देर-सवेर इस लिपि का भी उद्घाटन हो ही जायेगा।

132 / भारतीय लिपियों की कहानी



चित्र 25

 सिन्धु सभ्यता की कुछ मुहरें। इनमें दायों ओर ऊपर देखिए तथाकथित 'पशुपित मुद्रा'। इस मुहर के बीच में जो पुरुषाकृति है, उसे कुछ पुराविद पशुपित (शिव) या योगी की आकृति समझ बैठे हैं।

- 2. सिन्धु लेखों में मनुष्य तथा मछली के संकेतों के विविध रूप।
- 3. फिनलैण्ड के वैज्ञानिकों के अनुसार सिन्धु लिपि के कुछ संकेतों के अर्थ; कमशः

सम्बन्ध कारक, सम्प्रदान कारक (एकवचन), कर्त्ता कारक (बहुवचन), सम्बन्ध कारक (बहु०)

सम्प्रदान कारक (बहु०), राजा, आदमी, स्त्री या कंघी, तारा छह तारे (कृत्तिका नक्षत्र), मंदिर या राजमहल

खरोष्ठी लिपि

हमने देखा है कि ब्राह्मी लिपि प्राचीन भारत की प्रमुख लिपि रही है और आधुनिक भारत की लिपियाँ इसी लिपि से विकसित हुई हैं। लेकिन प्राचीन भारत की एक और लिपि है, जिसने सदियों तक भारतीय संस्कृति की सेवा की है। यह है—खरोष्ठी लिपि।

ईसा पूर्व पाँचवीं सदी में तत्कालीन पश्चिमोत्तर भारत (गांधार देश) में इस खरोष्ठी लिपि का जन्म हुआ था। सम्राट अशोक के उस प्रदेश के लेख इसी खरोष्ठी लिपि में हैं। बाद में हिन्द-यवन, शक, कुषाण आदि शासकों ने भी इस लिपि का इस्तेमाल किया। ईसा की तीसरी सदी तक भारत से इस लिपि के अभिलेख मिलते हैं। ईसा पूर्व तीसरी सदी से ईसा की तीसरी सदी तक यह पश्चिमोत्तर भारत की प्रमुख लिपि रही है। ईसा की तीसरी सदी के बाद भारत में इस खरोष्ठी लिपि का व्यवहार बंद हो जाता है।

लेकिन पूर्वी-मध्य एशिया (चीनी तुर्किस्तान) में खरोष्ठी लिपि का व्यवहार ईसा की पाँचवीं-छठी सदी तक होता रहा। चीनी तुर्किस्तान के खोतन, निया, लोन-लान् आदि स्थानों से खरोष्ठी के बहुत सारे अभिलेख मिले हैं। खोतन से बौद्धग्रंथ धम्मपद की खरोष्ठी लिपि में लिखी हुई एक अत्यन्त महत्त्वपूर्ण हस्तलिपि मिली है। प्राचीन भारत की संस्कृति के अध्ययन के लिए इन खरोष्ठी अभिलेखों का महत्त्व है। दरअसल, ईसा की पाँचवीं सदी तक के अभिलेखों में खरोष्ठी अभिलेखों का महत्त्व ब्राह्मी के अभिलेखों से तनिक भी कम नहीं है।

खरोष्ठी लिपि के बारे में अधिक बातें जानने के पहले इसकी प्रमुख विशेष-ताओं को संक्षेप में समझ लेना जरूरी है। खरोष्ठी लिपि दायीं ओर से बायीं ओर को लिखी जाती थी। ईसा की पाँचवीं-छठी सदी के बाद इस लिपि का इस्तेमाल नहीं हुआ और इस लिपि ने किसी अन्य लिपि को जन्म नहीं दिया। ब्राह्मी की तरह इस खरोष्ठी लिपि का उद्घाटन भी यूरोप के पंडितों ने किया है। बिंद्या और पश्चिमोत्तर भारत के हिन्द-यवनों के सिक्कों पर एक तरफ यूनानी लिपि में शासकों के नाम मिलते हैं और दूसरी ओर प्रायः खरोष्ठी लिपि में महरजस वतरस शब्दों के बाद उस शासक का नाम अंकित मिलता है। इससे ख्रोष्ठी लिपि के अक्षरों को पहचानने में आसानी हुई। खरोष्ठी लिपि का उद्घाटन लगभग उसी समय हुआ, जिस समय (1837 ई०) ब्राह्मी लिपि का उद्घाटन हुआ। मेसोन, प्रिन्सेप, लास्सेन, किन्धम आदि विद्वानों ने इसके उद्घाटन में सहयोग दिया।

आरंभ में इस लिपि को 'इंदो-बार्ब्ती', 'बाब्द्रो-पालि', 'काबुली', 'गांधारी' आदि नाम दिये गये। बाद में देखा गया कि प्रसिद्ध बौद्धग्रंथ लिलत-विस्तर (ईसा की दूसरी सदी) में जिन 64 लिपियों के नाम दिये गये हैं, उनमें पहली और दूसरी लिपि कमशः बाह्मी तथा खरोष्ठी हैं। सातवीं सदी के एक चीनी बौद्ध विश्वकोश में भी बाह्मी और खरोष्ठी लिपि के वारे में जानकारी मिलती है। उस ग्रंथ में स्पष्ट लिखा है कि ब्राह्मी लिपि बायीं ओर से दायीं ओर और खरोष्ठी लिपि वायीं और से दायीं ओर से बायीं ओर लिखी जाती है।

इस प्रकार, यह निश्चित हो गया कि दायीं ओर से बायीं ओर लिखी जानेवाली इस लिपि का असली नाम खरोष्ठो है। इसका सही नाम संभवतः खरोष्ट्री है, परन्तु अब खरोष्ठी नाम रूढ़ हो गया है। 'खरोष्ठी' का शाब्दिक अर्थ होता है 'गधे के ओठ वाली'। बड़ा विचिन्न नाम है! इसलिए इस नाम की उत्पत्ति के बारे में कुछ जानना जरूरी है।

इस लिपि का ब्राह्मी के अक्षरों से कोई सम्बन्ध नहीं है। खरोष्ठी के अक्षर मुख्यतः आरमी (आरमाइक) लिपि (चित्र 2-2) के अक्षरों के आधार पर बने हैं। ईरान के हखामनी शासनकाल में आरमी लिपि का व्यवहार संपूर्ण पश्चिमी एशिया में होता था। मिस्र से भी आरमी लिपि के लेख मिले हैं (चित्र 2-3)। हखामनी शासकों ने यद्यपि अपनी भाषा के लिए कीलाक्षरों के आधार पर एक नई लिपि बना ली थी, परन्तु पूरे पश्चिमी एशिया में आरमी भाषा व लिपि का ही अधिक प्रचलन था, इसलिए हखामनी शासकों ने राजकाज के लिए मूख्यतः इसी भाषा व लिपि को अपना लिया था।

हख़ामनी साम्राज्य की पूर्वी सीमा सिन्धु नदी तक थी, अर्थात् प्राचीन गांधार देश हख़ामनी साम्राज्य का एक प्रान्त था। हख़ामनी शासन के अधि-कारियों के साथ गांधार देश में इस आरमी लिपि का प्रवेश हुआ। राजकाज की लिपि होने से गांधार देश की जनता को भी इस आरमी लिपि से परिचित होना पड़ा। तक्षशिला और अफ़गानिस्तान से आरमी लिपि के कुछ लेख भी

मिले हैं।

आरमी लिपि मूलतः एक सेमेटिक लिपि है, इसलिए सभी सेमेटिक लिपियों (फिनीशियन, हिब्बू, अरबी आदि) की तरह यह लिपि भी दायीं ओर से बायीं ओर लिखी जाती थी।

सेमेटिक लिपियाँ सेमेटिक परिवार की भाषाओं को लिखने के लिए ही उपयुक्त हैं। इनमें स्वरों के लिए चिह्न नहीं होते। फिर भी सेमेटिक लिपियों के आधार पर भारत-यूरोपीय परिवार की भाषाओं के लिए अनेक लिपियों का निर्माण हुआ है। प्राचीन ईरान की पहलवी लिपि का निर्माण आरमी लिपि के आधार पर हुआ था। फिर इसी पहलवी लिपि के आधार पर अवेस्ता की लिपि का निर्माण हुआ। दायों ओर से बायों ओर लिखी जाने वाली खरोष्टी लिपि का निर्माण भी आरमी (आरमाइक) लिपि के आधार पर हुआ है, 500 ई० पू० के आसपास। कुरोष (559-530 ई० पू०) एक प्रख्यात हुखामनी शासक हुआ। खरोष्टी शब्द की उत्पत्ति के बारे में एक मत यह है कि 'कुरोषी' से ही बिगड़-कर यह 'खरोष्टी' शब्द बना है।

दूसरे मत के अनुसार, खरोष्ठी शब्द 'खर-पोस्त' शब्द से बना है। 'खर' का अर्थ है 'गधा' और यह शब्द संस्कृत और प्राचीन ईरानी भाषा में भी मिलता है। 'पोस्त' शब्द का अर्थ है 'चमड़ा', और यह शब्द केवल प्राचीन ईरानी भाषा में मिलता है। इसी से फारसी का 'पुस्त' शब्द बना है। हमारा आधुनिक 'पुस्तक' शब्द भी इसी 'पोस्त' से बना है। अतः 'खर-पोस्त' का मूल अर्थ हुआ 'गधे का चमड़ा'। हमारे देश में चमड़े पर लिखने की परम्परा नहीं रही है। कुछ बौद्धग्रंथों में और सुबन्धु के 'वासवदत्ता' ग्रंथ में यद्यपि चमड़े पर लिखने के उल्लेख मिलते हैं, परन्तु ऐसी कोई सामग्री भारत से नहीं मिली है। लेकिन यूनान, पश्चिमी एशिया तथा मध्य एशिया में लिखने के लिए चर्मपटों का इस्तेमाल हआ है।

भारतीय लोग 'पोस्त' (चमड़ा) शब्द से अपरिचित थे, इसिलए उन्होंने इससे मिलता-जुलता 'ओष्ट' शब्द बना लिया होगा और इस प्रकार 'खर-पोस्त' से 'खरोष्ट' या 'खरोष्ठी' शब्द बना। एक ग्रंथ से जानकारी मिलती है कि पश्चिमोत्तर भारत के लोगों के एक प्रमुख देवता यक्ष खरपोस्त थे। मथुरा के एक लेख में युवराज खरौष्ट का नाम मिलता है।

सब बातों पर विचार करने से यही संभव जान पड़ता है कि यह खरोष्ठी (गधे के ओठ वाली) शब्द खरपोस्त (गधे के चमड़े वाली) से बना है। खरोष्ठी लिपि आरंभ में सचमुच ही गधे के चमड़े पर लिखी जाती होगी!

जानकारी मिलती है कि पारिसयों का प्रसिद्ध धर्मग्रंथ जेन्द-अवेस्ता आरम्भ में सोने की स्याही से बैल के चमड़े पर लिखा गया था। इसलिए गधे के चमड़े का भी लिखने के लिए इस्तेमाल हुआ हो, तो इसमें आश्चर्य की कोई बात नहीं है.। उस समय आधुनिक कागज उपलब्ध नहीं था।

प्राचीन काल की सभी सेमेटिक लिपियों में केवल 22 अक्षर-चित्न देखने को मिलते हैं। इनमें से केवल 'अलिफ्' अक्षर का स्वराक्षर के रूप में भी इस्तेमाल होता था, शेष व्यंजनाक्षर थे। आरमी (आरमेई या आरमाइक) लिपि में भी यही व्यवस्था थी। स्पष्ट है कि भारत-यूरोपीय परिवार की भाषाओं को लिखने के लिए यह लिपि परिपूर्ण नहीं थी। इसमें कम-से-कम स्वराक्षरों तथा इनकी माताओं के लिए कुछ-न-कुछ इंतजाम करना जरूरी था। पहलवी, अवेस्ता, सोग्दी आदि जिन ईरानी भाषाओं के लिए आरमी लिपि को अपनाया गया, उनमें यह व्यवस्था की गई है। आरमी अक्षरों से खरोष्ठी अक्षरों को जन्म देते समय भी कुछ नये अक्षरों की आवश्यकता महमूस हुई।

खरोष्ठी लिपि का जन्म कुछ इस प्रकार हुआ:

समय लगभग 500 ई० पू०। उस समय ब्राह्मी लिपि जन्म ले चुकी थी और गांधार देश के लोग ब्राह्मी से परिचित थे। परन्तु उस समय गांधार देश पर ईरान के हखामनी शासकों का अधिकार था और वहाँ राजकाज के लिए अधिक-तर आरमी भाषा तथा लिपि का इस्तेमाल होता था। इसलिए गांधार देश के लोगों ने अपनी भाषा (प्राकृत) के लिए आरमी लिपि के आधार पर एक कामचलाऊ लिपि बना लेने का निर्णय किया।

आरमी लिपि में स्वरों के लिए चिह्न नहीं थे। सिर्फ 'अलिफ्' का चिह्न था, जिसका 'अ' के लिए भी इस्तेमाल होता था। खरोष्ठी लिपि के निर्माताओं ने आरमी लिपि के इस 'अलिफ्' को 'अ' अक्षर मान लिया। फिर इसी 'अ' अक्षर के साथ चार प्रकार की माताएँ जोड़कर उन्होंने 'इ', 'उ', 'ए' तथा 'ओ' स्वरों के लिए अक्षर बना लिये।

हमने देखा है कि ब्राह्मी लिपि में व्यंजनाक्षरों के साथ स्वरों की खड़ी या आड़ी छोटी मालाएँ लगती हैं। खरोष्ठी के स्वराक्षर या उसकी स्वरमालाएँ बनाने के लिए कुछ-कुछ इसी पद्धित का अनुसरण किया गया है। लेकिन खरोष्ठी लिपि के निर्माताओं ने 'आ', 'ई', 'ऊ', 'ऐ' तथा 'ऋ' स्वरों तथा इनकी मालाओं के लिए संकेत नहीं बनाये। इसलिए खरोष्ठी में इन स्वरों तथा इनकी मालाओं वाले व्यंजन नहीं मिलते।

खरोष्ठी, आधुनिक महाजनी लिपि की तरह, एक कामचलाऊ लिपि थी। ब्राह्मी की तरह यह एक परिपूर्ण वैज्ञानिक लिपि नहीं थी। ऐसी कामचलाऊ लिपि में कम-से-कम चिह्न होते हैं। खरोष्ठी लिपि में सिर्फ 'अ' के मूल चिह्न से शेष स्वरचिह्न बनाये गये हैं। आधुनिक गुजराती लिपि में भी मूल 'अ' के साथ माताएँ जोड़कर अे तथा अँ जैसे स्वर बनाये गये हैं। कभी-कभी मराठी और हिन्दी में भी अि, अी, अू, अू, अे तथा अँ जैसे स्वराक्षरों का इस्तेमाल होता है। ब्राह्मी के आधार पर बनी हुई तिब्बती लिपि में 'अ' के साथ माताएँ जोड़कर अ, अ, अ और ओ जैसे स्वराक्षर बनाये गये हैं।

इस प्रकार, खरोष्ठी लिपि के निर्माताओं ने स्वराक्षरों के निर्माण में सूझ-बूझ एवं मितव्ययता का परिचय दिया। परन्तु दीर्घ स्वरों के लिए चिह्न न बनाने से उनकी लिपि परिपूर्ण न हो सकी। खरोष्ठी में संयुक्ताक्षर भी बहुत कम मिलते हैं। कुछ संयुक्ताक्षरों को अब भी स्पष्ट नहीं पढ़ा जा सकता। कुछ व्यंजनाक्षर भी संदेहास्पद रह गये हैं। बाद के खरोष्ठी लेखों में 'न' और 'ण' में कोई भेद नहीं रह गया। इन्हीं सब न्यूनताओं के कारण खरोष्ठी लेखों को बड़ी कठिनाई से ही पढ़ा जा सकता है। कई पाठों में संदेह की स्थित रह जाती है।

खरोष्ठी लिपि, आरमी लिपि की तरह, दायों ओर से बायों ओर लिखी जाती थी। सेमेटिक उत्पत्ति की सभी लिपियाँ इसी प्रकार लिखी जाती हैं। यूनानी लिपि फिनीशियन लिपि (एक सेमेटिक लिपि) के आधार पर बनी थी। इसलिए यूनानी के कुछ आरम्भिक लेख दायों ओर से बायों ओर लिखे गए हैं। लेकिन बाद में यूनानी लिपि बायों ओर से दायों ओर लिखी जाने लगी, ब्राह्मी लिपि की तरह।

खरोष्ठी लिपि का निर्माण पश्चिमोत्तर भारत की प्राकृत बोली को लिपि-बद्ध करने के लिए हुआ था। इसलिए सभी खरोष्ठी लेखों की भाषा प्राकृत है। चीनी तुर्किस्तान से एक काष्ठ-पट्टिका पर खरोष्ठी लिपि में संस्कृत के चार श्लोक भी मिले हैं। परन्तु. जैसा कि हम जानते हैं, यह लिपि संस्कृत भाषा के लिए उपयुक्त नहीं थी। उपयुक्त तो यह प्राकृत के लिए भी नहीं थी। बस, यह एक कामचलाऊ लिपि थी।

खरोष्ठी की वर्णमाला सरल है और इसे आसानी से सीखा जा सकता है। पर कठिनाई यह है कि एक सदी के भी सभी खरोष्ठी लेखों के अक्षर समान नहीं हैं। अशोक के मानसेहरा और शाहबाजगढ़ी के लेखों के अक्षरों में ही काफ़ी अन्तर है। बाद के खरोष्ठी लेखों के अक्षरों में और भी अधिक अन्तर है। इसलिए एक ही अक्षर के केवल एक ही चिह्न को देने से खरोष्ठी के सभी लेखों को नहीं पढ़ा जा सकता है। हमने खरोष्ठी लेखों के जो नमूने दिए हैं, उनके साथ देवनागरी लिप्यन्तरण भी दिया है। तक्षशिला से प्राप्त रजतपत्न पर अंकित लेख तथा इसके लिप्यन्तरण की सहायता से खरोष्ठी के अक्षरों की कुछ पहचान हो सकती है।

अब हम संक्षेप में देखेंगे कि खरोष्ठी में कौन-कौनसे प्रमुख लेख मिले हैं।

ईरान के हखामनी सम्राटों के, ईसा पूर्व चौथी सदी के, कुछ भहे-से सिक्के मिले हैं। इन पर कहीं-कहीं खरोष्ठी के अक्षर देखने को मिलते हैं। परन्तु इन सिक्कों के बारे में हमारी जानकारी अभी काफ़ी अध्री है।

खरोष्ठी लिपि के प्राचीनतम उपलब्ध लेख हैं—अशोक (272-232 ई० पू०) के मानसेहरा (हजारा जिला, पाकिस्तान) और शाहबाजगढ़ी (पेशावर जिला) के चतुर्दश शिलालेख। अशोक के समय में गांधार देश में खरोष्ठी लिपि का ही अधिक प्रचलन था, इसलिए अशोक ने उस प्रदेश के अपने ये लेख खरोष्ठी में खुदवाये। यहाँ हम शाहबाजगढ़ी के सप्तम शिलालेख की अनुकृति लिप्यन्तरण के साथ दे रहे हैं (चित्र 26-2)।

अशोक के समय में पश्चिम भारत की प्राकृत भाषा पश्चिमोत्तर भारत की प्राकृत से थोड़ी भिन्न थी। फिर भी यह जानकारी रोचक होगी कि खरोब्डी जैसी अपूर्ण लिपि के कारण इस प्राकृत की कैसी 'दुर्दशा' हो गयी है। नीचे हम अशोक के गिरनार लेख का सातवाँ शिलालेख दे रहे हैं। चिन्न 26-2 के सामने दिये गए शाहबाजगढ़ी के खरोब्डी लेख के लिप्यन्तरण के साथ इसकी तुलना करके देखिए:

देवानंपियो पियदिस राजा सर्वत इछित सबे पासंडा वसेयु. सबे ते सयमं च भावसुधि च इछिति. जनो तु उचावचछंदो उचावचरागो. ते सब व कासंति एकदेसं व कसंति. विपुले तु पि दाने यस नास्ति. सयमे भावसुधिता व कतंत्राता व दढभितता च निचा बाढं.

अशोक के दक्षिण भारत के ब्राह्मी लेखों का निरीक्षण करने पर हम इस निर्णय पर पहुँचते हैं कि इन्हें उत्तर भारत के उन लिपिकरों ने खोदा है जो खरोष्ठी लिपि के जानकार थे। अशोक के सिद्धापुर (ब्रह्मणिरि, कर्णाटक) लेख की अंतिम पंक्ति में ब्राह्मी लिपि के 'चपडेन लिखिते' शब्दों के बाद 'लिपिकरेण' शब्द खरोष्ठी में लिखा गया है (चित्र 26-1)। इस लेख का लिपिकर चपड या पड निश्चय ही खरोष्ठी लिपि का जानकार था और वह पश्चिमोत्तर

140 / भारतीय लिपियों की कहानी

भारत का निवासी रहा होगा।

अशोक के येर्रागुड़ी (कुर्नूल जिला, आन्ध्र प्रदेश) के ब्राह्मी लेख की कुछ पंक्तियाँ खरोष्ठी की तरह दायीं ओर से बायीं ओर लिखी गयी हैं। अतः लगता है कि इस लेख का लिपिकर भी खरोष्ठी का अभ्यस्त रहा होगा। अशोक के सहसराम लेख में कुछ ब्राह्मी अक्षर उलटे लिखे गए हैं। अतः हम इस परिणाम पर पहुँचते हैं कि अशोक द्वारा नियुक्त अधिकांश लिपिकर पश्चिमोत्तर भारत के निवासी थे।

अशोक के साम्राज्य के विखंडन के बाद, 200 ई० पू० के आसपास, विख्विया के यूनानी शासक पश्चिमोत्तर भारत पर अधिकार कर लेते हैं। इन्हें हम हिंद-यवन शासक के नाम से जानते हैं। इनके बहुत सारे सिक्के मिले हैं। इनके यूनानी पद्धित के सिक्कों पर राजा व देवी-देवता की आकृति तथा यूनानी लिपि में लेख अंकित हैं। परन्तु जब पश्चिमोत्तर भारत में इनका शासन शुरू हुआ, तो इन्होंने अपने सिक्कों पर खरोष्ठी लेख भी खुदवाये। एक तरफ यूनानी में लेख है और दूसरी तरफ खरोष्ठी में। इन सिक्कों पर अक्सर यूनानी भाषा व लिपि के 'वेसिलियस बेसिलियन' शब्दों के बाद राजा का नाम अंकित रहता है। दूसरी तरफ इसी का प्राकृत-खरोष्ठी रूपान्तर होता है—"महरजस रजित-रजस…" (महाराजस्य राजातिराजस्य…)। देखिए, चित्र 26-3 में हिन्द-यवन शासक मिनान्दर के एक सिक्के पर अंकित खरोष्ठी लेख। ऐसे ही द्विभाषिक सिक्कों के अध्ययन से खरोष्ठी लिपि का उद्घाटन हुआ है। पहले-पहल हिन्द-यवनों के इन्हीं भारतीय सिक्कों पर हमें लेख देखने को मिलते हैं।

भारतीय इतिहास के लिए इन सिक्कों का बड़ा महत्त्व है। करीब बीस हिन्द-यवन शासकों के बारे में हमारी अल्प जानकारी सिर्फ उनके सिक्कों पर ही आधारित है।

इन हिन्द-यवनों के बाद पश्चिमोत्तर भारत में शकों का शासन आरम्भ हुआ। इनके बारे में मुख्यतः सिक्कों से ही जानकारी मिलती है। देखिए चित्र 26-4 में शक शासक मोअ के एक सिक्के पर अंकित खरोष्ठी लेख।

ईसा पूर्व दूसरी सदी में पश्चिमोत्तर भारत के औदुम्बर और कुणिन्द जैसे गणराज्यों ने अपने सिक्कों पर खरोष्ठी में लेख अंकित किए हैं।

शक क्षत्रपों के शासनकाल के पश्चिमोत्तर भारत से बहुत सारे खरोष्ठी लेख मिले हैं। इनमें मथुरा और तक्षशिला से प्राप्त लेख बड़े महत्त्व के हैं। तक्षशिला के धर्मराजिका स्तूप से रजतपत्न पर खरोष्ठी का एक लेख मिला है (देखिए, चित्र 27)। यह लेख बिंदु-बिंदु से खोदा गया है, जैसेकि आजकल भांडे-बर्तनों पर नाम खोदे जाते हैं।

कुषाणकाल के भी अनेक खरोष्ठी लेख मिले हैं। लेकिन ईसा की तीसरी सदी के बाद भारत से खरोष्ठी के लेख नहीं मिलते। खरोष्ठी का स्थान ब्राह्मी लिपि ले लेती है।

किन्तु आगे दो-तीन सदियों तक यह लिपि मध्य एशिया में जीवित रही। चीनी तुर्किस्तान के खोतन, नीया, लोन्-लन् आदि स्थानों से खरोष्ठी के बहुत-से लेख मिले हैं। इन लेखों के अध्ययन से मध्य एशिया के इतिहास पर नया प्रकाश पड़ा है और मध्य एशिया के साथ भारत के सांस्कृतिक सम्बन्धों के वारे में नई जानकारी मिली है।

मध्य एशिया के खोतन स्थान से 1892 ई० में खरोष्ठी लिपि में धम्मपद की भोजपत्नों पर लिखी हुई एक खंडित प्रति भी मिली है। इस धम्मपद की भाषा प्राकृत है। यह वह प्राकृत है जो पश्चिमोत्तर भारत में बोली जाती थी। मूल धम्मपद मागधी प्राकृत में है। खरोष्ठी लिपि में धम्मपद की जो हस्तलिपि मिली है वह ईसा की दूसरी सदी की है।

मध्य एशिया से ईसा की पाँचवीं सदी तक के खरोष्ठी अभिलेख मिले हैं। 668 ई० में लिखे गये एक चीनी बौद्ध विश्वकोश फा-वान्-शु-लिन् में ब्राह्मी तथा खरोष्ठी लिपियों के बारे में जानकारी मिलती है। इसमें खरोष्ठी के बारे में लिखा है—"किअ-लु (खरोष्ठ) की लिपि दायीं ओर से बायीं ओर को पढ़ी जाती है। • ब्राह्मा और खरोष्ठ भारतवर्ष में हए।"

इस उल्लेख से स्पष्ट होता है कि 668 ई० तक खरोष्ठी लिपि कम-से-कम मध्य एशिया में जीवित थी और चीनी लोगों को इसकी जानकारी थी। लेकिन उसके बाद यह लिपि मर गयी। खरोष्ठी ने किसी दूसरी लिपि को जन्म नहीं दिया। लेकिन हमें यह सदैव स्मरण रखना चाहिए कि इस लिपि ने लगभग एक हजार साल तक भारतीय संस्कृति की सेवा की है।

として イケス 「りずや

 अशोक के सिद्धापुर (ब्रह्मगिरि, कर्णाटक) ब्राह्मी लेख की अंतिम पंक्ति:

जिसमें बायों ओर के दो शब्द चपडेन लिखिते बाह्यी लिपि में हैं और दायों ओर का अंतिम शब्द लिपिकरेण खरोष्ठी लिपि में है, जिसके अक्षर दायों ओर से बायों ओर पढ़े जायेंगे।

 अशोक का शाहबाजगढ़ी का सातवाँ शिलालेख। दायीं ओर से बायीं ओर यह लेख पढ़ा जायेगा (पंक्तिबद्ध):

> देवनं प्रियो प्रियशि रज सब्रत्न इछिति सब्र प्रषंड वसेयु सवे हि ते सयमे भवशुधि च इछिति जनो चु उचवुचछिदो उचवुचरगो ते सब्नं व एकदेशं व पि कषिति विपुले पि चु दने यस नस्ति सय-म भव शुधि किट्रजत द्विढभितित निचे पढं

- हिन्द-यवन शासक मिनान्दर के सिक्के पर अंकित खरोष्ठी लेख:
 महरजस व्रतरस मेनंद्रस
- 4. पश्चिमोत्तर भारत के शक शासक मोम के सिक्के पर अंकित खरोष्ठी लेख:

रजतिरजस महतस मोअस

-チ ラアレ アイアク アハク ルメフヨメノラ 1 カフア万 ケカチョド ドフタ アチ ノメン きつ 2 12427 14572 53 17373 723 3 5カチタ6 47 57 1777 791 2375 4 よったかとう ナチャンラ カラタ カフタカ 5 २४५४ ४७ २४५८ ४८५०१४४ २७ ६ १३३ वर्ष १८४९४११ १८ मुड देर १७३९ ७ 2か 1299 2か 139 436 21 8 - トえったみ ナッショルマヘ カッシ しょなら も ひととととし かん しろり しょうよりく *ት*ኛ ምት የሚያ ነጋ ንቦንተ 11

- तक्षशिला के धर्मराजिका स्तूप से प्राप्त रजतपत्र पर अंकित खरोष्ठी लेख। मूल लेख में पाँच पंक्तियाँ हैं और यह बिंदु-बिंदु से अंकित किया गया है (जैसे बर्तनों पर नाम अंकित किये जाते हैं)।
 यह लेख दायीं ओर से बायीं ओर पढ़ा जाएगा।
- 1. स 1 100 20 10 4 2 अयस अषडस मसस दि-
- 2 वसे 10 4 1 इश दिवसे प्रदिस्तवित भगवतो
- 3. धतुओ उर स केन लोतिफिअपूत्रन बहलिएन
- .4 नोअचए नगरे वस्तवेन तेन इमे प्रदिस्तवित
- 5. भगवतो धतुओ धमरइए तछशि (ल) ए तनु-
- 6. वए बोधिसत्वगहमि महरजस रजतिरजस
- 7. देवपुत्रस खुषनस अरोगदि छिनए सर्व बुधन
- 8. पुयए प्रचग बुधन पुयए अरह (त)न पुयए
- 9. सर्वसन प्यए मतिपतु पुयए मित्रमचझ-
- 10. तिस लाहिन पुयए अत्वनो अरोगदछिनए
- 11. निवनए होतु अ (य) दे समपरिचगो

ग्ररबी-फारसी लिपि

हम पहले कई बार बता चुके हैं कि वर्तमान भारत की सभी लिपियाँ प्राचीन ब्राह्मी लिपि से विकसित हुई हैं। लेकिन भारत में एक और लिपि का प्रचलन है जिसका इस्तेमाल उर्दू, कश्मीरी तथा सिन्धी भाषाओं के लिए होता है। यह है—अरबी-फारसी लिपि। रोमन लिपि की तरह अरबी-फारसी लिपि एक जीवित लिपि है और संसार के अनेक देशों में इसका व्यवहार होता है। इसलिए इस लिपि की उत्पत्ति एवं विकास के बारे में कुछ जानकारी प्राप्त करना लाभप्रद होगा।

अरबी-फारसी लिपि को अरबी लिपि कहना बेहतर होगा, क्योंकि मूलतः यह अरबी भाषा की लिपि है। फारसी और संसार की अन्य अनेक भाषाओं के लिए इस अरबी लिपि को कुछ हेर-फेर के साथ अपनाया गया है।

इस्लामी परम्परा का कहना है कि अरबी लिपिका निर्माण मुहम्मद पैगम्बर (570-632 ई०) के परिवार के किसी व्यक्ति ने किया था। पर हम जानते हैं कि अरबी लिपि मुहम्मद साहब के पहले ही अस्तित्व में आ चुकी थी। अरबी भाषा भी पहले से मौजूद थी।

अरबी भाषा सेमेटिक भाषा-परिवार की है। सेमेटिक भाषा-परिवार को मुख्यतः दो वर्गों में बाँटा जाता है—पूर्वी वर्ग और पश्चिमी वर्ग। पूर्वी सेमेटिक वर्ग की बेबीलोनी-असीरी भाषाएँ मर गई हैं। पश्चिमी सेमेटिक वर्ग की कनानी, फिनीशियन आदि भाषाएँ भी मर गई हैं। इनमें से प्राचीन हिब्रू भाषा को इजराइल में पुनः नया जीवन दिया जा रहा है।

पश्चिमी सेमेटिक भाषा-वर्ग को पुनः दो उपवर्गों में बाँटा गया है—उत्तरी और दक्षिणी। उत्तरी सेमेटिक उपवर्ग की अनेक बोलियों से 800 ई० पू० के आसपास आरमी भाषा ने जन्म लिया। हम बता चुके हैं कि लगभग एक हजार वर्ष तक सम्पूर्ण पश्चिमी एशिया में आरमी भाषा तथा लिपि का साम्राज्य रहा है।

अरबी भाषा दक्षिणी सेमेटिक उपवर्ग की भाषा है। पुरातन अरबी भाषा का प्राचीनतम उपलब्ध लेख 328 ई० का है। यह लेख सीरिया के एन्-निमराह स्थान से मिला है। लेकिन मुहम्मद पंगम्बर के बाद यह अरबी भाषा इस्लामी धर्म एवं शासन की प्रमुख भाषा बनी और दूर-दूर तक इसे अपनाया गया। इस्लाम के साथ-साथ कई देशों में अरबी भाषा और अरबी लिपि को भी अपनाया गया। जिस प्रकार अरबी के पहले आरमी भाषा एवं लिपि का दूर-दूर तक इस्तेमाल होता था, उसी प्रकार अरबी भाषा और लिपि भी इस्लामी जगत की अन्तर्राष्ट्रीय भाषा एवं लिपि बन गई। जिस प्रकार आरमी लिपि के आधार पर अन्य भाषाओं के लिए नई-नई लिपियों का निर्माण हुआ, उसी प्रकार अरबी लिपि के अक्षरों में कुछ हेर-फेर करके और कुछ नये अक्षर जोड़-कर अन्य अनेक भाषाओं के लिए अरबी-जैसी लिपियाँ अस्तित्व में आई। इस दृष्टि से अरबी लिपि संसार की एक प्रमुख लिपि है।

यहाँ 'सेमेटिक' शब्द की उत्पत्ति के बारे में जानना उपयोगी होगा। बाइबिल के उल्लेख के अनुसार हजरत नूह (नोहा) के दो बेटे थे— कोम और हेम। इन्हों दो भाइयों के नाम पर पश्चिमी एशिया के दो प्रमुख भाषा-परिवारों का नामकरण हुआ है। हेम के नाम पर प्राचीन मिस्न की भाषा तथा कुछ अन्य भाषाओं को हेमेटिक (हामी) भाषाएँ कहा जाता है। और, कोम के नाम पर पश्चिमी एशिया की भाषाओं एवं बोलियों को सेमेटिक (सामी) भाषाओं का नाम दिया गया है।

सेमेटिक भाषाओं की लिपियों को हम सेमेटिक लिपियों के नाम से जानते हैं। 1000 ई० पू० के आसपास पश्चिमी एशिया के समुद्र-तटवर्ती प्रदेशों में सेमेटिक व्यंजनमालाएँ अस्तित्व में आ चुकी थीं। इन्हें 'व्यंजनमालाएँ' इसलिए कहते हैं कि इनमें स्वराक्षर नहीं थे। दरअसल, सेमेटिक भाषाओं का स्वरूप कुछ इस प्रकार का है कि इनके लिए स्वराक्षरों की विशेष जरूरत नहीं होती। आरंभिक सेमेटिक व्यंजनमालाओं में 22 अक्षर-संकेत थे। सेमेटिक लिपियों की सबसे बड़ी विशेषता यह है कि ये दायीं ओर से बायीं ओर लिखी जाती रही हैं। अरबी लिपि भी एक सेमेटिक लिपि है।

अरबी लिपि ईसा की आरम्भिक सिदयों में नबाती, नव-सिनाई, पालमीरी आदि लिपियों के मेल-जोल से अस्तित्व में आई। इन नबाती, पालमीरी आदि लिपियों का निर्माण आरमी लिपि के आधार पर हुआ था। नबाती लोग अरबी भाषा बोलते थे और ईसवी सन् के आरम्भ के आसपास पश्चिमी एशिया में इनका शासन था। सीरिया व मेसोपोटामिया के व्यापारी मार्ग पर पालमीरा

एक प्रसिद्ध नगर था। नबाती और पालमीरी लेखों में ही हमें अरबी लिपि का आरम्भिक रूप देखने को मिलता है।

आरम्भिक अरबी लिपि के लेख अलेप्पो और दिमश्क से मिले हैं। ये लेख ईसा की पाँचवीं-छठी सदी के हैं। इनमें से कुछ लेख द्विभाषिक (यूनानी व अरबी) और त्रैभाषिक (अरबी, यूनानी और सीरियाई) भी हैं।

लेकिन अरबी लिपि का अधिक प्रचार-प्रसार हुआ इस्लाम की स्थापना के बाद। यह इस्लामी शासन और इस्लाम के धर्मग्रन्थ कुरान की लिपि बनी। पश्चिमी एशिया के दिमश्क, बसरा, कुफा, बगदाद आदि शासन-केन्द्रों तथा विद्या-केन्द्रों में इस अरबी लिपि का अधिक विकास हुआ। अरबी लिपि की दो शैलियाँ अस्तित्व में आयीं—कुफ़ी और नस्ख।

इस्लाम के अनुयायी का यह एक परम कर्त्तंच्य माना जाता है कि वह कुरान पढ़ें और इस धर्मग्रन्थ की कम-से-कम एक प्रति अपने घर में रखे। इसलिए बड़ी संख्या में कुरान की प्रतिलिपियाँ तैयार की जाती रहीं। कुफ़ी लिपि सुन्दर है, परन्तु इस लिपि में लिखे गये कुरान को शुद्ध नहीं पढ़ा जा सकता। इसलिए अरबी लिपि की एक नई शैली को जन्म दिया गया, जिसे नस्ख लिपि कहते हैं। नस्ख शब्द का अर्थ होता है 'नकल उतारना'। इस लिपि में कुरान की प्रतिलिपियाँ सुविधा से तैयार की जा सकती हैं, इसीलिए इसे नस्ख नाम दिया गया। कुफ़ी और नस्ख लिपियाँ इस्लामी शासन के आरम्भकाल में अस्तित्व में आ चुकी थीं।

मुहम्मद पैगम्बर के बाद, करीब सौ साल के भीतर ही, सिन्धु नदी से लेकर स्पेन तक इस्लामी शासन का विस्तार हुआ। इस्लामी शासन के साथ अरबी लिपि का भी प्रचार-प्रसार हुआ। खलीफाओं के शासनकाल में अनेक भारतीय एवं यूनानी प्रन्थों का अरबी में अनुवाद हुआ। स्पेन के अरबों (मूरों) ने वहाँ अनेक विद्याकेन्द्रों की स्थापना की। यूरोप के विद्वान इन विद्याकेन्द्रों में पहुँचने लगे। इस प्रकार, अरबी भाषा और लिपि के माध्यम से यूरोप के विद्वानों को भारतीय एवं यूनानी विद्या के बारे में जानकारी मिली। अरबी लिपि को स्पेनी भाषा के लिए भी अपनाया गया था। इसे तुर्की और हिन्नू भाषाओं के लिए भी अपनाया गया था। बरबी लिपि को उत्तरी अफ्रीका की बेर्बर, सुदानी, स्वाहिली आदि माषाओं के लिए भी अपनाया गया है।

ईरान में जब इस्लामी शासन की नींव पड़ी तो इस लिपि को फारसी भाषा के लिए अनपाया गया। फारसी भाषा प्राचीन पारसी भाषा से विकसित हुई है और यह भारत-यूरोपीय परिवार की भाषा है। इस्लामी शासन के पहले ईरान में पहलवी-सासानी लिपि का व्यवहार होता था। ये लिपियाँ आरमी लिपि के आधार पर बनाई गई थीं।

अरबी लिपि में 28 व्यंजनाक्षर थे। लेकिन इतने व्यंजनाक्षरों से भारतयूरोपीय परिवार की फारसी भाषा की सारी ध्विनयों को व्यक्त करना सम्भव
नहीं था। अतः फारसी के लिए अरबी लिपि को अपनाते समय इसमें 'प', 'च',
'ज्ह' तथा 'ग' की ध्विनयों के लिए नये अक्षर-संकेतों की व्यवस्था की गई।
'इस नई लिपि में स्वराक्षरों के लिए भी कुछ व्यवस्था की गई। इस प्रकार एक
नई लिपि बनी, जिसे हम अरबो-फारसी लिपि कहते हैं। फारसी भाषा भारतयूरोपीय परिवार की भाषा होने पर भी आज इसमें अरबी शब्दों की भरमार
है। ईरानी परिवार की पश्तो भाषा भी कुछ परिवर्धित अरबी लिपि में लिखी
जाती है।

ईसा की तेरहवीं सदी से भारत में जब इस्लामी शासन आरम्भ हुआ तो यहाँ अरबी लिपि का प्रचार-प्रसार हुआ। भारत से अरबी लिपि की सभी शैलियों के अभिलेख मिलते हैं। दिल्ली में कुतुबमीनार के पास के सुलतान इल्तुतिमिश (1210-36 ई०) के मकबरे में सुन्दर कुफ़ी लिपि का लेख देखा जा सकता है। हमारे देश में अरबी और अरबी-फारसी लिपियों में हजारों पुस्तकें लिखी गयीं।

सुलेखन के लिए 13वीं सदी में अरबी लिपि की एक नई शैली को जन्म दिया गया था। इसे नस्तालिक लिपि कहते हैं। इसी नस्तालिक लिपि कहते हैं। इसी नस्तालिक लिपि कहते हैं। भारत में इन दो लिपि-शैलियों का विशेष प्रचार हुआ।

उर्दू भाषा हिन्दी की एक शैली है। उर्दू में अरबी-फारसी के शब्द कुछ अधिक हैं, परन्तु मूलतः यह भारत-यूरोपीय परिवार की भाषा है; यह सेमेटिक परिवार की भाषा नहीं है। लेकिन प्राचीन काल में जिस प्रकार प्राकृत भाषा के लिए आरमी लिपि के आधार पर खरोष्ठी लिपि को जन्म दिया गया था, उसी प्रकार इस्लामी शासनकाल में उर्दू भाषा के लिए अरबी-फारसी लिपि को अपनाया गया। अरबी-फारसी लिपि को अपनाते समय इसमें कुछ ध्वनियों के लिए अक्षर बढ़ा दिये गये और स्वरों के लिए 'जेर', 'जबर', 'पेश' का सहारा लिया जाता है। इस लिपि को कुछ हेर-फेर के साथ कश्मीरी तथा सिन्धी भाषाओं के लिए भी अपनाया गया है।

इस प्रकार, हम देखते हैं कि अरबी लिपि संसार की एक प्रमुख लिपि है। संसार के अनेक देशों में अरबी लिपि या इससे निर्मित लिपियों का इस्तेमाल

150 / भारतीय लिपियों की कहानी

होता है। इस दृष्टि से अरबी लिपि को हम संसार की एक अन्तर्राष्ट्रीय लिपि मान सकते हैं। हाँ, यह सभी स्वीकार करते हैं कि आधुनिक विकसित जीवन के लिए यह लिपि सुविधाजनक नहीं है। टर्की ने अरबी लिपि को छोड़ दिया है। ईरान में भी इस लिपि को छोड़ देने के लिए आन्दोलन होते रहते हैं।

भारत की उर्दू, सिन्धी या कश्मीरी भाषाओं के लिए अरबी पर आधारित इस लिपि को ढोते चलने की जरूरत नहीं है। जिस प्रकार प्राचीन काल में कामचलाऊ खरोष्ठी लिपि को छोड़कर ब्राह्मी लिपि को अपनाया गया था, उसी प्रकार इस अपूर्ण अरबी-फारसी लिपि के स्थान पर एक सर्वमान्य लिपि को अपनाया जा सकता है। लेकिन हमें सदैव स्मरण रखना चाहिए कि इस अरबी-फारसी लिपि ने सदियों तक भारतीय संस्कृति की सेवा की है। प्राचीन अभिलेखों को पढ़ने के लिए ब्राह्मी की तरह हमें अरबी-फारसी लिपि के ज्ञान की बड़ी जरूरत है और यह जरूरत बनी रहेगी।

लेखन-सामग्री व लेखन-पद्धति

आज सारे संसार में लेखन तथा मुद्रण के लिए मुख्यतः कागज का इस्तमाल होता है। छपाई के लिए तरह-तरह की मशीनें हैं। अब संसार की सभी प्रमुख लिपियों के टाइप बन चुके हैं। तेजी से छपाई होती है। अब प्रेस वाले चाहते हैं कि उन्हें हाथ से लिखी हुई नहीं बिल्क टाइप की हुई पाण्डुलिपि मिले। अब संसार की प्राय: सभी प्रमुख लिपियों के टाइप-राइटर भी बन चुके हैं।

ऐसी स्थिति में हमारे आज के विद्यार्थी समझ नहीं पाते कि पुराने जमाने में पुस्तकें किस प्रकार लिखी जाती थीं और लिखने के लिए किन साधना का इस्तेमाल होता था। अतः प्रस्तुत प्रकरण में हम इन्हीं सब बातों की संक्षिप्त जानकारी दे रहे हैं। सबसे पहले हम प्राचीन काल की लेखन-सामग्री की चर्चा करेंगे।

ईसा की पहली सदी में कागज का आविष्कार चीन में हुआ। ठप्पों की छपाई का आविष्कार भी चीन में ही हुआ था। चीन के कागज का जानकारी मध्य एशिया में पहुँची। मध्य एशिया के कुछ स्थानों से कागज पर लिखे हुए ईसा की पाँचवीं सदी के कुछ हस्तलेख मिले हैं।

मध्य एशिया के साथ भारत के गहरे सम्बन्ध थे, इसलिए भारत के कुछ पण्डितों को भी कागज की जानकारी होगी। लेकिन हमारे देश से कागज पर लिखी हुई प्राचीन पुस्तकें नहीं मिलतीं। भारत या नेपाल से कागज पर लिखी हुई जो पुस्तकें मिली हैं, वे ईसा की दसवीं सदी के बाद की हैं!

भारतीय लोगों को कागज की जानकारी होने पर आरम्भ में इसका अधिक इस्तेमाल इसलिए नहीं हुआ कि उस जमाने के हाथ के बन कागज पर स्याही बड़ी आसानी से फैल जाती थी। इसलिए भारत के लखक सुख्यत: ताड़पत्नों और भोजपत्नों पर ही लिखते रहे। वैसें, यूनानी लेखकों के विवरणों से जानकारी मिलती है कि ईसा पूर्व चौथी सदी हों भारत के लाग कई को

कूटकर कागज बनाते थे। परन्तु भारत के प्राचीन साहित्य में ऐसे कागज के बारे में कोई जानकारी नहीं मिलती।

आज से करीब पाँच हजार साल पहले प्राचीन मिस्न में पेपीरस पौधे की छाल से एक प्रकार का कागज बनने लग गया था। पेपीरस-कागज पर लिखी हुई अनेक पुस्तकों मिली हैं। 'पेपर' शब्द 'पेपीरस' से ही बना है। यूनानी भाषा के ग्रन्थ भी इसी पेपीरस कागज पर लिखे गये थे। यूनान वाले अपनी पुस्तकों चर्मपटों पर भी लिखते थे। प्राचीन मेसोपोटामिया के अधिकांश लेख मिट्टी के फलकों पर उकेरे गये हैं। मेसोपोटामिया के कुछ प्राचीन नगरों से उत्कीर्ण मिट्टी के फलकों के ग्रन्थालय भी मिले हैं।

हमारे देश से जो सबसे प्राचीन लेख मिले हैं, वे सिन्धु सभ्यता के हैं। ये संक्षिप्त लेख सेलखड़ी, हाथीदाँत या चीनी-मिट्टी की मुहरों पर उत्कीण हैं। सिन्धु लिपि के कुछ लेख मिट्टी के बर्तनों पर भी मिले हैं। सिन्धु सभ्यता के लोग अपने लम्बे लेखों के लिए किसी अन्य साधन का भी इस्तेमाल करते होंगे। पर ऐसे लम्बे लेख अभी तक नहीं मिले हैं।

अशोक के सारे लेख पत्थरों पर खोदे गये हैं। लेकिन उस समय भी ऐसी कोई चीज अवश्य रही होगी जिस पर पुस्तकें या राजाज्ञाएँ लिखी जाती थीं। लगता है कि हमारे देश में प्राचीन काल में भूजंपत्नों और ताड़पत्नों का ही लेखन के लिए सबसे अधिक इस्तेमाल हुआ है।

हिमालय-प्रदेश में भूजं नामक वृक्ष बड़ी संख्या में पाये जाते हैं। भूजंपत्र इसी वृक्ष की छाल से तैयार किये जाते थे। करीब एक मीटर लम्बी छाल को काटकर इसे तेल लगाकर शंख आदि से खूब घोटा जाता था। जब भूजंपत्र चिकना हो जाता, तो लेखक सुविधानुसार इसे काट लेते थे। भूजंपत्र के बीच में छेद बनाकर डोरी डालने के लिए जगह छोड़ दी जाती थी। कई पत्नों के बीच में डोरी डालकर ऊपर-नीचे लकड़ी की तिष्त्तयाँ जोड़ देने से भूजंपत्नों की पुस्तक तैयार हो जाती थी।

खुली हवा में भूर्जपत्न अधिक दिनों तक नहीं टिक पाते, इसलिए भूर्जपत्नों पर लिखी हुई अधिक प्राचीन पुस्तकें नहीं मिली हैं। भूर्जपत्नों की प्राचीन पुस्तकें मुख्यतः बौद्ध स्तूपों से मिली हैं। खोतन (मध्य एशिया) से मिली हुई प्राकृत धम्मपद की पुस्तक, जो भूर्जपत्नों पर खरोष्ठी लिपि में लिखी गयी है, ईसा की दूसरी सदी की है। भूर्जपत्नों पर लिखी हुई अधिकांश उपलब्ध पुस्तकें मुश्किल से छह-सात सौ साल पुरानी हैं।

ताड़पत्र का भी यही हाल है। यह गर्म प्रदेश में अधिक दिनों तक नहीं

गयी है, जिन्हें हम प्रशस्तियाँ कहते हैं। प्रस्तरों पर पुस्तकों नहीं लिखी जा सकतीं, परन्तु कुछ पुस्तकों शिलास्तंभों या शिलाफलकों पर खुदी हुई मिलती हैं। लिखने के लिए शिलाफलकों का इस्तेमाल अब भी होता है।

धातुओं में ताँबा, चाँदी, सोना, काँसा आदि धातुओं का लिखने के लिए इस्तेमाल हुआ है। पीतल की पुरानी मूर्तियों पर लेख खुदे हुए देखने को मिलते हैं। काँसे के घंटों पर भी संक्षिप्त लेख देखने को मिलते हैं। दिल्ली में कुतुबमीनार के पास खड़े लौहस्तंभ पर उत्कीर्ण छह पंक्तियों का लेख (लगभग 400 ई०) प्रसिद्ध है। सोने के पत्नों पर भी कुछ लेख लिखे गये हैं। तक्षिणला के एक प्राचीन स्तूप से चाँदी के पत्ने पर अंकित खरोष्टी लिपि का जो लेख मिला है, उसका नमूना हम पहले दे चुके हैं (चित्न 27)। चाँदी और सोने के सिक्कों पर भी शब्द या विरुद अंकित देखने को मिलते हैं। परन्तु लेखन के लिए ताँबे का ही सबसे अधिक उपयोग हुआ है।

ताँवे के पत्नों पर खोदे गये लेख मुख्यतः दान से सम्बन्धित हैं, इसलिए इन्हें दानपत्न भी कहते हैं। इन्हें ताम्रपत्न या ताम्रशासन भी कहते हैं। प्राचीन साहित्य में ताम्रशासनों के अनेक उल्लेख मिलते हैं। छोटे-बड़े आकार के हजारों ताम्रपत्न मिले हैं। किसी दानपत्न में यदि एक से अधिक ताम्रपत्न हों तो उनमें छेद करके एक कड़ी डाल दी जाती थी और इस कड़ी के जोड़ पर राजमुद्रा का टप्पा लगा दिया जाता था। किसी दानपत्न में यदि एक से अधिक ताम्रपत्न हों, तो उन्हें किनारे पर थोड़ा मोड़ दिया जाता था, ताकि वे एक-दूसरे से धिस न पायें।

भारत से उपलब्ध सबसे प्राचीन ताम्रपन्न संभवतः सहगौरा (गोरखपुर जिला) ताम्रपन्न है। कुछ पुराविदों का मत है कि यह ताम्रपन्न चन्द्रगुप्त मौर्य के समय का है। इसके ऊपरी भाग में कुछ चिह्न हैं और नीचे ब्राह्मी लिपि का लेख है। बौद्धग्रंथों से जानकारी मिलती है कि कणिष्क ने बौद्धों के विभाषा-साहित्य को ताम्रपन्नों पर खुदवाया था और इन्हें कश्मीर के एक स्तूप में रख दिया था। परन्तु इन ताम्रपन्नों की अभी तक खोज नहीं हुई है।

गुप्तकाल से पुनः ताम्रपन्न मिलने लग जाते हैं। पल्लवों के आरंभिक लेख ताम्रपन्नों पर हैं। इसके बाद के भारत के कोने-कोने से हजारों ताम्रपन्न मिले हैं। हजारों ताम्रपन्न गला भी दिये गये हैं। कुछ ताम्रपन्न हलके हैं, तो कुछ बहुत ही भारी। चोड़-नरेश राजेन्द्र के तिस्वालंगाडु दानपन्न में 31 बड़े ताम्रपन्न हैं और इनका वजन लगभग आठ मन है!

ईंटों पर भी कुछ लेख मिले हैं। भाजा से लकड़ी पर खोदा गया संक्षिप्त लेख मिला है, जिसका नमूना हम पहले दे चुके हैं (चित्र 8-4)।

लेखन-सामग्री के बारे में संक्षिप्त जानकारी प्राप्त करने के बाद अब हम प्राचीन काल की लेखन-पद्धति के बारे में कुछ जानकारी प्राप्त करेंगे।

अशोक के ब्राह्मी अक्षरों पर शिरोरेखाएँ नहीं हैं। फिर भी आरंभिक ब्राह्मी लेख सीधी रेखाओं में खोदे हुए देखने को मिलते हैं। अशोक के स्तंभलेख 'स्पष्ट और सुंदर हैं। अशोक के गिरनार के चतुर्दश-शिलालेखों को रेखाएँ खींचकर अलग-अलग कर दिया गया है।

सामान्यत: भारतीय पुरालेखों में शब्दों के बीच में अंतर नहीं छोड़ा गया है। अशोक के स्तंभलेखों में कहीं-कहीं शब्दों और वाक्यों के बीच में थोड़ा अंतर दिखाई देता है। क्षत्रपों के पश्चिम भारत के कुछ लेखों में भी शब्दों के बीच में अंतर दिखाई देता है। जो लेख काव्य में हैं, उनमें पदों या श्लोकों के बीच में कुछ अंतर दिखाई देता है। अनेक लेखों में मंगलसूचक 'सिद्धम' शब्द कुछ अलग लिखा हुआ देखने को मिलता है।

आज हम अनेक विराम-चिह्नों का प्रयोग करते हैं। ये विराम-चिह्न हमने अंग्रेजी के सम्पर्क में आने के बाद अपनाये हैं। हाँ, एक या दो खड़े दण्डों वाला विराम-चिह्न प्राचीन अभिलेखों में देखने को मिलता है। एक खड़े दण्ड का चिह्न अशोक के लेखों में भी कहीं-कहीं देखने को मिलता है। लिखते या खोदते समय कोई अक्षर यदि छूट जाता था, तो उसे बीच में छोटे आकार में या पंक्ति के ऊपर लिख दिया जाता था। हस्तलिपियों में भी ऐसे छूटे हुए अक्षर ऊपर लिख दिये जाते थे। जिस स्थान पर अक्षर छूट जाता था वहाँ \ जैसा चिह्न बनाकर ऊपर अक्षर लिख दिया जाता था। ऐसे चिह्न को 'काक-पाद' या 'हंसपाद' कहते थे। हंसपाद या काकपाद का चिह्न बनाकर छूटे हुए अक्षर कभी-कभी हाशिए में भी लिख दिये जाते थे।

ताम्रपत्न में यदि कोई अक्षर छूट जाता या गलत लिखा जाता तो ताम्रपत्न के उतने भाग को पीटकर पुनः अक्षर खोदे जाते थे।

प्राचीन अभिलेखों में अनेक प्रकार के मंगल-सूचक चिह्नों का इस्तेमाल हुआ है। स्वस्तिक, विशूल, धर्मचक्र आदि के चिह्नों का अनेक अभिलेखों में इस्तेमाल हुआ है। बाद में 'ओम्' के चिह्न का भी खूब इस्तेमाल हुआ।

कई लेखों में **शब्द-संक्षेपों** का इस्तेमाल हुआ है। संवत्सर शब्द के लिए प्रायः संव, सव, सं या स संक्षेप देखने को मिलते हैं। अभिलेखों में पाये जाने-वाले अन्य संक्षेप हैं:ग्रीष्म (ग्रि, गृ, गि), वर्ष (व), हेमन्त (हे), दिवस

(दिव, दि), शुक्ल-पक्ष-दिन (शु, सुदि), बहुल या बहुल-पक्ष-दिन (ब, बिद)। ताम्रशासनों में 'दूतक' शब्द का इस्तेमाल खूब हुआ है। दूतक वह बड़ा राज्या-धिकारी होता था जो राजाज्ञा की घोषणा करता था। कई लेखों में 'दूतक' के लिए 'दू' शब्द-संक्षेप का प्रयोग हुआ है।

ऐसे अनेक लेख मिले हैं जिनमें किसी संवत् का उल्लेख नहीं है। अनेक लेखों में शासन-वर्ष का उल्लेख है। जैसे, अशोक के लेखों में जानकारी मिल जाती है कि राज्याभिषेक के कितने साल बाद वह लेख खोदा गया है। भारतीय लेखों में अनेक संवत्सरों का इस्तेमाल हुआ है। कई राजाओं ने अपने-अपने संवत् चलाये। यहाँ हम भारतीय अभिलेखों में प्रयुक्त प्रमुख संवतों की सूची दे रहे हैं और यह भी बता रहे हैं कि उनका आरंभ ईसवी-सन् के किस साल से माना जाता है:

कलियुग संवत्	3101-2 ई० पू
विक्रम संवत्	56-57 ई० पू
शक संवत्	78-79 ई०
कलचुरि संवत्	248-49 ई∘
गुप्त संवत्	319-20 ई०
हर्ष संवत्	606 ई०
हिजरी संवत्	622 ई०
बंगाली सन्	593-94 ई०

प्राचीन भारत के अनेक विद्याकेन्द्रों में बड़े-बड़े ग्रंथालय थे। विक्रमिशला, नालन्दा और वलभी जैसे विद्याकेन्द्र अपने ग्रंथालयों के लिए प्रसिद्ध थे। प्राचीन काल में ग्रंथालय को 'भारती-भांडागार' या 'सरस्वती-भांडागार' कहते थे। जैन भंडारों में अब भी पुरानी हस्तलिपियाँ सुरक्षित हैं। धारा नगरी के राजा भोज का ग्रंथालय प्रसिद्ध था।

पुरानी अनेक हस्तिलिपियाँ नष्ट हो गयी हैं। जो बची हैं, वे देश-विदेश के संग्रहालयों एवं ग्रंथालयों में सुरक्षित हैं। इन हस्तिलिपियों को पढ़ने के लिए भी पुरालिपियों का ज्ञान होना जरूरी है। राजे-रजवाड़ों में और पुराने कुटुम्बों में अब भी पुरानी हस्तिलिपियाँ प्राप्त हो सकती हैं।

पिछले करीब दो सौ साल में बहुत सारे अभिलेख खोजे गये हैं। लेकिन और भी अनेक अभिलेखों की खोज होनी बाकी है। इसलिए पुरालिपियों की थोड़ी-बहुत जानकारी सबकें लिए आवश्यक है। आज भी हमारे देश में अनेक ताम्रपत्न, सिक्के और हस्तलेख नष्ट किये जा रहे हैं। ये चीजें हमारे देश की

लेखन-सामग्री व लेखन-पद्धति / 157

अमूल्य सम्पत्ति है। पुरालिपि की जानकारी हो तो हम इनका मूल्य तत्काल समझ सकते हैं और इन्हें नष्ट होने से बचा सकते हैं। भारतीय इतिहास और संस्कृति के मौलिक अध्ययन के लिए तो पुरालिपियों का ज्ञान अत्यन्त जरूरी है।

परिशिष्ट में हम भारतीय पुरालिपियों से सम्बन्धित ऐसे कुछ ग्रंथों की सूची दे रहे हैं जिनसे इस अध्ययन को आगे बढ़ाया जा सकता है।



परिशिष्ट-1

बाह्मी से विकसित आधुनिक भारत की लिपियाँ

आगे की तालिकाओं में ब्राह्मी से विकसित आधुनिक भारत की प्रमुख लिपियों की, और कुछ मृतप्राय लिपियों की भी, वर्णमालाएँ दी गई हैं। श्रीलंका की सिंहली लिपि भी दी गई है।

यहाँ ब्राह्मी लिपि की जो वर्णमाला दी गई है, उसे गुप्तकाल की 'आदर्श ब्राह्मी' समझना उचित होगा। यहाँ दी गई शारदा वर्णमाला आधुनिक काल की है, जिसका हमारे समय तक कश्मीर में प्रचलन रहा है। कैथी की कई शैंलियाँ प्रचलित रही हैं। मोड़ी लिपि के अक्षर एक-दूसरे से जुड़े रहते हैं और इन पर लम्बी शिरोरेखा रहती है (चिन्न 22-4)। बंगला व असमिया लिपियाँ एक-सी हैं। बंगला में 'व' तथा 'ब' के लिए एक ही अक्षर है, परन्तु असमिया में 'व' के नीचे एक लकीर रहती है।

हमने देखा है कि प्राचीन काल में भी 'ळ' के लिए अक्षर था। आधुनिक भारत की कई लिपियों में इस घ्वनि के लिए अक्षर हैं। इसके अलावा दक्षिण भारत की भाषाओं की कुछ विशिष्ट ध्वनियों के लिए कुछ विशिष्ट अक्षर हैं।

तिमल व मलयालम तथा कन्नड़ व तेलुगु लिपियों में काफ़ी समानता है। तिमल-मलयालम तथा सिहली में भी कुछ सादृश्य है। इन लिपियों के, उड़िया लिपि के भी, अक्षर गोलाकार हैं। मुद्रणारंभ के पहले इन भाषाओं की पुस्तकें मुख्यतः ताड़पत्नों पर लिखी जाती थीं, इसलिए इनके अक्षर गोलाकार बने हैं।

परन्तु यहाँ दी गई सभी लिपियों की और तिब्बती तथा दक्षिण-पूर्व एशिया की अनेक आधुनिक लिपियों की जननी ब्राह्मी ही है। इस तथ्य को हमें सदैव स्मरण रखना चाहिए।

. 160 / भारतीय लिपियों की कहानी

नागरी	ब्राहमी	शारदा	टाकरी	लंडा	महाजनी	गुरुमुखी
अ	শ	भ	U I	m	R	TH
आ	મુ	翌	र्फ		ж)	MI
का	<i>ት</i> * *	का	34	am	31	वा
इ	0,0	2	G	6	1	ष्टि
कि	7	कि	606			fa
ई	3	Ï	Ġ			घी
की	\$	की	ઑ	a6	32	वी
उ	\$ 3	3	G	a6	G	8
कु ऊ	\$	3	36		3	a
ऊ	5	<u>ক</u>	96			8
क्	Ť	J.	क्	a6		() () () () () () () () () () () () () (
ऋ		τ				
कृ	おする	ব চ				
ए के ए	∇	D	2		6	કે
के	本	के	28		6	à
ऐ	9	िर्घ	克			M
कै	2	क	36		VI AND	à
ओ	-3	छ	Ë		a	6
को	3 * 3 *	E	4. Sin 43 Sin 4. Sin 4.		30 (3)	त्र
औ	35	खि	Ê			mi
कौ	*	क्र	×			म स्टब्स का क्रांच्या क

बाह्मी से विकसित आधुनिक भारत की लिपियाँ / 161

नागरी	ब्राहमी ।	शारदा	टाकरी.	, लंडा	महाजनी	गुरुमुखी
क	平	क	26	a	3	a
ख	` ^	ाप	ਖ	4	ડ સ	ㅂ
ग	ภ	ग	IT	91	22	ਗ
অ	Ш	щ	w	4	દ	ш
ङ•	τ	C		ょ	çر	
च	3	P	n	8	n	ਚ
छ	\$	ぁ	₹8	દ્ય	છ	3
ज	E	म्	31	उर	m	ਜ
झ	þ	10	3	×	æ	ষ্
ञा	٠ ټ	175		স	3	
ट	С	U	S	4	2	5
ਠ	0	0	5	6	5	8
ड	₹	5	3	3	2	ਡ
ढ	&	Te	ک	૨	ક	ਢ
ण	30	m	2	٤	577	ਣ
त	ጓ	3	3	3	3	3
थ	9	ਬ	a	a	عر	ਬ
द	3	I,	ມ	~	3	5
ध	0	ס	ਹ	9	ά	u
न	a	7	4	٨	a	7
		ļ				

162 / भारतीय लिपियों की कहानी

नागरी	ब्राहमो	शारदा	टाकरो	लडा	महाजनी	गुरुमुखी
प	น	ឋ	ч	ч	24	ч
फ	v	70	6	6	3	. 3
ब	۵	ਰ	4	(C)	a	8
भ	শ	δ	3	3	e	3
म	n	ਮ	n	18	જ	H
य	યા	य	u	21	めか	प्र
र	1	1	δ	ð	2	Б
ਲ	ん	ल	ಹ	അ	S	₹5
व	۵	a	વ	ع	cı	3
श	Ą	म	Ņ		ર્	Ä
ष	ਬ	ㅂ	ㅂ		u	
स	ય	H	স্	n	30	ਸ
ह	3	Z 7	3	9	3	J
ड़			3	3	5	ੜ
ळ			<u>র</u> চ			স্
क्ष	あ	का				
য	7	靐				
					AND THE PROPERTY OF THE PROPER	

बाह्मी से विकसित आधुनिक भारत की लिपियाँ / 163

नागरी	कैथी	गुजराती	मोड़ी	बंगला	उड़िया
স	m	અ	છ	অ	ય
2.77	mı	આ	ีน	জা	21
্ৰ কা	MI 41			কা	କା
ड्	\{	ย	ઈ	र्डे	Q
कि		કા ઇ કિ કી	भू तहात्त <u>ा</u> भू	কি	क्
نځ		ઈ	र्ध	ञ्	ଇ
की	ની	કો	મ	की	କୀ
3	की (3 8)	ઉ	ล	উ	ଉ
क्	dy.	કુ		至	କୁ
3		(3)	ត	3	ତ୍ୟ
क्		ż	M	\$	E.
和		745	ब्र	ঝ	જ
कृ		ર્ગુ	भ	季	F.
V	y	અ	છે	এ	4
के	on	3	W	কে	କେ
ਹੈ	रे	એ	a)	3	₹
क	क	3	भ	\$	କ୍ଷ
w 随 w 保 的 的 的 看 服 看 以 痛 也 看 分 看 分 看 多 看	多り 311手) 至) なり へ) も) へ	काछ कर् कर्ने कार्न कार्ने कि विकास	है द हे खिन्ना है। हो हो हो हो हो है।	到局的的公司后由 半四百四世四日四日	年日年四年日年日年日年日年日年日日
কা	41	16	m	কো	କୋ
आं	mi	341	21	હ	ঞ
কা	ah l	31	145	কো	କୌ

164 / भारतीय लिपियों की कहानी

नागरी	कैथी	गुजराती	मोड़ी	! <mark>बंगल</mark> ्ला	उड़िया
ক.	4,3	ż	H	吞	क्
ख	ч	પ	4	খ	ধা
η	31	ગ	21	গ	ଗ
ঘ	લં	ધ	ખ	ঘ	ଘ
₹.	ß	Ŀ	\$	E	€.
ਰ	4,4	ચ	-3	Б	ଚ
स	ପ୍ତ	છ	40	57	S
ज	v	જ	9	জ	জ
भ	٤	3}	H	ঝ	e.
ञ	ᅿ	ઞ	ઞ	ঞ	9
2	S	5	6	ठ	8
ठ	5	8	d	8	0
ड	5	3	3	ড	ଉ
ढ	6	6	5	Б	ର
তা	н	ણ	BI	ণ	ଣ
ਜ	a	a	А	ত	ର
य	થ	થ	พ	থ	S
इ	4	٤	b	দ	ଦ
ध	ય	ધ	ย	প্র	ย
7	ન	. ન	~	ন	ภ

नारी	कैथी	गुजराती	मोंड़ी	बंगला	उड़िया
q	ч	ય	พ	প	ี
T	42	\$	44	₹ 5	ପ୍ର
đ	d	ખ	ય	ব	କ
H	71	ભ	મ	ভ	ଭ
म	н	મ	н	ম	Я
U	ч	ય	೮	য়	র্ঘ
1	4	ર	J	র	ର
ল	e4 8	H	8	ল	ച
व	d	d	U	ব	9
হা	21	श	21	sol	ଣ
a		Ħ	넉	ষ	Ø
स		સ	G	স	গ্
ह	٤	é	Ŋ	হ	
3	5		3	ড়	ଜ୍ୟ ଡ଼ ଜ
2	٤.		ઢ	च	<u>ြ</u>
ड		Ŋ	d	·	ଳ
क्ष	Yu.	ક્ષ	સ	ক্ষ	S
ज	ابلا بلا بلا	સ	84	<u>ড</u>	
				ষ	Q
	The state of the s				

166 / भारतीय लिपियों की कहानी

नाग	रो तमिह	मलयाळ	म कन्नड	तेलुगु	सिहली
अ	थ	അ	ල	9	e
आ	23	ത്ത	ජ	હ	E#3
का		& 3	ಕಾ	5	ದ್ದಾ
इ	2	බ	ಇ	2	9
कि	8	കി	용	Š	කි
that o	FF.	ഇ ఌ	-	- As	ඊ
की	E	കീ	है९	Š	කී
उ	2	2	ಉ	6	8
कु	(5	Ag.	ぎょ	కు	ದ್ದಾ
ऊ	<u>உள</u>	27	ಊ	Circle 1	84
कू	5n	<u></u>	ಕೂ	కూ	කු
78		쁑	ಋ	ಬು	ව ර් ව
कृ		ආ	8	ڏ ي	<i>ළ</i> කෘ
ए	ল	4	ಎ	ಎ	එ
के	கை	കെ	8	3	ඉදුක
<u>ए</u>	ब	AB	3	ప	ಲ್
के	6 &	6A	हैर	3 % 5	ඉක්
ऐ	2	ഹ്യെ	ಐ	ಖ	ගඑ
कै	ണക	കൈ	5	3	3923
अो	9	ଊ	2	2	@
को	OAS II	കൊ	ers	5	ඉකා

ब्राह्मी से विकसित आधुनिक भारत की लिपियाँ / 167

1					·
नागरी	तमिल ।	मलयाळम	कन्नड	तेलुगु	सिं हली
ओ	9	Øɔ	ఓ	2	ඬ
को	6 <i>&</i> 11	600	इ.० १	5	ඉ කා ී
औ	ஒள	67	22	2 5	@ අ
कौ	கைள	കൌ	ಕೌ	\$	ග කා අ
क	55	&	र्ड	š	ඨා
ख		ഖ	ಖ	ಖ	ඛ
ग		S	゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙゙	X	ග
घ		ഘ	మ	ఘ	ಚ
ड.	16J	ങ	ಜ	25	ත
च	F	21	સ્ક	చ	Ð
छ		26	ಳ	4	ඡ
ज	8	at,	ಜ	ಜ	ජ
झ		ത്ന	dh	di)	කි
इन	5	er	ಇ	3 *	RT.
ਟ	_	S	ಟ	ಟ	Э
ਠ		0	Õ	ఠ	ඨ
ਵ		w	C	ćs .	ඩ
ढ	Andrews - 12	OD .	G)	Ġ	තී
oj .	668 T	977	ಣ	£9	-Sm
त	5	(0)	ਭੋਂ	త	න
थ	AND SCHOLARLING	ഥ	ශ්	థ	ථ

168 / भारतीय लिपियों की कहानी

नागरी	तमिल	मलयाळम	कन्नड़	तेलुगु	सिंहली.
द		ß	ದ	ద	۾
ध		w.	ゆ	ø	ඛ
न	15	က	ス	3	ත
प	ந ப	പ	ప	ప	ප
দ্দ		ഫ	や ス ぶ 	ದಧನಬಳಬಹುದರ ಲವಕವನ	ඵ
ब	•	ബ	ಬ	ಬ	බ
भ		B	भ	భ	භ
Ħ	ட	2	31	మ	ම
य	Ш	ඟ	an	య	ය
र	J	0	ರ	ŏ ا	6
ल	ல	وا	ಲ	ಲ	0
व	வ	വ	ಎ	వ	ව
হা		အ	ð	8	ශ
व	വു	æ.	盂	ష	8
स	സ	m	ぶ	స	ස
ह	ள மே ஹ	20	రా	హ	ක
ळ	æ	မှ	ೞ		
Ø	ला	5	જ	શ્રુ	e
ऱ	p	0	සා	र् <i>ड</i> स्क	
ग	637				ľ
क्ष	र्क्स			<u></u>	

परिशिष्ट-2

पठनीय ग्रंथ

ब्राह्मी और खरोष्ठी लिपियों का उद्घाटन 1837 ई० में हुआ । आरम्भ में इंडियन एन्टिक्वेरी जैसी शोध-पितकाओं में पुरालेखों का अध्ययन प्रकाशित हुआ । फिर शिलालेखों एवं ताम्रपत्नों के प्रकाशन के लिए 1888 ई० में एपि- ग्राफिया इंडिका नामक पित्रका का जन्म हुआ । तब से अधिकांश प्रमुख पुरालेख इसी पित्रका में प्रकाशित होते आ रहे हैं । इसके अलावा, देश-विदेश की अन्य अनेक शोध-पित्रकाओं में पुरालेख प्रकाशित होते रहे हैं ।

दक्षिण भारत के पुरालेखों का प्रकाशन स्वतन्त्र शोध-पितकाओं में होता रहा है। इसी प्रकार अरबी-फारसी के अभिलेखों के लिए एक स्वतन्त्र पितका है।

विविध पित्रकाओं में प्रकाशित पुरालेखों को संशोधित एवं संपादित करके कालकमानुसार बड़ी जिल्दों में छापने की योजना पिछली सदी में तैयार हुई थी। इस योजना के अन्तर्गत द कॉर्पस् इंस्किप्शनम् इंडिकारम् नामक जिल्दों में अब तक अशोक के लेख, खरोष्ठी लेख, भारहुत के लेख, गुप्तकाल के लेख और कलचुरियों तथा वाकाटकों के लेख छप चुके हैं। इनका सम्पादन अधिकारी विद्वानों ने किया है। यह सारी मौलिक सामग्री बड़े ग्रन्थालयों में ही उपलब्ध हो सकती है।

भारतीय पुरालेखों के बारे में हिन्दी व अंग्रेजी में बहुत कम ग्रन्थ लिखे गए हैं। ऐसे कुछ ग्रन्थों की सूची हम नीचे दे रहे हैं। इनमें पं० ओझा, डा० बूलर और डा० शिवराममूर्ति के ग्रन्थ पुरालिपियों के अध्ययन के लिए उपयुक्त हैं। हिन्दी के माध्यम से पुरालिपियों के अध्ययन के लिए एकमात उपलब्ध ग्रन्थ ओझाजी का है। परन्तु यह इतना उत्तम है कि भारतीय पुरालिपियों के अध्ययन के लिए देश-विदेश के पंडित भी इस ग्रन्थ की शरण में जाते हैं!

हिन्दी

भारतीय प्राचीन लिपिमाला

अशोक के धर्मलेख

अक्षर-कथा

श्रंग्रेजी

Indian palaeography.

Indian Palaeography.

Indian Epigraphy and

South Indian Scripts.

Select Inscriptions bearing on

Indian History and Civilization.

Inscriptions of Asoka.

Expansion of Indo-Aryan Culture.

Inscriptions of Asoka, Two Parts.

The Development of The Kharosthi

Script.

Select Sanskrit Inscriptions.

Elements of South Indian

Palaeography.

गौरीशंकर

हीराचंद ओझा

जनार्दन भट्ट

गुणाकर मुले

A. H. Dani

G. Buhler

C. Sivaramamurti

D. C. Sircar

" "

B. Ch. Chhabra

B. M. Barua

C. C. Das Gupta

V. W. Karambelkar

A. C. Burnell

परिवािष्ट-3

शब्दानुऋमणिका

अंगद (गुरु) 100	असमाक्षर 100
अंशुवर्मा 111, 115	असमिया लिपि 100
अकबर 28, 88	आजीवक (संप्रदाय) 36, 46
अक्षी शिलालेख 91	आरमी (आरमेई) लिपि 23, 25,
	33, 35, 124, 135-138, 147, 149
अजंठा (अजंता) 15, 81	इन्द्रप्रस्थ 12
अमरावती 15, 17, 50, 57, 112	इलाहाबाद (प्रयाग) 13, 37
अमोघवर्ष 91	इल्तुतिमश 149
अयोध्या (लेख) 57	ई-चि ङ् 14
अरबी-फारसी लिपि 105, 146-150	ईसापुर यूपलेख 118
अरबी लिपि 146-149	उज्जयिनी 13, 34
अल्बेरूनी 14, 80, 99	उड़िया लिपि 101
अवन्ती 13	उदयगिरि 72
अवेस्ता लिपि 23, 136	उपध्मानीय 59, 60, 70, 75, 83, 84
अशोक (सम्राट) 11-14, 25, 26,	उमापतिधर 101
34-42, 62, 110-112, 116, 134,	
138-140, 143, 152, 153	
अशोक के अभिलेख 25, 28, 34-46,	उषवदात 61, 65
56-58, 68	
अशोक के स्तम्भलेख 36, 37, 46,	उष्णीषविजयधारणी 81, 82, 153
71, 110, 155	
अशोकावदान 35	ऋग्वेद 24, 124
अश्वघोष 60, 113	एत्रुस्कन लेख 128
अष्टाध्यायी 26	एरण (लेख) 71,77

एर्रागृडी (येर्रागुडी) 36, 38, 140 एशियाटिक सोसायटी 28 ऐहोले प्रशस्ति 13, 15; 84 ओक-एओ 117, 121 'ओम्' (चिह्न) 70, 73, 76-79 कंदहार 25 कणिष्क 56, 60, 61, 65 कन्नड लिपि 103 करंडांडा लेख 72, 76, 77 कलचुरि-संवत् 156 कलिंग लिपि 92, 101 कलियुग-संवत् 156 कल्हण 14 कवि (भाषा) वर्णमाला 118, 119 कविराजमार्ग 103 काँचीपुरम् 15, 17, 35, 57, 62, 85, 102

काकपाद 155

काकुस्थवर्मन 103 कागज का आविष्कार 151, 152 काताकाना अक्षरमाला 27, 114

कालसी 25, 36 कालिदास 13 कालीबंगां 125 काशगर 73, 113 किबो-नो-माबी 114 कीलाक्षर लिपि 19, 110, 127, 129

कुटिल लिपि 80, 100 कुताम्न (कूटशासन) 16 कुफ़ी लिपि 148, 149 क्बिले खान 116 कुमारगुप्त (प्रथम) 72, 77 करम दानपत्र 102, 104, 107 कृष्ण-प्रथम (राष्ट्रकूट) 91 कृष्णराव, व्ही० एन० 130 केसनपल्ली स्तुपलेख 50, 54, 55 कैथी लिपि 101 कैलाश मंदिर 91 कोबो-दैशी 114 कोल-एळ् त् लिपि 104 कौण्डिन्य 117 कौशाम्बी 37, 71 खरोष्ठी लिपि 25-27, 38, 56, 73, 110,112, 124, 128, 135-145,152 खरौष्ट (युवराज) 136

खारवेल (कलिंगराज) 12, 46, 48,

खोतन 135, 141, 152 ख्मेर वर्णमाला 118 गंजाम दानपन्न (वज्जहस्त का) 92, 94, 95

गंडरादित्य (शिलाहार) 91, 95 गवीमठ 35 गांगेय-संवत् 101, 107 गिरधरपुर स्तंभलेख 61, 64, 65 गिरनार (लेख) 13, 14, 25, 35, 36, 39, 42-45, 57, 62, 67, 139,

गिलगित हस्तिलिपियाँ 73, 79 गुजराती लिपि 87, 105, 138

गुप्त (ब्राह्मी) लिपि 28, 29, 68-75 जोन्स, सर विलियम 28 गुप्त लिपि, खड़ी 73, 79, 112, 113 जौगढ़ 35, 36 गुप्त लिपि, घसीट 112, 113 'ज्वालामाई' (बाक्) 100 गुप्त लिपि, तिरछी 73 टोपरा-दिल्ली अशोक-स्तंभ 11, 37 गुप्त-संवत् 70-72, 75, 84, 155 टाकरी लिपि 99 गुरुमुखी लिपि 100, 160-162 तक्षशिला 26, 34, 48, 135, 139, 140, 145, 154 गोतमी बलसिरि (लेख) 61, 64, 65 तमिल लिपि 103-105 ग्रन्थ लिपि 102, 104, 105 ताड़पत्र 101, 112, 152, 153 ग्वालियर प्रशस्ति (मिहिर भोज) 93 ताम्रलिप्ति 31 घोसंडी लेख 49, 52, 53, तिब्बती लिपि 27, 115, 138 चंडाला गुफालेख 47, 52, 53 तिरुवालंगाड् ताम्रपन्न 154 'चन्द्र' 72 तिरुवेल्लरे लेख 104 चन्द्रगुप्त (प्रथम) 70, 71 तिरोडी दानपन्न 74, 78, 79 चन्द्रगुप्त (द्वितीय) 72,89 तुखारी भाषा 113 चन्द्रगुप्त मौर्य 14, 26, 34, 62, 154 तूळ लिपि 102 चम्पा 116, 117, 121 तेलुगु (-कन्नड) लिपि 103 चांगुनारायण मंदिर लेख 111, 120, तोरमाण 83 121 चाम भाषा 117 थाना ताम्रपन्न 92, 96, 97 चि-अरूतान शिलालेख 118, 122, थोत् (देवता) 24 123 चीनी लिपि 19, 31, 113 द-हेवेसी 130 जग्गय्यपेट 50, 57, 58, 62 दन्तिदुर्ग (राष्ट्रकृट) 91 जटिंग-रामेश्वर 36 दसरथ (लेख) 46, 51 जयस्कंधावार 85 दारयवहु (डेरियस) 35, 129 जहाँगीर 37 दिल्ली 11, 12, 28 जावा 118, 123 दिवें-आगर ताम्रपट 91, 96, 97 जिह्वामूलीय 59, 60, 70, 75 दूतक 85, 156 जूनागढ़ लेख (रुद्रदामन) 62 देमोतिक लिपि 19, 31, 129 जेन्द-अवेस्ता 137 देवपाडा लेख (विजयसेन) 100

दोहाकोश 90

जोगिमार गुफालेख 47, 52, 53

द्राविडी लिपि 50	पभोसा लेख 49, 51
द्रिष्टम् (दृष्टम्) 74	परमेश्वरवर्मन 102, 104, 107
द्विभाषिक लेख 26, 129	पलियम दानपत्र 92, 96, 97
धम्मपद 134, 141, 152	पल्लव-ग्रन्थ लिपि 75, 102, 103,
	107
धम्मलिपी 25, 38	पल्लव लिपि 63, 67, 102, 112,
	118
घौली 25, 35, 36	पवनी 47
ध्रुवसेन (प्रथम) 75	पशुपति लेख 111
नन्दिनगर (नांदेड़) 90, 92	पहलवी लिपि 23, 136, 149
नन्दिनागरी 85, 87-90	पाटलिपुत्र 34, 37, 38, 46, 89
नन्दिवर्धन 74	पाणिनि 26
नरसिंहवर्मन 102	पादचिह्न 69
नस्ख लिपि 148	पादताडितकम् 89
नस्तालिक लिपि 149	पाली दानपत्न (महाराज लक्ष्मण)
	73, 77
नागर लिपि 80, 89	पितलखोर (लेख) 47, 48, 52, 53
नागरी (देवनागरी) लिपि 85, 87-	पिप्रावा 26
89, 100, 102, 111	
नागार्जुन कोंडा (विजयपुरी) 50, 57,	पीकिरिया दानपत्न 102, 107
58, 62, 67, 112	पुण्यमल्ल का द्विभाषिक लेख 111
नाणेघाट (लेख) 48, 51	पुलकेशिन् (द्वितीय) 74,79
नालंदा 156	पुष्यमित्र 57
नावनीतकम् 113	पुळुमावी 61
निगाली सागर 37	
निया 134, 341	पूर्णवर्मा (जावा) 102, 118, 123
नेपाल 35, 38, 90, 110, 111, 115,	पेपीरस-कागज 152
151, 153	`
नेपाल-संवत् 111	पोडागढ़ लेख 102
नेपाली (खसकुरा) 87, 111	प्रतापमल्ल का कृष्णमंदिर लेख 111
नेबो (देवता) 24	प्रभावती गुप्ता 74
नेवारी भाषा 87, 111	प्रवरपुर 74

प्रवरसेन (द्वितीय) 74, 79	बावेर (वेवीलोन) 127
प्राचीन पारसी कीलाक्षर लिपि 22, 31	बिंदुसार 34
प्राणनाथ 130	विलसद स्तंभलेख 72, 7 7
प्रिन्सेप, जेम्स 28, 29, 48, 135	बुद्धगया 49, 84
फरंस-पा 116	बुद्ध, गौतम 26, 110, 111
फतहसिंह 130	बुद्धगुप्त का लेख 118, 120, 121
फा-वान-शु-लिन् 141	वेतमा दानपत्र 93, 95
फाहियान 14	बेबीलोनी (सुमेरी-अक्कदी) लिपि
	19, 26, 31, 129
फिनीशियन लिपि 23, 110, 138	बेहिस्तुन-चट्टान लेख 35, 129
फीरोजशाह कोटला 11, 37	बैराट 36
फीरोजशाह तुगलक 11, 18	बोधिधर्म (महास्थविर) 81
फूनान 117	बोर्नियो 118
फोजल 99	ब्रह्मगिरि लेख 35-38
फ्लीट 99	ब्रह्मा 24
बंगला लिपि 87, 100, 101, 163-	
165	
बंगाली संवत् 156	ब्राह्मी लिपि 25-29, 38, 49, 50, 56,
	60, 62, 63, 68, 72, 75,
	80, 81, 98, 101-105,
	110-113, 116, 117,
•	119, 124, 128, 131,
	135, 139, 140, 141,
	146, 154
बंभी 25, 68	ब्राह्मी लिपि का उद्गम, 24-27
बंसखेडा दानपत्न 84-86	ब्राह्मी लिपि का उद्घाटन 28, 29
बरुआ, बेनीमाधव 130	ब्राह्मी लिपि का विकास 27, 28
बाग्मती लेख (गीर्वाणयुद्ध शाह) 111	
बाणभट्ट 14, 15, 57, 84	भाजा (लेख) 47, 48, 53
बादामी गुफालेख 103, 107	भान्नु लेख 36
बालाजी आवजी 105	भारवि 13
बावेर हस्तिलिपि 73, 113	भारहुत लेख 15, 47, 51-53
	•

मुहम्मद पैगम्बर 146-148 भाव-संकेत 18, 19 मूलवर्मा के यूपलेख 118, 122, 123 भीमबैठका 18 मेरठ-दिल्ली अशोकस्तंभ 11, 37 भ्वनेश्वर 28, 38 मैथिली लिपि 101 भोज (परमार) 93, 95, 156 भोजपत्र 152 मोअ 143 मंगलेश (चालुक्य) 103, 107 मोडी लिपि 105-107 मंगोलाई लिपि 115 मोहनजोदड़ो 20, 125 मंचन 103 यवद्रीप 118 मंजुश्रीमूलकल्प 73 यशोधर्मन् 83 मथूरा (लेख) 49, 51, 56, 60, 61, युवान्-च्वाङ् 13-15, 74, 83, 84, 72, 140 113 यूनानी लिपि 23, 25, 26, 38, 110, मध्वन दानपत 84 128, 129, 135, 138, 140 मनुस्मृति 16 यूपस्तंभ 118 मन्दसौर लेख 83,86 रंजना लिपि 111 मयिडवोलु दानपत्न 63, 67 रक्तमृत्तिका 118 मयूर (कवि) 17 रविकीर्ति 13 मलयाळम लिपि 102 राजतरंगिणी 14 महमूद गजनी 88 राजराज चोड़ 104 महाजनी लिपि 100, 138 राजुल-मंदगिरि 35 महानाम का लेख 84 राजुबुल (महाक्षत्रप) 56 महावंश 35, 84 राजेन्द्र चोड़ 97, 154 महास्थान लेख 20 रामचन्द्र (यादव) 92 महेन्द्रपाल-प्रथम (लेख) 92-95 रामपुरवा 37 मानदेव 111, 121 राय, सुधांशुकुमार 130 मानसेहरा 25, 35, 36, 138, 139 रुद्रदामन (महाक्षत्रप) 13, 14, 57, 62, 67 मितन्नी 22 रुम्मिनदेई (स्तंभलेख) 37, 39, 41 मिनान्दर 140, 143 रुवनवेलिसाय स्तंभलेख 120, 121 मिन्-दोन्-मिन् 60 रूपनाथ 36 मिहिरकुल 83 रैंखिक-अ लिपि 22 मिहिर भोज 92 रैं खिक-ब लिपि 22, 33

शब्दानुक्रमणिका / 177

70-72, 76, 77, 117

रोपड़ 125	विदिशा 48
रोसेटा प्रस्तर 129	विन्ध्यशक्ति 74
ਲੰਭਾ ਲਿਧਿ 100	विभाषाशास्त्र 60
लित-विस्तर 135	विरपुरिसदत्त 62
लाट भैरो 37	विल्किन्स, चार्ल्स 28
लुम्बिनी 37, 41, 110	विष्णुध्वज 72
लेप्चा लिपि 116	वेद 26
लोथल 125	वेदांग साहित्य 26
लोन-लान् 134, 141	वेन्ट्रिस, माइकेल 22, 129
लौरिया अरराज 37	वेरूल (एलोरा) 1 5, 91
<mark>लौरिया नंदनग</mark> ढ़ 37	वेल्लिपुरम् लेख 120, 121
लौहस्तंभ लेख (महरौली) 72, 77	वैद्यदेव का दानपत्र 101, 107
वज्जहस्त (तृतीय) 92, 95	वैशाली स्तंभ 37
वट्टेळुत्तु लिपि 104, 106, 107	वो-कान्ह लेख 117, 120, 121
वत्सगुल्म 74	व्यंजनमाला 22, 33
वरगुण (पाण्ड्यराज) 92	शंकरानंद 130
वराहदास 75, 79	शक-संवत् 56, 111 , 156
वर्णमालात्मक लिपि 18, 20-22, 27	शब्द-संक्षेप 1 <i>55</i>
वलभी (वळा) 74, 75, 79, 156	शारदा लिपि 99, 100, 107
वलभी-संवत् 70	शालातुर 26
वसुमित्र 60	शाहबाजगढ़ी 25, 35, 36, 138,
	139, 143
वाडेल, एल० ए० 129	शिकस्ता लिपि 149
वाराणसी 37, 61, 65, 99	शिवस्कंदवर्मन 63, 67
वासवदत्ता (सुबंधु) 136	शिवाजी 105, 107
वासुल (कवि) 83	शोडास 56
विक्रमशिला 156	श्रवणबेलगोल 91, 96, 97
विक्रम-संवत् 111, 156	श्रीलंका (ताम्रपर्णी) 38, 63, 84,
	111, 112, 121
विजयसिंह 111	संभोटा (थोन-मी) 115
विजयसेन 100	समुद्रगुप्त की प्रयाग-प्रशस्ति 12, 37,

स्थिरमति, आचार्य भदन्त 74

सरहपाद 90	स्रोङ्-चन्-गम्पो 114, 115
सराहां प्रशस्ति 99, 106, 107	स्वस्तिक 61, 155
सहगौरा ताम्रपत्न 25, 154	हंसपाद 155
सहसराम 36	हड़प्पा 20, 125
साँची 15, 47-49, 60, 72	हरिषेण 13, 71
सामांगड दानपत्न 91	हर्षचरित 1 4, 84
सारनाथ 37, 60, 61	हर्षवर्धन 13, 15, 84 - 86
सारिपुत्र प्रकरण 113	हर्ष-संवत् 84, 85, 155
सिहल लिपि 27, 112	हलन्त (चिह्न) 58, 70
सिंहवर्मन (पल्लव) 102, 107	हलेबीद लेख 103
सिकंदर 25, 34, 56	हस्तिवर्मन का दानपत्न 101, 106,
	. 107
सित्तनवासल गुफालेख 50, 55	हाइरोग्लिफिक लिपि 19, 22, 31,
	129
सिद्धम् 61, 155	हाथीगुंफा (लेख) 12, 48
सिद्धम् लिपि 80, 81	हिजरी-संवत् 155
सिद्धमातृका लिपि 75, 80, 81, 99-	हित्ती (खत्ती) 20, 22, 110
101	
सिद्धापुर 35, 36, 139, 143	हित्ती कीलाक्षर लिपि 22, 130
सिन्धु लिपि 20, 24, 27, 124-133	हिराकाना अक्षरमाला 27, 114
सुघ 49	हिराटिक लिपि 19, 31
सुमेरी लिपि 19, 31, 110, 127,	हीरहडगल्ली दानपत्न 63, 67
129	
सूर्यशतक 17	हुविष्क 56, 61, 65
सेतुबंध 74	हेमाद्रि (हेमाडपंत) 105
सेमेटिक लिपि 23, 27, 33, 38, 110,	हेरास, फादर 130
136	
सोपारा 35, 36	हेलिओदोर का लेख 48,53
स्कंदगुप्त 14, 62, 72	हार्युजी विहार 81, 82
222	->-> 100

ह्रोज्नी 130

परिशिष्ट-4

हिन्दी-अंग्रेजी पारिभाषिक शब्दावली

अक्षर Syllable, Letter, Alphabet

अक्षर-चिह्न Syllabic sign अक्षरमाला Syllabary

अक्षरात्मक लिपि Syllabic writing

अभिलेख Inscription, Epigraph

आरमी, आरमेई Aramaic

उच्चारण Pronounciation

उत्कीर्ण Engraved

कीलाक्षर लिपि Cunciform writing

क्टशासन Forged copper-plate charter

घसीट लिपि Cursive writing

चट्टान Rock

चित्रलिपि Pictorial (Hieroglyphic) Script

ताङ्पत्र Palm leaf

ताम्रपत्न, ताम्रशासन Copper-plate Charter

ताम्रयुग Copper Age दानपत्र A deed of gift द्विभाषिक Bilingual

्ध्वन्गात्मक लिपि Phonetic writing

्यूर्नकोणीय लिपि Acute-angled alphabet

पाण्डुलिपि Manuscript पाषाणयुग Stone Age

पूरातत्व Archaeology

पूरालिपि Archaic (ancient) writing

पूरालिपिविद, पूरालेखविद **Epigraphist**

पुरालेख-शास्त्र, पुरालिपि-विज्ञान Epigraphy, Palaeography

पूरालेख Inscription, Epigraph पेटिकाशीर्षं

प्रशस्ति Eulogy, Panegyric

मृत्फलक Clay tablet भावचित्र Ideogram

भावचित्रात्मक लिपि Ideographic writing भाषा-परिवार Language Family

भूर्जपत्न, भोजपत Birch-bark Seal, Coin मुद्रा

Seal मूहर

Royal Seal राजमुद्रा लिपि Script, Writing

लिपिकर, लिपिक, लेखक Writer, Engraver, Scribe,

Copyist

Box-headed

लिप्यंतरण Transliteration

लेख Writing, Document, Deed

लेखन Writing, Script लौहयूग Iron Age

लौहस्तंभ Iron Pillar

वर्ण Letter, Character, Syllable

वर्णमाला, Alphabet

वर्णमालात्मक लिपि Alphabetic writing

विकास Evolution, Development. व्यंजनमाला Consonantal Alphabet

शब्द-संक्षेप, संक्षेप Abbreviation

Stylus शलाका

Edict, Decree, Royal grant, शासन

Charter

हिन्दी-अंग्रेजी पारिभाषिक शब्दावली / 181

शासन-वर्ष Regnal year

शिरोरेखा Horizontal top line शिलालेख Rock Inscription

शिलालेख-स्मारक Epigraphic Monument

संकेत, प्रतीक Symbol संवत्, संवत्सर Era संस्कृति Culture सभ्यता Civilization सहस्राब्दी Millennium सुलेखक Calligraphist सुलेखन-कला Calligraphy

स्तम्भलेख Pillar Inscription

हस्तिलिपि, हस्तलेख Hand-writing, Hand-written

book.

...